

 **SYRIUS** **PRO**

 **VENTURA** **PRO**

 **TRUCKMATE** **PRO**

S8000 • PROSOUND DB8500

Portables Satelliten-Navigationssystem mit 7-Zoll-Display
FM Transmitter* und DVB-T Receiver*

 **Benutzerhandbuch**



* NUR DB 8500



Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des mobilen 8 Series-Navigationssystems und Ortungssystems für fest installierte Radargeräte.

8 Series verwendet die neueste GPS-Technologie (GPS = Global Positioning Satellite), um Ihnen die genaueste Straßennavigation mittels klarer und präziser Sprachanweisungen zu bieten und Sie vor potenziell gefährlichen Straßenabschnitten, Gefahrenstellen und fest installierten Radarkontrollen zu warnen.



Maps for Life

stellt das präziseste digitale Kartensystem bereitgestellt, das derzeit verfügbar ist, und in einer Datenbank von AURA™ sind die geografischen Koordinaten aller „fest installierten“ Radarkontrollsysteme und viele offiziell ausgewiesene Unfallgefahrenstellen gespeichert. Die AURA™-Datenbank ist die umfangreichste ihrer Art und deckt ganz Westeuropa und Nordamerika ab. Die Datenbank wird kontinuierlich vom AURA™-Datenerfassungsteam überwacht und aktualisiert, wodurch sichergestellt wird, dass Sie vor jedem potenziell gefährlichen Straßenabschnitt und allen fest installierten Radargeräten gewarnt werden.

Neues Kartenmaterial garantiert!

Erhalten Sie immer die aktuellsten Karten von Snooper. Registrieren Sie sich innerhalb von 30 Tagen nach erstmaligem GPS-Kontakt Ihres Snooper-Systems und laden sich falls erforderlich das neueste Karten- u. Softwarematerial aus dem Internet auf Ihr Snooper.

Zum Lieferumfang des 8 Series gehört eine SD-Karte, auf der sich die Navigationssoftware befindet. Falls erforderlich, werden Aktualisierungen zu diesen Kartendaten für Sie bereitgestellt. Für Kartendaten-Aktualisierungen fallen generell Kosten an, die Sie unter www.snooperneo.co.uk einsehen können.



Da sich die AURA™-Radargerätendatenbank täglich ändert, sind regelmäßige Aktualisierungen Ihres 8 Series erforderlich. 8 Series lässt sich schnell und einfach mit Ihrem PC verbinden, damit in wenigen Minuten die Datenbank heruntergeladen werden kann (Internetanschluss erforderlich).

Bitte beachten: Es gibt Mindesthardware- und -softwarevoraussetzungen, die für die erfolgreiche Installation der Software erfüllt werden müssen (s. hierzu Abschnitt „Systemvoraussetzungen und Download“ in diesem Handbuch).

Bitte beachten Sie, dass für AURA™-Updates Abgebühren anfallen. Konsultieren Sie den Abo- und Download-Abschnitt dieses Handbuchs für weitere Informationen, oder besuchen Sie www.snooperneo.co.uk.

Die Radargerätortungstechnologie des 8 Series wurde konzipiert und hergestellt, um für eine größere Straßensicherheit zu sorgen und soll auf keine Weise eine Lizenz für Geschwindigkeitsübertretungen darstellen oder dem Fahrer die Konzentration abnehmen. Die Einhaltung von Geschwindigkeitsbeschränkungen und Beachtung aktueller Straßenbedingungen ist unabdingbar.

Inhalt

Seite		Seite	
4	Lieferumfang	64	Warnsignal
5	Übersicht		Schule
6	Registrieren		Berührungston
7	Erstes Einschalten	65	Routenwarnung
8	Kurzanleitung für die Navigation		Autom. vergrößern
10	Vorbereitungen		My Speed
	Systemvoraussetzungen und Downloads	66	My Speed XL
11	Herunterladen der AURA™-Radargerätdatenbank		Sharp Curve Alert
12	Installation des Snooper	67	GPS-Status
13	Stromanschluss und Aufladen		Kartenfarbe ändern
14	Aufladen des eingebauten Akkus	68	QWERTY-Tastatur
	Betrieb des Snooper mit dem integrierten Akku	69	TMC
16	Satellitenavigation	70	Systemsicherheitscode
	Einfache Einrichtung		Konfigurationssicherheitscode
	Bildschirmeinstellungen	71	Routen-Timer
19	Lautstärke	72	Version
20	Fahrzeugparameter einrichten (Ventura)		OVI anzeigen
	Fahrzeugparameter einrichten (Syrius)	73	Routenoption
21	Umwelteinstellungen oder Umweltzonen		Kürzeste Zeit
22	Fahrzeugparameter einrichten (Truckmate)		Kürzeste Entfernung
24	Planen einer Route		Mautstraße vermeiden
	Nach Postleitzahl		Autobahn vermeiden
25	Nach Stadt suchen	74	Straße vermeiden
26	Zuhause		Straßenname vermeiden
27	Büro		Bereich vermeiden
	Letzte Route oder Route löschen	75	Vermiedene Straße löschen
28	Mehrfachrouten		Navigieren über Ort
32	Nach Favoriten suchen	76	Startpunkt ändern
	Letzte Ziele		Zusammenfassungsbildschirm
33	Nach Orten von Interesse (OVI) suchen	77	Schnellzugriffsmenü
34	Nach nächstem OVI suchen		Lautstärke
36	Benutzer-OVI		Karte verschieben
40	Auf Karte suchen		Tag- und Nachteinstellungen
41	Koordinaten suchen	78	Radargerätwarnungen
42	Neue Route		Vergrößerungs- und Verkleinerungsfunktion
	Straßenname vermeiden	79	Der Kartenbildschirm
	Bereich vermeiden	80	DVB-T portables digitales Fernsehen
43	TMC-Angabe vermeiden		Programmieren und Suchen von Kanälen
	Vermiedene Straße löschen		Sehen von DVB-T-Tv u. Radiokanälen
44	Ihre Route		DVB-T-Hauptmenüfunktionen
45	Routenbeschreibung		DVB-T Einstellungen
46	TMC	82	Video
48	Campingplatz-Suche (nur Ventura)	83	Musik
50	Menü „Mein Favorit“	84	Telefon
	Favoriten		Wähltastatur
51	Letztes Ziel		Anrufliste
52	Zuhause		Einstellungs-Ansicht
53	Büro	85	Paaren
54	Menü „Konfigurieren“	86	Verbinden / Auflegen
55	Wohnwagen/Reisemobil		Informationsansicht
	Auto		Ansicht eingehender Anruf
57	LKW	87	Anruf tätigen
59	Helligkeitseinstellung	88	Digital Audio Broadcasting (DAB+)
60	Lautstärkensteuerung	91	Foto
	Sprache ändern	92	Systemeinstellungen
	Einstellungen	94	Version
61	2D/3D/Norden	95	Displaysymbole
	Geschwindigkeit/Zeit	96	Aktualisierung von Karten
	MPH/KMH	98	Problembehebung –Downloads
	Ankunftszeit/Restzeit	102	Technische Daten
62	Größe Kartentext	106	Zubehör für 8 Series
	Auto-Ikone		Service im Rahmen der Garantie
63	Fahrspurenleitsystem		
	Ausfahrtnummer		
	Radargeräte anzeigen		

Lieferumfang:

1 x 8 Series Satelliten-Navigationssystem

1 x SD-Karte mit Kartenmaterial

1 x Windschutzscheibenhalterung

1 x Netzladedapter 220V

1 x 12/24V Kfz-Ladekabel

1 x USB-Kabel

1 x TMC-Antenne

1 x externe DAB+/DVB-T-Antenne

1 x Hartschalen-Schutztasche

1 x Video-in-Adapter von 2,5mm-Klinke auf Phono

1 x CD-Rom

Diese Gebrauchsanweisung beschreibt alle 3 Versionen des 8 Series. Diese Symbole stellen dar, für welche Version eine jeweils beschriebene Funktion zutreffend ist:



Truckmate



Ventura



Syrius

BITTE BEACHTEN

Da wir unsere Produkte stets verbessern möchten, können sich die technischen Daten ohne Benachrichtigung ändern.

Übersicht



1. Power / Menü-Knopf
Drücken und Halten zum Ein- oder Ausschalten. Drücken und loslassen zum wechseln zwischen allen Funktionen des 8 Series.

LED-Status:

LED Off: Gerät ist ausgeschaltet

LED rot: Gerät wird über Netz- oder Kfz-Ladeadapter aufgeladen

LED grün: Gerät wird über den internen Akku betrieben

2. Mikrofon für Bluetooth-Freisprechen
3. Touch-Screen-LCD
4. ausziehbare DAB/DVB-T-Antenne
5. Kopfhörer-Buchse
6. SD-Karten-Einschub

Kann zum Anschluss von Rückfahrkameras verwendet werden (optional erhältlich)

7. Video-in zum Anschluss von Rückfahrkameras (optional erhältlich)
8. externer Stromanschluss
9. DVB-T-Antenne zum Ausziehen für besseren DVB-T-Empfang Digital TV
10. TMC-Antennenanschluss
11. USB-Buchse
12. Lautsprecher
13. Akku-Ein-/Ausschalter
14. externe Antenne
15. interne GPS-Antenne (**nicht verdecken!**)

Achtung: Der Akkuswitcher muss auf „ON“ stehen um das 8 Series aufladen zu können !



Registrieren des 8 Series

IMPORTANT!

PLEASE READ BEFORE USING 8 SERIES.

Um das 8 Series für die Lokalisierung fest installierter Radarkontrollen und Unfallgefahrenstellen zu aktivieren, müssen Sie sich registrieren und die AURA™-Radargerätdatenbank herunterladen.

Online-Registrierung

Besuchen Sie die offizielle Website „www.snooperneo.co.uk“ und registrieren Sie Ihr Gerät online. Ihr Gerät sollte normalerweise innerhalb von 30 Minuten nach der Registrierung aktiviert werden.

Bitte beachten: Um das 8 Series zu registrieren, benötigen Sie die achtstellige Seriennummer, welche sich auf der Rückseite des Geräts befindet.

BITTE BEACHTEN

Da wir unsere Produkte stets verbessern möchten, können sich die technischen Daten ohne Benachrichtigung ändern.

SNOOPER

8 SERIES

Erstes Einschalten

1. Schieben Sie den Batterieschalter auf der Rückseite rechts auf die Position „ON“.
2. Drücken und Halten Sie den Power/Menü-Schalter oben rechts am Gehäuse, bis die LED grün leuchtet und das LC-Display Ihnen das Hauptmenü anzeigt.



Start-Bildschirm


3. Tippen Sie auf das Symbol Ihrer gewünschten Funktion.



BITTE BEACHTEN

Da wir unsere Produkte stets verbessern möchten, können sich die technischen Daten ohne Benachrichtigung ändern.

Kurzanleitung für die Navigation

1. Nehmen Sie den Snooper mit nach draußen, damit der GPS-Empfänger Ihre Position lokalisieren kann. Dies kann beim ersten Mal zwischen 15 und 30 Minuten dauern. Sobald die Satellitenortung erreicht wurde, zeigt der Bildschirm Ihren aktuellen Standort auf der Karte in einer „3D“-Navigationsansicht an. Ihr Standort (und die Richtung) wird durch das Symbol  angegeben.

Tipp: Um die Kaltstart-GPS-Zeit zu verringern, bleiben Sie still stehen.



2. Rufen Sie das Hauptnavigationsmenü auf, indem Sie auf die Mitte des Displays tippen.

Wählen Sie  Nach PLZ suchen aus.



Tipp: Dies bedeutet, dass sich auf dem nächsten Bildschirm weitere Optionen befinden und insgesamt drei Bildschirme vorhanden sind.



3. Es wird ein Standardbrowserbildschirm angezeigt, in dem Postleitzahlen eingegeben werden. Geben Sie mit der Tastatur die vollständige Postleitzahl ein, und tippen Sie auf



1

Country	UK
Post code	
Street	
House No.	
OK	
Map	Route option

Zieladresse

2

Post code	WA7 1UL
<div> <div>1</div><div>2</div><div>3</div><div>4</div><div>5</div><div>6</div><div>7</div><div>8</div><div>9</div><div>0</div> <div>Q</div><div>W</div><div>E</div><div>R</div><div>T</div><div>Y</div><div>U</div><div>I</div><div>O</div><div>P</div> <div>A</div><div>S</div><div>D</div><div>F</div><div>G</div><div>H</div><div>J</div><div>K</div><div>L</div> <div>Z</div><div>X</div><div>C</div><div>V</div><div>B</div><div>N</div><div>M</div><div>OK</div> <div></div><div></div> </div>	

3

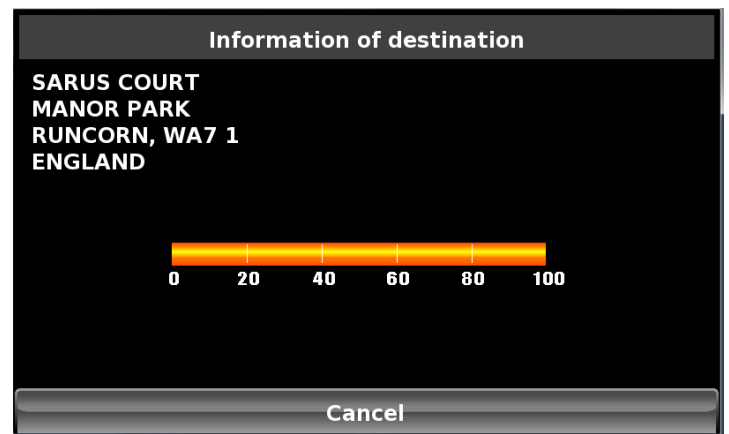
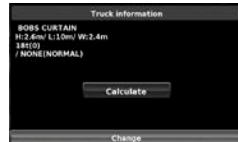
Country	UK
Post code	WA7 1UL
Street	SARUS COURT
Intersection	
Calculate	
Map	Route option

Tipp: Bei den Routenoptionen ist als Standard Kürzeste Zeit eingestellt. Informationen zum Ändern der Routenoptionen erhalten Sie in diesem Benutzerhandbuch unter Abschnitt 6.

4. Tippen Sie auf **Calculate**. Der Snooper berechnet daraufhin die schnellste Route von Ihrem aktuellen Standort bis zu Ihrem Zielort.

Dies sollte lediglich ein paar Augenblicke dauern; es wird ein Fortschrittsbalken auf dem Bildschirm angezeigt.

* Bei Truckmate oder Ventura wird ein weiterer Bildschirm zum Auswählen des Fahrzeugs angezeigt (weitere Details auf Seite 24).



5. Danach wird ein Routenzusammenfassungsbildschirm angezeigt.

Bitte beachten: Der Zusammenfassungsbildschirm wird nur ungefähr 10 Sekunden lang angezeigt, bevor das Gerät automatisch mit den Einzelanweisungen beginnt.



Siehe Abschnitt 6.0 auf Seite 73 für Details

6. Drücken Sie auf **GO**.

Es wird die Navigationsansicht angezeigt, auf der die Route nun hervorgehoben zu sehen ist. Wenn Sie zu einer bestimmten Abzweigung auf der berechneten Route gelangen, teilt Ihnen der Snooper mit, was zu tun ist. Zum Beispiel: „Biegen Sie nach 500 m links ab“ gefolgt von einem späteren „Jetzt biegen Sie links ab“. Befolgen Sie die Sprachanweisungen, die während der Fahrt ausgegeben werden. Sie werden bemerken, dass die Navigationsansicht dabei ständig aktualisiert wird, näher kommende Straßen und Kreuzungen dargestellt werden und die beste Route zu sehen ist.

Tipp: Wenn Sie eine Abbiegung verpassen oder auf einer falschen Straße unterwegs sind, wird automatisch eine neue schnellste Route basierend auf Ihrer neuen Position und Fahrtrichtung berechnet. Ein Ton bestätigt die Neuberechnung der Strecke. Der Snooper teilt Ihnen immer klare Anweisungen mit, die Sie an den von Ihnen ausgewählten Zielort führen.



Vorbereitungen – SD-Karte einlegen

Die SD-Karte enthält bereits eine digitale Karte. Wenn Sie die AURA™-Radargerätdatenbank abonnieren und herunterladen, wird diese ebenfalls auf der SD-Karte gespeichert.

Entnehmen Sie als Erstes die SD-Karte aus ihrer Verpackung, und fügen Sie sie in den SD-Kartensteckplatz ein wie gezeigt. Schieben Sie den Batterieschalter auf der Rückseite rechts auf die Position „ON“. Schalten Sie nun das Gerät ein, indem Sie die Einschalttaste auf der rechten oberen Seite des Gerätes 2 Sekunden lang gedrückt halten. Drücken Sie das Symbol „NAVI“ auf dem Display im Hauptmenü. Das 8 Series führt eine automatische Synchronisation mit der SD-Karte durch. Nachdem die Synchronisation abgeschlossen ist, funktioniert die SD-Karte mit keinem anderen Gerät. Das 8 Series ist nun bereit zum Navigieren und die Radargerätdatenbank kann erforderlichenfalls heruntergeladen werden.



Bitte beachten Sie, dass wenn das Gerät nicht aktiviert wird, nachdem Sie die Einschalttaste zwei Sekunden lang gedrückt halten, ist möglicherweise ein Aufladen des Akkus erforderlich ist. Konsultieren Sie den Abschnitt „Aufladen des eingebauten Akkus“ in diesem Handbuch.

Systemvoraussetzungen und Downloads

Bevor Sie mit dem Herunterladen der Datenbank auf das 8 Series beginnen können, müssen Sie die 8 Series Updater-Software installieren, die sich auf der CD-ROM befindet.

Es gibt Mindesthardware- und -softwarevoraussetzungen, die für die erfolgreiche Installation der Software erfüllt werden müssen.

Mindesthardwarevoraussetzungen

Der Computer muss einen Intel Pentium-Prozessor (oder einen Prozessor ähnlicher Spezifikation), mindestens 32 MB Arbeitsspeicher, einen Monitor mit 256 Farben (8 Bit) oder höher, ein CD-ROM-Laufwerk, 20 MB freien Festplattenspeicher und einen freien USB-Anschluss aufweisen.

Mindestsoftwarevoraussetzungen

Die Software funktioniert nur auf den folgenden Windows-basierten Betriebssystemen:

Windows Vista, Windows 7, Windows 8 und 8.1. Zudem muss Internet Explorer 6 oder Netscape Navigator 6 oder eine neuere Version verwendet werden.

Hinweis: Die Snooper Updater-Software unterstützt nicht die Betriebssysteme Windows 95, 98, Me, 2000, XP oder Apple Macintosh.

Softwareinstallationsanleitung




Legen Sie die Software-CD in das CD-ROM- bzw. DVD-Laufwerk ein. Auf Ihrem PC sollte automatisch ein Fenster geöffnet werden, in dem Anweisungen zur Installation der Software angezeigt werden. Befolgen Sie die Bildschirmanweisungen zum Installieren der Radargeräte-Aktualisierungssoftware.

So starten Sie die CD manuell: Klicken Sie auf Start und dann auf Ausführen. Klicken Sie im Dialogfeld, das angezeigt wird, auf Durchsuchen. Daraufhin wird ein weiteres Dialogfeld aufgerufen. Suchen Sie nach dem Laufwerksbuchstaben Ihres CD-ROM- bzw. DVD-Laufwerks (normalerweise D) mit Hilfe des Feldes Suchen in, und wählen Sie aus dem unteren Bereich des Dialogfeldes „Snooper“ aus.

Nachdem Sie „Snooper“ ausgewählt haben, klicken Sie im Explorerfeld auf Öffnen und dann im Dialogfeld Ausführen und auf OK.

Stellen Sie sicher, dass das Betriebssystem zuerst die neue Hardware installiert, bevor Sie die Radargeräte-Updater-Software installieren. Nachdem die Installation der Software abgeschlossen ist, klicken Sie auf Fertig stellen und schließen Sie dann das CD-Fenster. Doppelklicken Sie nach der Installation der Software auf das Radargeräte-Updater-Symbol auf dem Desktop, um das Programm zu öffnen. Wählen Sie Ihre Sprache, den Fahrzeugtyp (falls zutreffend) und die Download-Einstellungen aus.

Updates der Radargeräte-Updater-Software können von www.snooperneo.co.uk/software.cfm bezogen werden. Falls Sie Probleme bei der Verwendung dieser Software haben, rufen Sie bitte die Nummer 0333 240 1000 während der Bürozeit an und wählen Sie Option 3 aus.

Sobald die Software installiert ist, können Sie die Radargeräte-Datenbank auf den Snooper herunterladen. Nach der Ersteinrichtung wird das Fenster der Radargeräte-Updater-Software auf dem Desktop mit dem Symbol  oder  oder  angezeigt.

Herunterladen der AURA™-Radargerät Datenbank

Bitte beachten: Sie müssen Ihr 8 Series registrieren, bevor Sie einen Download durchführen können.

Das Durchführen eines Downloads ist einfach.

1. Verbinden Sie den mitgelieferten 220V-Adapter mit einer Steckdose und schliessen das andere Ende auf der rechten Seite unter an das 8 Series an.
2. Schalten Sie das 8 Series ein, indem Sie die Einschaltaste zwei Sekunden lang gedrückt halten und verbinden Sie den Computer mit dem Internet.
- 3*. Doppelklicken Sie auf das Radargeräte-Updater-Symbol auf dem Desktop und klicken Sie danach auf Menü und dann Download-Einstellungen (Download settings) .
- 4*. Wählen Sie die Dateien aus, die Sie herunterladen möchten (es können Radargeräte in Deutschland, Österreich und der Schweiz als Standardvorgabe ausgewählt werden). Nachdem Sie die Dateien ausgewählt haben, die Sie herunterladen möchten, klicken Sie auf die Schaltfläche OK.
5. Schließen Sie das mitgelieferte USB-Kabel am 8 Series an und verbinden das andere Ende mit einem USB-Anschluss Ihres Rechners.
6. Die Updater-Software wird dann automatisch gestartet und lädt die von Ihnen ausgewählten Datenbankdateien auf Ihr Gerät herunter. Der Download-Vorgang läuft wie folgt ab:
 - Die Software zeigt die Seriennummer des 8 Series an. Ein grüner Fortschrittsbalken fängt an, sich auf dem Bildschirm aufzubauen.
 - Die Software stellt eine Verbindung zu unserem Datenbankserver her und lädt dann die Radargeräte-Datenbank herunter**. The 8 Series will then save the data received.
 - Das 8 Series speichert die empfangenen Daten.
 - Die Software gibt an, dass der Download abgeschlossen ist, und weist Sie an, die Verbindung zwischen 8 Series und Ihrem PC zu trennen. Schließen Sie das Radargeräte-Updater-Programm, indem Sie auf das „X“ oben rechts im Updater-Fenster klicken.

Bitte beachten: Die Software schliesst sich automatisch, wenn nicht innerhalb von 5 Sekunden das Gerät vom Rechner getrennt wurde.

*Sie müssen diese Schritte nur ausführen, wenn Sie die Daten ändern möchten, die auf den 8 Series heruntergeladen werden. Wenn Sie die Download-Einstellungen vom vorhergehenden Download übernehmen wollen, überspringen Sie diese beiden Schritte.

**Wenn Sie eine Firewall auf Ihrem Computer installiert haben, informiert Sie die Firewall-Software möglicherweise darüber, dass die Updater-Software versucht, auf das Internet zuzugreifen. Stellen Sie sicher, dass Sie dem Updater-Programm Zugriff über die Firewall erlauben.



Stecken Sie den Ladekabel die Buchse an der Seite des 8 Series



Stecken Sie das Ladegerät in eine 240V AC Steckdose



Verbinden Sie das USB-Kabel mit 8 Series

Installation des 8 Series

Dem 8 Series liegt eine Halterung für die Windschutzscheibe bei, damit das Gerät an der Windschutzscheibe Ihres Fahrzeugs angebracht werden kann.

Stellen Sie bei der Befestigung des 8 Series Folgendes sicher:

- Das Gerät muss mit seiner integrierten GPS-Antenne unbehinderte Sicht zum Himmel haben.*
- Das Gerät befindet sich an einer Stelle, an welcher der LCD-Bildschirm gut sichtbar und der Weg für die Augen von der Straße nicht zu weit ist; die Steuerungen müssen sicher und leicht erreichbar sein.
- Fahrzeugregler und -steuerungen dürfen nicht beeinträchtigt werden.
- Die Sicherheit von Fahrer und Beifahrer darf nicht gefährdet sein.
- Es muss möglich sein, das Gerät entfernen zu können, um Downloads durchzuführen.

BITTE BEACHTEN: Achten Sie darauf, dass Sie das Gerät an einer Stelle anbringen, bei der nicht die Sicht des Fahrers beeinträchtigt wird oder der Fahrer oder die Beifahrer im Fall einer plötzlichen Bremsung oder eines Unfalls gefährdet werden könnten. Einige Fahrzeuge sind mit einer metallisch bedampften Schicht auf der Windschutzscheibe ausgerüstet. Dies kann den GPS-Empfang negativ beeinflussen. Wählen Sie deshalb eine nicht damit beschichtete Stelle an der Scheibe und bringen daran eine optional erhältliche externe GPS-Antenne an. Kontaktieren Sie dazu gerne unseren Service unter 0231- 8880 840 0. Wir helfen Ihnen gerne weiter.

Achtung: wählen Sie zur Montage der Saugnapfhalterung eine Position aus, welche die Sicht des Fahrers nicht beeinträchtigt und die Sicherheit nicht gefährdet, falls das Fahrzeug stark abgebremst werden muss oder es zu einem Unfall kommt.

Montage des 8 Series mit Hilfe der Windschutzscheiben-Saughalterung

Mit Hilfe der mitgelieferten Windschutzscheiben-Halterung können Sie das 8 Series an der Innenseite der Windschutzscheibe Ihres Fahrzeugs befestigen.

- Säubern Sie den Bereich, an dem Sie die Halterung anbringen möchten, gründlich mit einem hochwertigen Glasreiniger. Dies ermöglicht eine sicherere Saugkraft an der Windschutzscheibe.
- Platzieren Sie den Saugnapf und die Halterung an der Windschutzscheibe, und drücken Sie die Sperrverriegelung in Richtung der Scheibe, um die Halterung festzuziehen.
- Passen Sie den Winkel der Halterung an, damit Sie beim Anbringen des Geräts das Display sehen und auf sichere Weise Einstellungen darauf vornehmen können.
- Bringen Sie das 8 Series in der Halterung an, indem Sie zuerst die Unterseite des Geräts einfügen und zum Schluss den Oberteil der Halterung in den Schlitz oben am Gerät einklammern. Um das 8 Series zu entnehmen, hängen Sie einfach das Gerät aus, indem Sie den Oberteil der Halterung drücken und das Gerät aus dem Halter herausnehmen.
- Das 8 Series kann direkt über den integrierten Akku betrieben werden, wenn er voll aufgeladen ist, oder über den Anschluss des Zigarettenanzünders. Um den Zigarettenanzünderanschluss zu verwenden, stecken Sie den USB-Stecker des Stromkabels in den USB-Anschluss an der linken Seite des 8 Series und den größeren Stecker in den Zigarettenanzünderanschluss des Fahrzeugs.



Bitte beachten: Verwenden Sie ausschließlich das Kfz-Kabel, das mit dem 8 Series mitgeliefert wurde. Das 8 Series funktioniert mit 5V; die Verwendung eines anderen Kfz-Stromkabels führt zu Schäden am Gerät und dem Erlöschen der Garantie.

Stromanschluss und Aufladen

Betreiben und Aufladen des 8 Series über den Zigarettanzünderanschluss

Dem 8 Series ist ein Stromkabel beigelegt, das für den Anschluss am Zigarettanzünderanschluss mit 12V und 24V von Fahrzeugen vorgesehen ist. Dieses Kabel versorgt das Gerät mit Strom und lädt außerdem dessen eingebauten Akku auf.

1. Schieben Sie den Batterieschalter auf der Rückseite rechts auf die Position „ON“.
2. Schließen Sie den kleinen Stecker des Kabels am USB-Anschluss auf der rechten Seite des 8 Series an.
3. Schließen Sie den anderen Stecker am Zigarettanzünderanschluss Ihres Fahrzeuges an.
Wenn der 8 Series vom Zigarettanzünderanschluss Strom erhält, leuchtet die rote LED auf der rechten oberen Seite des Geräts. Sobald der Akku vollständig aufgeladen ist, wechselt die LED-Farbe auf grün.
4. Wenn Sie das Kabel in den Zigarettanzünderanschluss Ihres Fahrzeuges bei eingeschalteter Zündung einstecken, schaltet sich das 8 Series automatisch ein.

Bitte beachten: Das 8 Series sollte nicht am Zigarettanzünderanschluss angeschlossen sein, wenn Sie das Fahrzeug anlassen. Der Zigarettanzünderanschluss ist anfällig für elektrische Überspannungen beim Anlassen des Fahrzeugs, was zu Schäden am Gerät führen könnte.

Wenn das 8 Series keinen Strom erhält, überprüfen Sie, ob der Zigarettanzünderanschluss frei von Schmutzpartikeln ist, und achten Sie zudem darauf, dass sich keine Metallobjekte darin befinden. Überprüfen Sie, ob der Zigarettanzünderadapter vollständig im Anschluss eingesteckt ist und die Sicherung im Adapter funktioniert. Lässt sich das 8 Series immer noch nicht starten, überprüfen Sie, ob der Zigarettanzünder Ihres Fahrzeuges einwandfrei funktioniert.

Austauschen der Sicherung

Wenn das 8 Series den Betrieb einstellt, ist möglicherweise die Sicherung des Zigarettanzündersteckers durchgebrannt. Ist die Sicherung durchgebrannt, befolgen Sie die folgenden Schritte zum Ersetzen der Sicherung durch eine flinke Sicherung (2A; 6 mm x 30 mm).

Vorsicht: Die Verwendung einer Sicherung, die nicht diese Werte aufweist, oder das Weglassen der Sicherung kann das Gerät, das Stromkabel oder die Elektrik Ihres Fahrzeugs beschädigen.

1. Greifen Sie den Ring nahe der Spitze des Zigarettanzündersteckers, und drehen Sie ihn vorsichtig gegen den Uhrzeigersinn heraus.
Vorsicht: Falls Sie eine Zange zum Lockern des Rings benötigen, achten Sie darauf, nicht die Spitze zu zerdrücken. Verwenden Sie niemals eine Zange oder andere Werkzeuge zum erneuten Festschrauben des Rings auf den Stecker.
2. Ziehen Sie den Ring gerade heraus, und entfernen Sie dann die Metallspitze und die alte Sicherung.
3. Überprüfen Sie, ob die Sicherung durchgebrannt ist. Wenn dies der Fall ist, tauschen Sie sie aus.
4. Setzen Sie die Metallspitze im Ring neu ein, stecken Sie die Sicherung in den Zigarettanzünderstecker, und schrauben Sie den Ring wieder auf den Stecker. Stellen Sie sicher, dass die Metallspitze sichtbar ist, wenn Sie den Zigarettanzünderstecker neu zusammensetzen.

Video in

Das 8 Series hat eine Video-in-Buchse (s. auch S. 9). Diese kann zum Anschluss von Rückfahrkameras (nicht im Lieferumfang) an das Gerät verwendet werden. Die Buchse hat einen 2,5mm-Klinkeneingang. Ein Adapterkabel auf 3,5mm-Klinke ist im Lieferumfang enthalten.

Dieses kleine externe Kabel ermöglicht eine einfache und funktionstüchtige Adaption und Deadaption einer Kamera und sollte unbedingt beim Anschluss verwendet werden!

Das 8 Series schaltet automatisch auf das Kamerabild um, nachdem ein Signal von dieser geschaltet wurde. Bitte beachten Sie dabei auch die technischen Daten und Anschlüsse des Kameraherstellers bei Montage am Fahrzeug. Im Display kann die Kameraansicht mit oder ohne die Abstandsanzeige dargestellt werden (s. S. 61 zu weiteren Details).

Rückfahrkamera dienen nur zur visuellen Unterstützung bei der Rückwärtsfahrt - beachten Sie zusätzlich immer die räumliche Umgebung auch mit Hilfe von Spiegeln oder Personen!

Aufladen des eingebauten Akkus

Das 8 Series kann zwar über den Zigarettenanzünder von Fahrzeugen aufgeladen werden, doch eine vollständigere Aufladung lässt sich einfacher über das beigelegte 220 V-Netzladegerät erreichen.

Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal auspacken, ist der Akku zum Teil aufgeladen.

Um das Gerät komplett aufzuladen, schließen Sie das 220V-Netzladegerät an. Die Akku-Anzeige des 8 Series fängt an zu leuchten; der Ladevorgang dauert ungefähr drei Stunden. Sobald der eingebaute Akku vollständig aufgeladen ist, wechselt die LED von rot auf grün.

Hinweis: Der neue Akku erreicht seine vollständige Leistungsfähigkeit erst nach zwei oder drei kompletten Lade- und Entladegängen.



Stecken Sie den Ladekabel die Buchse an der Seite des 8 Series



Stecken Sie das Ladegerät in eine 240V AC Steckdose

Betrieb des 8 Series mit dem integrierten Akku

Nachdem der 8 Series komplett aufgeladen wurde, ist er betriebsbereit. Stelle Sie sicher, dass der Schieberegler auf der Rückseite auf der Position „ON“ steht und halten Sie die Standby/Einschalttaste oben rechts am Gerät zwei Sekunden lang gedrückt, um es einzuschalten.



ON/OFF switch



1. Das Hauptmenü wird im Display nach dem Einschalten des 8 Series eingeblendet
2. Wählen Sie durch Tippen auf das passende Symbol die gewünschte Funktion aus.

Warnung bei niedrigem Akkuladestand

Wenn das 8 Series über den eingebauten Akku betrieben und der Warnhinweis „Akku schwach - bitte aufladen“ auf dem Bildschirm angezeigt wird, bleiben dem Gerät noch ein paar Minuten Stromversorgung durch den Akku. Sie sollten dann entweder das Zigarettenanzünderanschlusskabel anschließen, falls Sie sich gerade im Fahrzeug befinden, oder den Akku über den mitgelieferten Netzadapter aufladen.



ACHTUNG: VERWENDEN UND LASSEN SIE DEN 8 Series NICHT IN NASSEN ODER FEUCHTEN UMGEBUNGEN, UND SETZEN SIE IHN KEINEN EXTREMEN TEMPERATUREN AUS, DA DIES SONST ZU DAUERHAFTEN SCHÄDEN AM GERÄT UND DEM AKKU FÜHREN KÖNNTE. WENN SIE DAS GERÄT NICHT MEHR NUTZEN, LASSEN SIE ES NICHT AN DER WINDSCHUTZSCHEIBE BEFESTIGT (DIES GILT INSBESONDERE BEI WARMEM WETTER), UM SCHÄDEN AM GERÄT ZU VERMEIDEN UND DAS DIEBSTAHLRISIKO ZU VERMINDERN.

VORSICHT: WENN DER AKKU DURCH EINEN NICHT GENEHMIGTEN ERSETZT WIRD, BESTEHT EXPLOSIONSGEFAHR. DIE VERWENDUNG DES FALSCHEN AKKUTYPS KANN ZU SCHÄDEN AM GERÄT UND GARANTIEVERLUST FÜHREN. NUR VON SNOOPER AUTORISIERTE MITARBEITER SOLLTEN DEN AKKU AUSTAUSCHEN. BITTE ENTSORGEN SIE GEBRAUCHTE AKKUS GEMÄSS DEN GESETZLICHEN VORGABEN UND RICHTLINIEN. WEITERE INFORMATIONEN HIERZU FINDEN SIE WEITER UNTEN IN DIESEM BENUTZERHANDBUCH.

BITTE BEACHTEN

Da wir unsere Produkte stets verbessern möchten, können sich die technischen Daten ohne Benachrichtigung ändern.

Satellitenavigation

1. Einschalten

Nachdem Sie die SD-Karte synchronisiert und erforderlichenfalls einen Download durchgeführt haben, ist es an der Zeit für das erste Einschalten. Stellen Sie zunächst sicher, dass sich Ihr Fahrzeug in einem Bereich befindet, der so offen wie möglich ist, d. h. frei von hohen Bäumen und Gebäuden, damit die eingebaute GPS-Antenne freie Sicht zum darüber liegenden Himmel hat. Schalten Sie dann das Gerät ein, indem Sie die Einschalttaste oben links zwei Sekunden lang gedrückt halten.

Es wird folgender Warnhinweis angezeigt.

Dieses Gerät wurde zwar für eine sichere und effiziente Straßennavigation entwickelt, dennoch müssen Sie während der Fahrt weiterhin Ihre volle Aufmerksamkeit und Vorsicht walten lassen. Der Fahrer ist stets dafür verantwortlich, auf Straßenschilder, Fahrbahnbedingungen und die richtige Fahrtrichtung zu achten.

Bitte lesen Sie den Warnhinweis und wählen Sie den entsprechenden Fahrzeugtyp aus (wenn zutreffend).

Drücken Sie auf Ich **„stimme zu“**, um fortzufahren.

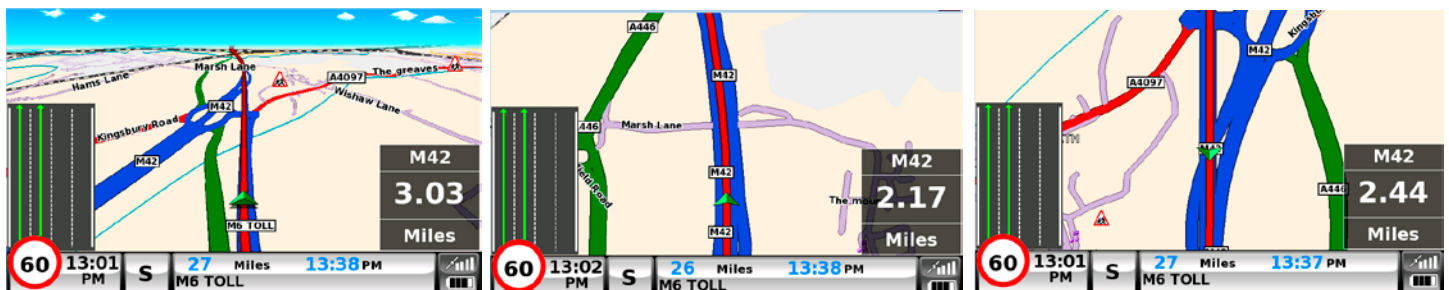
Während die Snooper-Software geladen wird, ist ein paar Sekunden lang ein Startbildschirm zu sehen und anschließend ein Bereich einer Karte. Damit der Snooper funktioniert, muss es mindestens vier Satelliten erfassen. Nachdem dies erreicht wurde, ermittelt der Snooper Ihre Position, die durch ein grünes Pfeilsymbol auf der Bildschirmkarte angegeben wird; die GPS-Signalstärke wird in der rechten unteren Ecke des Displays angezeigt. Der Snooper ist nun bereit für die Navigation.

Da die GPS-Engine und die Antenne noch nie zuvor benutzt wurden, kann der erste „Kaltstart“ zwischen 15 und 30 Minuten dauern, um eine Satellitenverbindung aufzubauen. Nach der Initialisierung erfordern die nachfolgenden Starts weniger Zeit und dauern normalerweise nur wenige Minuten.

2. Einfache Einrichtung

2.1 Bildschirmeinstellungen

Es steht eine Reihe an Kartenansichten und Informationsarten bereit, die auf dem Bildschirm gleichzeitig dargestellt werden können:-



3D

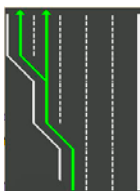
2D

North

Bildschirmansichten



1



Fahrspurenleitsystem

Snoopers fortschrittliches Fahrspurenleitsystem unterstützt den Fahrer, indem es ihm zeigt, auf welcher Spur er fahren soll. Snooper verfügt über sehr umfangreiches Material zu Autobahnen, schwierigen Autobahnkreuzen, einigen Schnellstraßenabfahrten und Innenstadtkreuzungen. Ein Kriterium für das Fahrspurenleitsystem ist, dass MEHRERE Abfahrt- bzw. Abbiegespuren vorhanden sind.

2



My Speed

Das Tempolimit von fast jeder Straße in Europa kann nun jederzeit auf dem Snooper deutlich angezeigt werden. Wählen Sie zwischen Tempolimits für Pkws und empfohlene Tempolimits für Lkws ab 3,5 Tonnen Gewicht. My Speed kann zudem so eingestellt werden, dass es Sie darauf hinweist, sobald Sie versehentlich die geltende Geschwindigkeitsbegrenzung überschreiten. Unangemessene Fahrgeschwindigkeiten sind ein häufiger Grund für Straßenunfälle, die zu schlimmen Verletzungen und sogar zum Tode führen. MY-SPEED sorgt dafür, dass Sie stets wissen, welches Tempolimit gerade gilt, damit Sie jederzeit sicher fahren.

Der Text ist ROT, wenn das Tempolimit überschritten wird.



Wird das Tempolimit der Straße überschritten, wechselt die aktuelle Geschwindigkeitsanzeige von schwarzem zu ROTEM Text **3**. Informationen zu den Funktionen und Einstellungen erhalten Sie auf Seite 65.

BITTE BEACHTEN: Dies sind lediglich HINWEISE zu Tempolimits. Achten Sie stets auf Verkehrsschilder mit Geschwindigkeitsvorgaben und halten Sie sich an die Verkehrsregeln des Landes, in dem Sie gerade fahren. Der Fahrer ist dafür verantwortlich, jederzeit die geltende Geschwindigkeitsbegrenzung einzuhalten.

3



oder



Aktuelle Fahrzeuggeschwindigkeit oder Zeit – tippen Sie zum Umschalten darauf.

4



Zeigt die aktuelle Fahrtrichtung an

5

Aktueller Straßenname oder -nummer

6



Entfernung zum Zielort

7



oder



Zeigt die geschätzte Ankunftszeit oder restliche Fahrtdauer an. Tippen Sie darauf zum Umschalten der angezeigten Informationen.

8



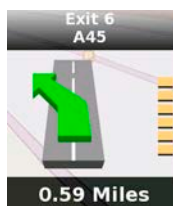
Akkuladestand

9

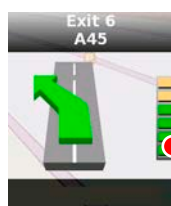


Satelliten-Signalstärke

10



Dieses Feld wird angezeigt, wenn herunter.
der Fahrer „tätig“ werden muss, z. B.
in 1 Kilometer links abbiegen.



Die Anzeige zählt die verbleibende Entfernung

11



Routen-Timer. Stellen Sie einen Routen-Timer ein, der Sie darauf hinweist, wenn Sie eine Pause machen sollten. Legen Sie die maximal erlaubte Fahrtdauer fest und die Vorabwarnzeit, die Sie benötigen, bevor Ihre nächste Pause ansteht. Die Uhr des Routen-Timers zeigt die Fahrtdauer an, die verbleibt, und informiert Sie automatisch darüber, wenn es Zeit für eine Pause ist. Weitere Informationen erhalten Sie auf Seite 71.

Weitere Warnungen oder Informationen werden unten links auf dem Bildschirm angezeigt. Bei Anzeige des Fahrspurenleitsystems werden Warnungen oben links auf dem Bildschirm dargestellt.



Restrictions

- Höhe
- Breite
- Länge
- Gewicht
- Keine Lkws erlaubt
- Keine Anhänger
- Keine Wendemöglichkeit für Lkws
- Kein Rechtsabbiegen für Lkws
- Kein Linksabbiegen für Lkws
- Für Lkws mit Gefahrgütern verboten
- Für Lkws mit wasserschädlicher Fracht verboten

Warnung

- Steiler Anstieg voraus
- Steiles Gefälle voraus
- Enge Kurve voraus
- Seitenwinde
- Aufsetzgefahr

Kreuzungsansicht

Komplettansichten von Autobahnkreuzungen werden im Voraus angezeigt, damit Sie sicherer navigieren können. Diese Kreuzungsansichtsbilder sind ungefähr 5 Sekunden lang auf dem Bildschirm zu sehen.




Beispiele für Kreuzungsansicht

So ändern Sie die angezeigten Informationen:

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Menü aufzurufen.
- Tippen Sie auf die Schaltfläche **Konfigurieren**.



- Tippen Sie dann auf das Symbol  Daraufhin wird eine Liste mit Optionen angezeigt (s. unten).
- Wählen Sie links die Option aus, die Sie ändern möchten.
- Um eine Einstellung abzuändern, tippen Sie einfach auf das entsprechende Kontrollkästchen, um anzugeben, welche Option Sie möchten.
- Fahren Sie mit dem Auswählen Ihrer gewünschten Optionen fort.
- Tippen Sie unten auf dem Bildschirm auf **OK**, um die Einstellungen zu speichern.





Mit dem Auf- und Abwärtspfeil wechseln Sie zu anderen Optionen.

Ihre ausgewählten Einstellungen werden nun gespeichert und jedes Mal auf dem Bildschirm dargestellt, wenn Sie den Snooper verwenden. Wenn Sie zwischen Ihrer aktuellen Geschwindigkeit und der Atomuhr oder der geschätzten Ankunftszeit und der verbleibenden Zeit bis zum Zielort während Ihrer Fahrt umschalten möchten, tippen Sie einfach auf dem Bildschirm auf die entsprechende Information; das Gerät zeigt dann entsprechend die Alternativangabe an. Jedes Mal wenn Sie das Gerät neu einschalten, wird jedoch die ursprüngliche Einstellung verwendet.



2.2 Lautstärkensteuerung

Die Lautstärke des Snooper kann über das Menü **Konfigurieren** eingestellt werden. So stellen Sie die Lautstärke ein:

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Menü aufzurufen.
- Tippen Sie auf **Konfigurieren**.
- Tippen Sie auf das Symbol **Lautstärkensteuerung**.
- Um die Lautstärke zu erhöhen, tippen Sie auf das Symbol .
- Um die Lautstärke zu reduzieren, tippen Sie auf das Symbol .
- Wenn Sie die Lautstärke vor dem Speichern testen möchten, tippen Sie auf die Schaltfläche **Testen**.
- Wenn Sie die Lautstärke auf die Werkseinstellungen zurücksetzen möchten, tippen Sie auf die Zurücksetzen-Schaltfläche.
- Tippen Sie unten auf dem Bildschirm auf **OK**, um die Einstellung zu speichern.



Hinweis: Mit dem Pfeilsymbol in der Ecke unten rechts kehren Sie zum Menü Konfigurieren zurück, es werden aber eventuell durchgeführte Änderungen nicht gespeichert. Zum Speichern der von Ihnen vorgenommenen Änderungen müssen Sie auf die Schaltfläche **OK** tippen.

Fahrzeugparameter einrichten

Damit Ventura eine Route berechnen kann, die für Ihr Fahrzeug geeignet ist, muss es über bestimmte Informationen über das Fahrzeug selbst verfügen, wie z. B. Höhe, Breite und Gewicht. Es können die Einstellungen von 10 verschiedenen Fahrzeugen gespeichert werden. Die nachfolgende Anleitung erläutert, wie Sie Ihre Fahrzeugdaten eingeben.

Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Menü aufzurufen, und tippen Sie dann auf **Konfigurieren**. Drücken Sie anschließend auf das Symbol „Wohnwagen/Reisemobil“.

Name: Geben Sie hier den Namen ein.

Höhe: Geben Sie hier die Höhe des Fahrzeugs ein.

HINWEIS: maximale Höhe einschließlich herausragender Teile, wie z. B. Dachbox, TV-Antenne usw.

Länge: Geben Sie hier die Länge des Fahrzeugs ein.

Gewicht: Geben Sie hier das Gewicht des Fahrzeugs ein.

Breite: Geben Sie hier die Breite des Fahrzeugs ein.

HINWEIS: Wohnwagen – die maximale Höhe, Breite und Länge müssen die Abmessungen des Fahrzeugs, das den Wohnwagen zieht, mit einschließen, wenn diese größer sind (wenn beispielsweise die Außenspiegel des Autos dieses breiter machen als der gezogene Wohnwagen). Zudem muss das gemeinsame Gewicht von Wohnwagen und Fahrzeug verwendet werden.

Gewicht pro Achse: Geben Sie hier das Gewicht pro Achse des Fahrzeugs ein.

Fahrzeugtyp:

- **Festachse:** Standardeinstellung für Fahrzeuge mit fester Achse.
- **Anhänger:** Es gibt spezielle Bestimmungen für Fahrzeuge, die Wohnwagen ziehen. Es existieren beispielsweise Straßen, auf denen Fahrzeuge mit Anhängern verboten sind. Diese werden dann vermieden.




Name	MY CARAVAN		
Height	2.6m	Length	16.5m
Weight	4.2 t	Width	2.6m
Weight / axle	1.4 t		
Vehicle type	TRAILER		

OK

Fahrzeugparameter einrichten



Um den Emissionswert Ihres Fahrzeugs einzugeben, drücken Sie im Automodus auf , und geben Sie die Daten ein, wie auf der Seite mit den Umgebungseinstellungen dargestellt: 21.

Umwelteinstellungen oder Umweltzonen

Umweltzonen sind Bereiche oder Straßen, zu denen die umweltschädlichsten Fahrzeuge keinen Zugang haben. Das bedeutet, dass manche Fahrzeuge, die bestimmte Schadstoffausstoßwerte nicht einhalten, in einigen Gebieten verboten sind oder dafür eine Gebühr anfällt.

Der Schadstoffausstoß von Fahrzeugen wird gemäß einer Abgasnorm (z. B. der Euro-Norm) für Fahrzeuge klassifiziert. In vielen Fällen spielt auch eine Rolle, ob das Fahrzeug mit einem Partikelfilter oder Katalysator ausgestattet ist. Bevor man durch eine Umweltzone fährt, muss man den Schadstoffausstoß seines eigenen Fahrzeugs in Erfahrung bringen.

Sämtliche Umweltzonen betreffen Schwerlastfahrzeuge (normalerweise ab 3,5 Tonnen zulässiges Gesamtgewicht) sowie die meisten Busse (normalerweise ab 5 Tonnen zulässiges Gesamtgewicht). Einige Umweltzonen betreffen ebenfalls Vans, PKWs und Motorräder.

Die meisten Umweltzonen gelten ganzjährig und rund um die Uhr. In Italien gibt es die einzigen Ausnahmen für diese Regel.

Um Ihre Umweltwerte einzugeben, drücken Sie einmal auf den Pfeil. Drücken Sie in der Umwelt-Einstellungsseite erneut auf den Pfeil, um zur Fahrzeugeinstellungsseite zurückzukehren.

Tippen Sie auf die Optionen, um die Daten zu bearbeiten.

Geben Sie die Anzahl der beförderten Passagiere ein.

Geben Sie den Treibstofftyp ein.

Drücken, um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren

Nachrüstung – schalten Sie zwischen Ja (J) und Nein (N) um, indem Sie auf die Nachrüstung-Schaltfläche tippen.

Tippen Sie zum Speichern auf OK.

Euro-Wert auswählen

Geben Sie das Produktionsdatum des Fahrzeugs im Format JJJJ-MM ein.

Fahrzeugparameter einrichten

Damit Truckmate eine Route berechnen kann, die für Ihr Fahrzeug geeignet ist, muss es über bestimmte Informationen über das Fahrzeug selbst verfügen, wie z. B. Höhe, Breite und Gewicht. Es können die Einstellungen von 10 verschiedenen LKW gespeichert werden. Die nachfolgende Anleitung erläutert, wie Sie Ihre Fahrzeugdaten eingeben.

Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Menü aufzurufen, und tippen Sie dann auf **Konfigurieren**. Drücken Sie anschließend auf das Symbol „Lkw“.

Name: Geben Sie hier den Namen ein. (Feld oben links, Standardname LKW1)

Höhe: Geben Sie hier die Höhe des Fahrzeugs ein.

Länge: Geben Sie hier die Länge des Fahrzeugs ein.

Gewicht: Geben Sie hier das Gewicht des Fahrzeugs ein.

Breite: Geben Sie hier die Breite des Fahrzeugs ein.

Gewicht pro Achse: Geben Sie hier das Gewicht pro Achse des Fahrzeugs ein.

LKW-Typ:

- **LKW:** Standardeinstellung für Fahrzeuge mit fester Achse.
- **Anhänger:** Es gibt spezielle Bestimmungen für LKW mit Anhängern. Es existieren beispielsweise Straßen, auf denen Fahrzeuge mit Anhängern verboten sind. Diese werden dann vermieden.
Sie haben folgende Auswahlmöglichkeiten: LKW ohne Anhänger, LKW mit 1 Anhänger, LKW mit 2 Anhängern, LKW mit 3 oder mehr Anhängern oder Sattelschlepper oder Traktor mit 1 oder mehr Anhängern.

Beladungsart:

- **Keine (Normal)**
- **Gefahrgut:** Gefahrgüter, die explosionsgefährdet sind oder eine Gefahr für Gewässer darstellen.
- **Explosiv und entzündbar**
- **Schädlich für Wasser**

Tunnelkategorie

ADR-Tunnelbeschränkungscode:

- Wählen Sie den zutreffenden Tunnelbeschränkungscode (TBC) aus. Standardmäßig ist „Normal“ vorgegeben.
- Tunnelbeschränkungscode enthalten je einen einzelnen Buchstaben von A bis E, und der betreffende Code wird jeweils auf Schildern oder durch Signale angezeigt.



B Größte Beschränkungen: Durchfahrt verboten durch Tunnel der Kategorie B, C, D und E.

B1000C Wenn die gesamte Nettoexplosivstoffmasse je Beförderungseinheit größer als 1000 kg ist: Durchfahrt verboten durch Tunnel der Kategorie B, C, D und E; wenn sie kleiner als 1000 kg ist: Durchfahrt verboten durch Tunnel der Kategorien C, D und E.

B/D Beförderung in Tanks: Durchfahrt verboten durch Tunnel der Kategorien B, C, D und E. Anderer Transport: Durchfahrt verboten durch Tunnel der Kategorien D und E.

B/E	Beförderung in Tanks: Durchfahrt verboten durch Tunnel der Kategorien B, C, D und E. Anderer Transport: Durchfahrt verboten durch Tunnel der Kategorie E.
C	Durchfahrt verboten durch Tunnel der Kategorien C, D und E.
C5000D	Wenn die gesamte Nettoexplosivstoffmasse je Beförderungseinheit größer als 5000 kg ist: Durchfahrt verboten durch Tunnel der Kategorien C, D und E; wenn sie kleiner als 5000 kg ist: Durchfahrt verboten durch Tunnel der Kategorien D und E.
C/D	Beförderung in Tanks: Durchfahrt verboten durch Tunnel der Kategorien C, D und E. Anderer Transport: Durchfahrt verboten durch Tunnel der Kategorien D und E.
C/E	Beförderung in Tanks: Durchfahrt verboten durch Tunnel der Kategorien C, D und E. Anderer Transport: Durchfahrt verboten durch Tunnel der Kategorie E.
D	Durchfahrt verboten durch Tunnel der Kategorien D und E.
D/E	Beförderung in loser Schüttung oder in Tanks: Durchfahrt verboten durch Tunnel der Kategorien D und E. Anderer Transport: Durchfahrt verboten durch Tunnel der Kategorie E.
E	Geringste Beschränkungen: Durchfahrt verboten durch Tunnel der Kategorie E.
NORMAL	Durchfahrt durch alle Tunnel erlaubt (UN 2919 und 3331, siehe ADR 8.6.3.1).

Bei gemischter Ladung gilt der **RESTRIKTIVSTE** Code für die gesamte Ladung.

Hinweis

Dieser Inhalt gibt nur allgemeine Leitlinien vor, und er sollte nicht als vollständige und autoritative Rechtsaussage verstanden werden. Das Benutzerhandbuch wird aktualisiert, um neuer Gesetzgebung und Rechtssprechung Rechnung zu tragen.

3. Planen einer Route

Es gibt mehrere Arten, eine Route auf einem Snooper zu planen.



3.1 Nach PLZ suchen

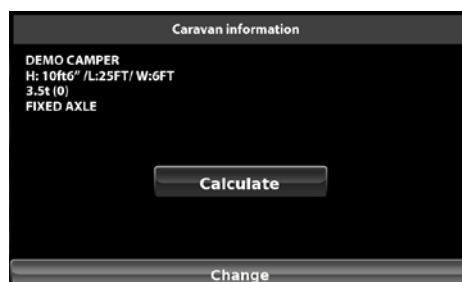
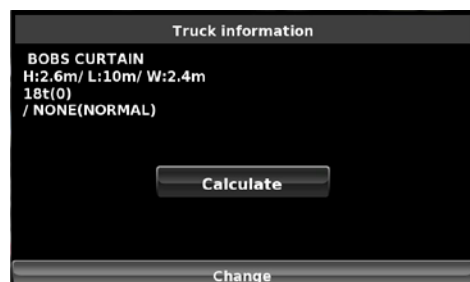
- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
 - Tippen Sie auf das Symbol „Nach PLZ suchen“.
 - Wenn Sie die europäische Version des Snooper haben, müssen Sie zuerst das Land auswählen, BEVOR Sie die Postleitzahl eingeben. (Wenn das Land bereits angezeigt wird, gehen Sie zum nächsten Schritt über.) Mit den Pfeiltasten auf der rechten Seite können Sie durch die Länderliste blättern. Wählen Sie das Land mit dem Finger aus.
 - Tippen Sie auf Postleitzahl, und geben Sie mit der angezeigten Tastatur die vollständige Postleitzahl ein.
- Tippen Sie auf die Schaltfläche **OK** der Tastatur.



Bitte beachten: Die Schaltfläche auf der Tastatur ohne Zeichen ist die Leertaste. Postleitzahlen des Vereinigten Königreiches können mit und ohne Leerzeichen eingegeben werden.

Wenn die folgende Meldung zur Eingabe der korrekten Postleitzahl angezeigt wird, wurde die Postleitzahl falsch eingegeben. Tippen Sie auf OK, und geben Sie die Postleitzahl erneut ein.

- Der Snooper zeigt einen Bildschirm mit der Postleitzahl und dem Straßennamen an.
 - Wenn Sie die Hausnummer Ihres Ziels kennen, tippen Sie auf die Schaltfläche **House No.**, um sie einzugeben.
 - Nachdem Sie die Hausnummer eingegeben haben, tippen auf die Schaltfläche **OK**. Hinweis: Bei den Modellen Truckmate und Ventura können Sie den Fahrzeugtyp wählen, bevor die Route berechnet wird.
 - Falls Ihnen die Hausnummer nicht bekannt ist, können Sie sich auch zu einer Straßenkreuzung führen lassen. Tippen Sie auf die Schaltfläche Kreuzung, und wählen Sie die Straße aus.
- Tippen Sie auf die Schaltfläche **Berechnen**.



Nachdem die Berechnung abgeschlossen ist, tippen Sie entweder auf **Starten**, um mit der Fahrt zu beginnen, auf **Simulation**, um den genauen Streckenverlauf anzuzeigen, auf **Routenoption**, um die Parameter der Route zu ändern, oder auf **Übersicht**, um die einzelnen Navigationsanweisungen der Strecke aufzulisten. Auf dem **Zusammenfassungsbildschirm** werden die Entfernung zu Ihrem Zielort, die geschätzte Ankunftszeit und die geschätzte Fahrtdauer dargestellt.

Bitte beachten: Der Zusammenfassungsbildschirm wird nur ungefähr 10 Sekunden lang angezeigt, bevor das Gerät automatisch mit den Einzelanweisungen beginnt.

Benutzertipp

Indem Sie die AURA™-Radargerät Datenbank abonnieren und herunterladen, werden Sie automatisch bezüglich aller fest installierten Radarkontrollen und Unfallgefahrenstellen auf Ihrer Strecke gewarnt. Dies stellt sicher, dass Sie immer über die korrekte Geschwindigkeitsbegrenzung informiert sind, wenn Sie auf besonders gefährlichen Streckenabschnitten unterwegs sind.



3.3 Nach Stadt suchen

Falls Sie nicht die Postleitzahl, sondern nur den Straßennamen und die Stadt Ihres Ziels kennen, wählen Sie diese Option aus.

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das **Navigationsmenü** aufzurufen
- Tippen Sie auf das Symbol „Nach Stadt suchen“.
- Wählen Sie das **Land** aus, BEVOR Sie die Stadt eingeben. (Wenn das Land bereits angezeigt wird, gehen Sie zum nächsten Schritt über.) Mit den Pfeiltasten auf der rechten Seite können Sie durch die Länderliste blättern. Wählen Sie das Land mit dem Finger aus.
- Tippen Sie auf **Stadt**, und geben Sie mit der angezeigten Tastatur den Namen der Stadt ein.

Während der Eingabe zeigt der Snooper automatisch eine Liste möglicher Übereinstimmungen an. Wenn Sie im darunter liegenden Feld den Namen des Ziels sehen, nach dem Sie suchen, können Sie es einfach auswählen, indem Sie es mit Ihrem Finger antippen. Wenn Sie die Liste möglicher Ziele komplett anzeigen möchten, tippen Sie auf den Abwärtspfeil oben rechts auf dem Bildschirm. Es wird eine Liste mit Zielen angezeigt. Wählen Sie das gewünschte Ziel aus, indem Sie darauf tippen. Mit den Pfeiltasten auf der rechten Seite können Sie durch die Liste blättern.

- Tippen Sie auf **Straße**, und geben Sie mit der dargestellten Tastatur den Straßennamen ein. **Hinweis: Wenn mehr als eine Straße mit dem gleichen Namen in einer Stadt vorhanden ist, wird eine Liste mit Straßen zusammen mit der Postleitzahl angezeigt.**

Während der Eingabe der Straße zeigt das Gerät automatisch eine Liste möglicher Übereinstimmungen an (ähnlich wie bei der oben beschriebenen Stadtsuche). Wenn Sie die gewünschte Straße sehen, wählen Sie sie aus, indem Sie mit Ihrem Finger darauf tippen.

- Wenn Sie möchten, können Sie eine Hausnummer eingeben, indem Sie auf die Schaltfläche Hausnr. tippen, und anschließend mit der Tastatur die Nummer eingeben. Wenn Sie die Hausnummer ausgewählt haben, tippen Sie auf die Schaltfläche **OK**. Hinweis: Truckmate & Ventura - Nach dem Drücken der OK-Taste wird ein weiterer Bildschirm angezeigt, auf dem Sie das entsprechende Fahrzeug auswählen können. Tippen Sie auf **Ändern**, um die Fahrzeugwahl zu ändern, oder auf **OK**, um fortzufahren.
- Tippen Sie auf die Schaltfläche **Berechnen**.

Nachdem die Berechnung abgeschlossen ist, tippen Sie entweder auf **Starten**, um mit der Fahrt zu beginnen, auf **Simulation**, um den genauen Streckenverlauf anzuzeigen, auf **Routenoption**, um die Parameter der Route zu ändern, oder auf **Übersicht**, um die einzelnen Navigationsanweisungen der Strecke aufzulisten. Auf dem „Zusammenfassungsbildschirm“ werden die Entfernung zu Ihrem Zielort, die geschätzte Ankunftszeit und die geschätzte Fahrtdauer dargestellt.

The screenshots show the AURA navigation interface. The first screen shows the 'Country' field set to 'UK' and the 'City' field set to 'All'. The 'Street' field is empty. The 'House No.' field is also empty. The 'OK' button is visible. The second screen shows the 'City' field set to 'BIRML' and a list of suggestions: 'BIRMINGHAM (WEST MIDLANDS)' and 'BIRMINGHAM AIRPORT (BIRMINGHAM)'. The third screen shows the 'City' field set to 'BIRMINGHAM' and the 'Street' field set to 'NEW ST...'. The 'House No.' field is empty. The 'OK' button is visible. The fourth screen shows the 'City' field set to 'BIRMINGHAM' and the 'Street' field set to 'NEW STREET (B2 4)'. The 'House No.' field is empty. The 'OK' button is visible.

Bitte beachten: Der Zusammenfassungsbildschirm wird nur ungefähr 10 Sekunden lang angezeigt, bevor das Gerät automatisch mit den Einzelanweisungen beginnt.



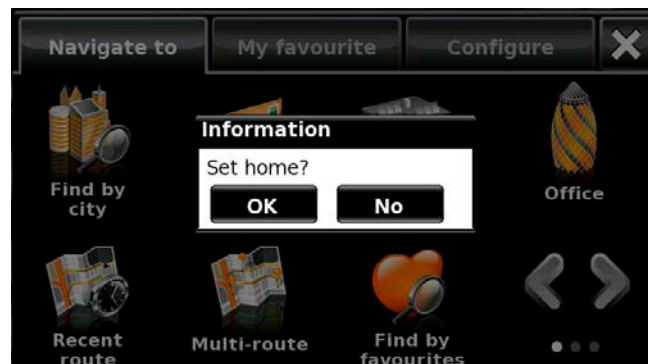
3.3.1 Zuhause

Sie können eine einfache und schnelle Routenplanung auf Grundlage einer vorherigen Fahrt oder eines vorherigen Zielorts zu Ihrem Heimatort vornehmen. Passen Sie hierzu den Snooper entsprechend an, damit die Route in wenigen Schritten berechnet werden kann.

3.3.2 Festlegen des Heimatortes

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das **Navigationsmenü** aufzurufen.
- Tippen Sie auf das Symbol „Zuhause“.

Wenn die „Zuhause“-Funktion zum ersten Mal verwendet wird, werden Sie gefragt, ob Sie den Heimatort festlegen möchten. Tippen Sie im Hinweisfenster auf OK, um fortzufahren, oder tippen Sie auf Abbrechen. Falls der Heimatort bereits festgelegt wurde, kann er unter Mein Favorit bearbeitet werden (s. Abschnitt 4.4 auf Seite 52).



- Sie können auf folgende Arten nach Ihrer Adresse suchen:
Adresse nach Stadt suchen oder **Adresse nach PLZ** suchen. In den Abschnitten 3.1 bzw. 3.2 oben erfahren Sie, wie diese Funktionen genutzt werden.
- Nachdem Sie den Heimatort eingegeben haben, wird ein neues Feld angezeigt, in dem Sie den Namen des Zielorts eingeben können.
- Tippen Sie auf den Namen, und es wird eine Tastatur mit dem von Ihnen ausgewählten Straßennamen angezeigt.
- Tippen Sie auf die Pfeiltaste, um diese Daten zu löschen, und geben Sie dann den neuen Namen mit der Tastatur ein.

Bitte beachten: Der neue Name, den Sie für den Heimatort eingeben, darf maximal 16 Zeichen aufweisen.

- Tippen Sie auf Speichern, nachdem Sie den Namen eingegeben haben.
- Nach der Speicherung Ihrer Heimatadresse ist der Snooper in der Lage, eine Route zu dieser Adresse zu berechnen.

3.3.3 Nutzen der Zuhause-Funktion

- So berechnen Sie eine Route:
- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie auf das Symbol „Zuhause“.

Der Snooper zeigt daraufhin Informationen zum Zielort und die Schaltflächen **Starten** und **Routenoption** an. Drücken Sie auf **Starten**, um mit der Navigation zu beginnen.



3.4 Büro

Sie können eine einfache und schnelle Routenplanung auf Grundlage einer vorherigen Fahrt oder eines vorherigen Zielorts zu Ihrem Büro oder Arbeitsplatz vornehmen. Passen Sie hierzu den Snooper entsprechend an, damit die Route in wenigen Schritten berechnet werden kann.

3.4.1 Festlegen des Büro-Zielortes

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie auf das Symbol „Büro“.

Wenn die „Büro“-Funktion zum ersten Mal verwendet wird, werden Sie gefragt, ob Sie den Büro-Zielort festlegen möchten. Tippen Sie im Hinweisfenster auf OK, um fortzufahren, oder tippen Sie auf Abbrechen. Falls das Büro bereits festgelegt wurde, kann es unter Mein Favorit bearbeitet werden (s. Abschnitt 4,0 auf Seite 53).



- Sie können auf folgende Arten nach Ihrer Adresse suchen:
Adresse nach Stadt suchen oder **Adresse nach PLZ suchen**. In den Abschnitten 3.1 bzw. 3.2 oben erfahren Sie, wie diese Funktionen genutzt werden.

Nachdem Sie den Büro-Zielort eingegeben haben, wird ein neues Feld angezeigt, in dem Sie den Namen des Zielorts eingeben können.

- Tippen Sie auf den Namen, und es wird eine Tastatur mit dem von Ihnen ausgewählten Straßennamen angezeigt
- Tippen Sie auf die Pfeiltaste, um diese Daten zu löschen, und geben Sie dann den neuen Namen mit der Tastatur ein.

Bitte beachten: Der neue Name, den Sie für den Büro-Zielort eingeben, darf maximal 16 Zeichen aufweisen.

- Tippen Sie auf Speichern, nachdem Sie den Namen eingegeben haben.

Nach der Speicherung Ihrer Büroadresse ist der Snooper in der Lage, eine Route zu dieser Adresse zu berechnen.

3.4.2 Nutzen der Büro-Funktion

So berechnen Sie eine Route:

Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.

- Tippen Sie auf das Symbol „Büro“.
Der Snooper zeigt daraufhin Informationen zum Zielort und die Schaltflächen **Starten** und **Rutenoption** an. Drücken Sie auf **Starten**, um mit der Navigation zu beginnen.



3.5 „Letzte Route“ oder „Route löschen“

Der Snooper speichert automatisch die zuletzt berechnete Route, damit Sie diese Adresse nicht noch einmal komplett eingeben müssen, wenn Sie dorthin zurückkehren möchten.

- So verwenden Sie diese Funktion:
- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie auf das Symbol **Letzte Route**.

Der Snooper berechnet nun die Route bis zum von Ihnen ausgewählten Ort.

Nachdem eine Route berechnet wurde, wird das Symbol **Letzte Route** durch das Symbol **Route löschen** ersetzt. So brechen Sie eine Route ab, die Sie berechnet haben:

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie auf das Symbol „Route löschen“.

Die Route wird dann automatisch gelöscht.

Bitte beachten: Damit die Option Route löschen funktioniert, müssen Sie eine Route eingeben und berechnet haben. Wenn das Symbol Letzte Route zu sehen ist, wurde KEINE Route eingeben.



3.6 Mehrfachrouten

Mit dem Snooper haben Sie die Möglichkeit, mehr als ein Ziel auf einmal einzugeben (z. B. wenn Sie noch andere Orte aufsuchen möchten, bevor Sie Ihr letztes Ziel erreichen). Es können bis zu sieben Mehrfachrouten mit jeweils 16 Einzelzielen gespeichert werden. Das Gerät verarbeitet und berechnet die Zielorte in der folgenden Reihenfolge: A nach B, B nach C, C nach D usw. Während der Eingabe der Zielorte können Sie die Routen überprüfen und die Reihenfolge der Routen abändern, bevor Sie Ihre Angaben durch das Drücken von **Starten** bestätigen.

3.6.1 Erstellen von Mehrfachrouten

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie auf das Symbol „Mehrfachroute“.

Daraufhin wird der Mehrfachrouten-Bildschirm angezeigt, auf dem Sie folgende Möglichkeiten haben:

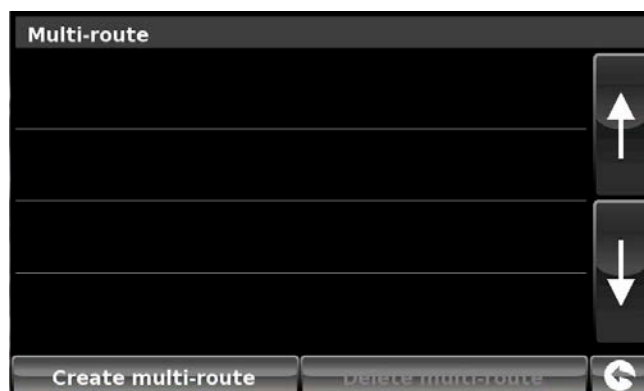
- Erstellen von Mehrfachrouten
- Verwenden oder Bearbeiten einer zuvor gespeicherten Mehrfachroute
- Löschen von Mehrfachrouten
- Tippen Sie auf Mehrfachroute erstellen.

Es wird ein Bildschirm angezeigt, auf dem Sie folgende Möglichkeiten haben:

A screen is displayed where you can:

- > Bearbeiten des Namens der Mehrfachroute
- > Ändern des Startpunktes der Mehrfachroute
- > Hinzufügen von Zielen
- > Speichern von Zielen
- > Berechnen der Mehrfachroute

- Tippen Sie auf Namen bearbeiten, um einen Namen für Ihre neue Mehrfachroute anzugeben.



Bitte beachten: Der neue Name, den Sie für die Mehrfachroute eingeben, darf maximal 16 Zeichen aufweisen.

- Tippen Sie die Pfeiltaste, um den aktuellen Namen für Ihre Mehrfachroute zu löschen.
- Geben Sie den neuen Namen Ihrer Mehrfachroute mit der Tastatur ein.
- Tippen Sie auf die Speichern-Schaltfläche in der rechten oberen Ecke.

I Wenn Sie den Startort der Mehrfachroute ändern möchten, drücken Sie auf Startpunkt ändern. Es stehen mehrere Optionen zum Auswählen der Startposition bereit. Einzelheiten zur Nutzung dieser Optionen finden Sie in den jeweiligen Abschnitten oben in diesem Benutzerhandbuch.

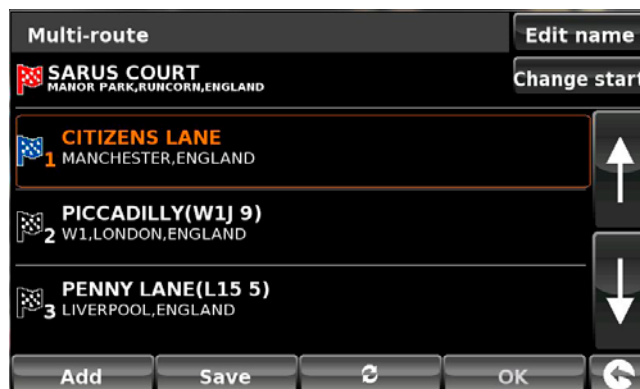
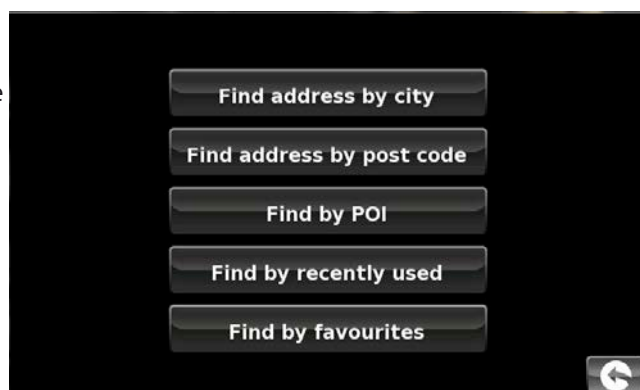


Wenn Sie mit dem Startpunkt zufrieden sind, können Sie mit der Eingabe der Daten des ersten Zwischenziels beginnen. Wenn Sie die Anfangsposition ändern möchten, drücken Sie auf Startpunkt ändern. Sie können dann auswählen, wie Ihre Startposition bestimmt werden soll.

- Tippen Sie auf Hinzufügen – Es werden mehrere Optionen zum Auffinden des Zwischenziels angegeben.
 - > Nach Stadt suchen
 - > Adresse nach Postleitzahl suchen
 - > Nach OVI suchen
 - > Nach letzter Verwendung suchen
 - > Nach Favoriten suchen

Einzelheiten zur Nutzung dieser Optionen finden Sie in den jeweiligen Abschnitten in diesem Benutzerhandbuch.

- Nachdem Sie die Daten eingegeben haben, tippen Sie auf **Festlegen**.
- Der Zielort-Abschnitt wird nun auf dem Mehrfachrouten-Bildschirm aufgeführt.
- Tippen Sie auf **Hinzufügen**, um weitere Zwischenziele einzutragen.
- Nachdem Sie alle Zwischenziele eingegeben haben, tippen Sie auf **Speichern**.



3.6.2 Bearbeiten von Mehrfachrouten

Wenn Sie die Reihenfolge der Zwischenziele in der Mehrfachroute ändern oder Zwischenziele löschen möchten, gehen Sie wie folgt vor:

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie auf das Symbol „Mehrfachroute“.
- Tippen Sie auf den Namen des Mehrfachroutenzielorts, den Sie bearbeiten möchten.
- Tippen Sie auf eines der aufgeführten Zwischenziele, woraufhin einige neue Optionen im unteren Display-Bereich angezeigt werden.



1. Löscht ausgewählten Zielort
2. Ändert Zielort. Sie haben die Wahl zwischen letztem Zielort  und Zwischenstopps .
3. Herunterschieben des ausgewählten Ziels
4. Hochschieben des ausgewählten Ziels
5. Routenoptionen; ändern der Routenoptionen für diesen Abschnitt der Strecke (s. Abschnitt 6.0 für Routenoptionen)

Hinweis: Diese Funktionen gelten nur für das von Ihnen ausgewählte Zwischenziel. Um die anderen Zwischenziele in der Liste zu bearbeiten, drücken Sie den Zurück-Pfeil in der rechten unteren Ecke des Bildschirms, und wählen Sie das neue Zwischenziel aus.

Nachdem Sie alle gewünschten Änderungen vorgenommen haben, tippen Sie auf **Speichern**.

3.6.3 Verwenden der Mehrfachroutenfunktion

So verwenden Sie eine gespeicherte Mehrfachroute:

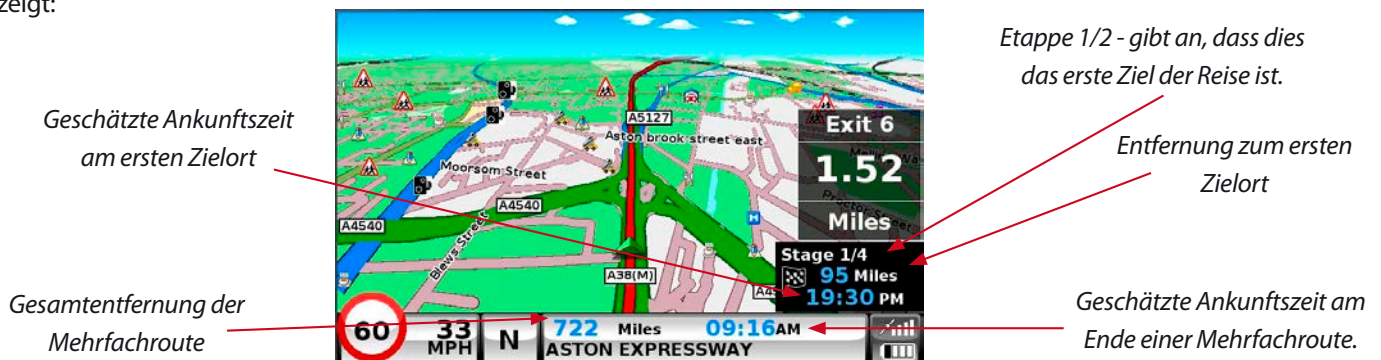
- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie auf das Symbol „Mehrfachroute“.
- Tippen Sie auf den Namen des Mehrfachroutenzielorts, den Sie verwenden möchten.
- Tippen Sie auf **Berechnen**.

Der Snooper wird nun die Route zu jedem Zwischenziel berechnen und einen neuen Übersichtsbildschirm einblenden, auf dem die Entfernung und geschätzte Reisedauer vom Startpunkt bis zu jedem Zielpunkt angezeigt werden.

- Wenn Sie die berechnete Route auf einer Karte ansehen möchten, tippen Sie auf **Karte**.
- Wenn Sie die Mehrfachroute einsetzen möchten, tippen Sie auf **Starten**.

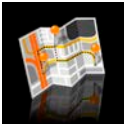
Bitte beachten: Wenn Sie auf eines der aufgeführten Zwischenziele tippen, bevor Sie auf Starten drücken, wird ein Übersichtsbildschirm angezeigt. Dort können Sie entweder auf Starten tippen, um mit der Fahrt zu beginnen, auf Simulation, um den genauen Streckenverlauf anzuzeigen, oder auf Übersicht, um die einzelnen Navigationsanweisungen der Strecke aufzulisten. Auf dem „Zusammenfassungsbildschirm“ werden die Entfernung zu Ihrem Zielort, die geschätzte Ankunftszeit und die geschätzte Fahrtdauer für diesen Streckenabschnitt dargestellt.

Nachdem Sie auf **Starten** gedrückt haben, zeigt der Snooper Ihre aktuelle Position auf der Karte zusammen mit einem kleinen Übersichtsbildschirm in der linken unteren Ecke an. Es werden folgende Informationen auf dem Zusammenfassungsbildschirm angezeigt:




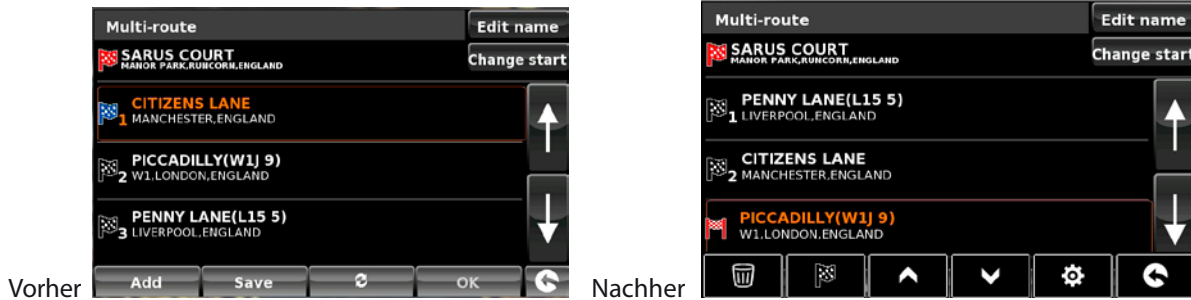
Wenn Sie während der Reise den aktuellen Routenabschnitt löschen und mit der Fahrt zum nächsten Zielpunkt der Mehrfachroute beginnen möchten, tippen Sie auf den Übersichtsbildschirm in der linken unteren Ecke des Displays, woraufhin die Meldung „Aktuellen Abschnitt löschen?“ angezeigt wird. Tippen Sie auf **OK**, und das Gerät berechnet Ihre Route zum nächsten Etappenziel der Mehrfachroute ab Ihrer aktuellen Position.

Hinweis: Falls der Snooper während einer Mehrfachrouten-Fahrt aus- und wieder eingeschaltet wird, behält das Gerät die aktuelle Route bei und fragt Sie, ob Sie mit dem aktuellen Zielort oder der nächsten Etappe weitermachen oder die Mehrfachroute abbrechen möchten.

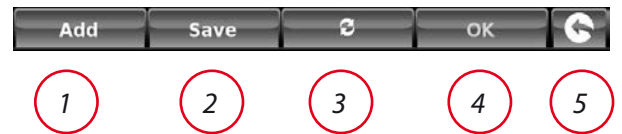




3.6.4 Automatische Anordnung von Mehrfachrouten

Nachdem Sie eine Mehrfachroute erstellt haben, kann der Snooper diese in eine logische Reihenfolge bringen, indem Sie auf das Symbol  tippen.

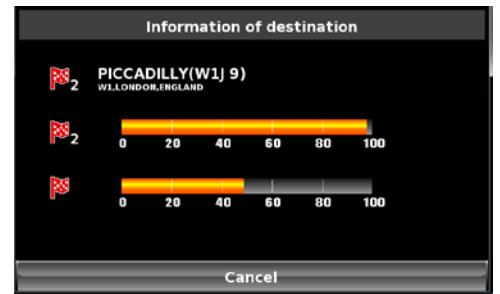


1. Hinzufügen eines weiteren Zielpunktes zur Mehrfachroute
2. Speichern der Mehrfachroute, ohne weitere Änderungen vorzunehmen
3. Anordnen der Mehrfachroute gemäß der effizientesten/logischsten Reihenfolge
(basierend auf Routenoptionen und Fahrzeugparameter)
4. OK (abgeblendet, wenn keine Änderungen vorgenommen wurden)
5. Zurück zum vorherigen Bildschirm



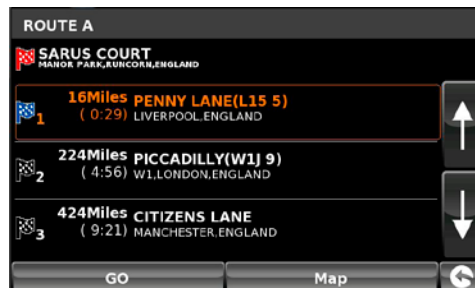
Nachdem die Route angeordnet wurde, tippen Sie auf das Symbol  und dann auf .



Der Snooper berechnet nun die geschätzte Zeit und Entfernung der Mehrfachroute.



Dann wird die Routenzusammenfassung angezeigt.

Mit dem Auf- und Abwärtspfeil können Sie weitere Zwischenstopps oder den letzten Zielort anzeigen.



Tippen Sie auf , um fortzufahren, oder auf , um die Route auf einer Karte anzuzeigen.

Mit + und - können Sie in der Kartenansicht heran- bzw. herauszoomen. Sie können auch die Karte mit Ihrem Finger auf dem Touchscreen bewegen.






3.7 Nach Favoriten suchen

Der Snooper kann bis zu 150 vom Benutzer festgelegte Standorte speichern. Wie Sie Favoritenziele hinzufügen können, erfahren Sie in Abschnitt 4.1.1 auf Seite 50.

So navigieren Sie zu einem Ihrer gespeicherten Standorte:

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie auf das Symbol „Nach Favoriten suchen“.
- Wählen Sie in der angezeigten Liste den Favoriten aus, zu dem Sie navigieren möchten.

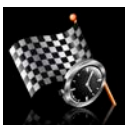
Es werden die Daten zum ausgewählten Favoriten angezeigt.

- Um die Fahrt zu beginnen, tippen Sie auf **Berechnen**.
- Zum Ändern der Routenparameter tippen Sie auf Routenoption (s. Abschnitt 6.0 „**Routenoptionen**“ auf S. 73 für entsprechende Anleitungen).
- Um den Ort des Favoriten anzuzeigen, tippen Sie auf **Karte**.
- Um zur vorherigen Seite zurückzukehren, tippen Sie auf den Zurückpfeil  der sich unten rechts auf dem Bildschirm befindet.

Nachdem die Berechnung abgeschlossen ist, tippen Sie entweder auf **Starten**, um mit der Fahrt zu beginnen, auf **Simulation**, um den genauen Streckenverlauf anzuzeigen, auf **Routenoption**, um die Parameter der Route zu ändern, oder auf **Übersicht**, um die einzelnen Navigationsanweisungen der Strecke aufzulisten. Auf dem **Zusammenfassungsbildschirm** werden die Entfernung zu Ihrem Zielort, die geschätzte Ankunftszeit und die geschätzte Fahrtdauer dargestellt.

Bitte beachten: Der Zusammenfassungsbildschirm wird nur ungefähr 10 Sekunden lang angezeigt, bevor das Gerät automatisch mit den Einzelanweisungen beginnt.


Tippen Sie auf , um zum nächsten Bildschirm zu gelangen



3.8 Letztes Ziel


Der Snooper kann die 40 zuletzt berechneten Routen speichern, damit Sie diese Adresse nicht noch einmal komplett eingeben müssen, wenn Sie dorthin zurückkehren möchten.

So berechnen Sie eine Route mit der Funktion „Letztes Ziel“:

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie einmal auf den schwarzen Pfeil. 
- Tippen Sie auf das Symbol „Letztes Ziel“.
- Wählen Sie in der angezeigten Liste die letzte Route aus, zu der Sie navigieren möchten.*

* Es wird eine Liste Ihrer letzten Routen in chronologischer Reihenfolge angezeigt. Mit den Pfeiltasten auf der rechten Seite können Sie durch die Liste blättern und das gewünschte Ziel auswählen.

Um die Fahrt zu beginnen, tippen Sie auf **Berechnen**.

- Zum Ändern der Routenparameter tippen Sie auf **Routenoption** (s. Abschnitt 6.0 „**Routenoptionen**“ auf S. 73 für entsprechende Anleitungen).
- Um die Position des letzten Ziels anzuzeigen, tippen Sie auf **Karte**.
- Um zur vorherigen Seite zurückzukehren, tippen Sie auf den Zurückpfeil  der sich unten rechts auf dem Bildschirm befindet.

Nachdem die Berechnung abgeschlossen ist, tippen Sie entweder auf **Starten**, um mit der Fahrt zu beginnen, auf **Simulation**, um den genauen Streckenverlauf anzuzeigen, auf **Routenoption**, um die Parameter der Route zu ändern, oder auf **Übersicht**, um die einzelnen Navigationsanweisungen der Strecke aufzulisten. Auf dem **Zusammenfassungsbildschirm** werden die Entfernung zu Ihrem Zielort, die geschätzte Ankunftszeit und die geschätzte Fahrtdauer dargestellt.


Bitte beachten: Der Zusammenfassungsbildschirm wird nur ungefähr 10 Sekunden lang angezeigt, bevor das Gerät automatisch mit den Einzelanweisungen beginnt.



3.9 Nach OVI (Orte von Interesse) suchen

Wenn Sie eine Route zu einem Hotel, Flughafen, Restaurant oder sogar einem Golfplatz berechnen lassen möchten, kann der Snooper dafür seine umfangreiche Datenbank an OVI (Orte von Interesse) verwenden.

So navigieren Sie mithilfe dieser Datenbank:

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie einmal auf den schwarzen Pfeil .
- Tippen Sie auf das Symbol „Nach OVI suchen“.
- Tippen Sie auf **Land** und wählen das Land aus, in dem nach dem OVI gesucht werden soll. (Wenn das Land bereits angezeigt wird, gehen Sie zum nächsten Schritt über.) Mit den Pfeiltasten auf der rechten Seite können Sie durch die Optionen blättern.
- Tippen Sie auf **Stadt**, und geben Sie mit der angezeigten Tastatur den Namen der Stadt ein.



Während der Eingabe zeigt der Snooper automatisch eine Liste möglicher Übereinstimmungen an. Wenn Sie im darunter liegenden Feld den Namen des Ziels sehen, nach dem Sie suchen, wählen Sie es aus, indem Sie es mit Ihrem Finger antippen. Wenn Sie die Liste möglicher Ziele komplett anzeigen möchten, tippen Sie auf den Abwärtspfeil oben rechts auf dem Bildschirm. Es wird eine Liste mit Zielen angezeigt. Wählen Sie dann das gewünschte Ziel aus. Mit den Pfeiltasten auf der rechten Seite können Sie durch die Liste blättern.

- Tippen Sie auf **Kategorie**, und geben Sie mit der angezeigten Tastatur den Kategorietyt ein.


Wenn Sie nicht wissen, welche Kategorie Sie eingeben sollen, können Sie auf den Abwärtspfeil rechts vom unteren Fenster tippen, damit alle Kategorietyten in alphabetischer Reihenfolge aufgelistet werden. Mit den Pfeiltasten auf der rechten Seite können Sie durch die Kategorieoptionen blättern. Wenn Sie die gesuchte Kategorie gefunden haben, wählen Sie sie mit dem Finger aus.



- Tippen Sie auf **Name**. Wenn der Name des OVI im unteren Fenster angezeigt wird, wählen Sie ihn mit dem Finger aus. Alternativ hierzu können anfangen, den Namen einzugeben, um die Auswahl einzuschränken, und ihn dann auswählen.



Nun werden alle Felder für Ihren gewählten OVI ausgefüllt.

- Um die Fahrt zu beginnen, tippen Sie auf **Berechnen**.
- Um den Ort des OVI anzuzeigen, tippen Sie auf **Karte**.
- Zum Ändern der Routenparameter tippen Sie auf **Routenoption** (s. Abschnitt 6.0 „Routenoptionen“ auf S. 73 für entsprechende Anleitungen).
- Tippen Sie auf **Hinweis**, um weitere Details zum OVI anzuzeigen.
- Um zur vorherigen Seite zurückzukehren, tippen Sie auf den Zurückpfeil , der sich unten rechts auf dem Bildschirm befindet.

Nachdem die Berechnung abgeschlossen ist, tippen Sie entweder auf **Starten**, um mit der Fahrt zu beginnen, auf **Simulation**, um den genauen Streckenverlauf anzuzeigen, auf **Routenoption**, um die Parameter der Route zu ändern, oder auf **Übersicht**, um die einzelnen Navigationsanweisungen der Strecke aufzulisten. Auf dem **Zusammenfassungsbildschirm** werden die Entfernung zu Ihrem Zielort, die geschätzte Ankunftszeit und die geschätzte Fahrtdauer dargestellt.


Bitte beachten: Der Zusammenfassungsbildschirm wird nur ungefähr 10 Sekunden lang angezeigt, bevor das Gerät automatisch mit den Einzelanweisungen beginnt.

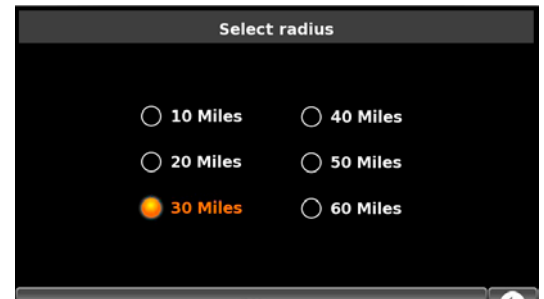
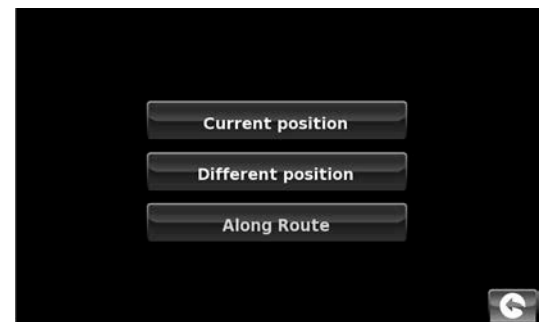


3.10 Nach nächstem OVI suchen

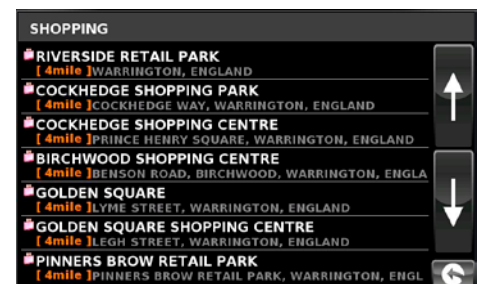
Diese Funktion hilft Ihnen, den nächsten OVI zu Ihrer derzeitigen Position oder einer anderen Position innerhalb eines festlegbaren Radius von maximal 100 km zu finden.

3.10.1 Navigieren mit der Option „Aktuelle Position“


- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie einmal auf den schwarzen Pfeil. .
- Tippen Sie auf das Symbol „OVI in der Nähe“.
- Wählen Sie **Aktuelle Position** aus.
- Wählen Sie den maximalen Radius aus, innerhalb dessen das Gerät eine Suche durchführen soll (die Standardeinstellung beträgt 50 km), und tippen Sie dann auf **OK**.
- Tippen Sie auf **Kategorie**, und geben Sie mit der angezeigten Tastatur den Kategorietyt ein.



Wenn Sie nicht wissen, welche Kategorie Sie eingeben sollen, können Sie auf den Abwärtspfeil rechts vom unteren Fenster tippen, damit alle Kategorietypen in alphabetischer Reihenfolge aufgelistet werden. Mit den Pfeiltasten auf der rechten Seite können Sie durch die Kategorieoptionen blättern. Wenn Sie die gesuchte Kategorie gefunden haben, wählen Sie sie mit dem Finger aus.



Es wird eine Liste von OVIs innerhalb des festgelegten Radius und der Kategorie angezeigt. Mit den Pfeiltasten auf der rechten Seite des Bildschirms können Sie durch die Optionen blättern. Wenn Sie den gesuchten OVI gefunden haben, wählen Sie ihn mit dem Finger aus.

- Um die Fahrt zu beginnen, tippen Sie auf **Berechnen**.
- Um den Ort des OVI anzuzeigen, tippen Sie auf **Karte**.
- Zum Ändern der Routenparameter tippen Sie auf **Routenoption** (s. Abschnitt 6.0 „Routenoptionen“ auf S. 73 für entsprechende Anleitungen).
- Um zur vorherigen Seite zurückzukehren, tippen Sie auf den Zurückpfeil , der sich unten rechts auf dem Bildschirm befindet.




Nachdem die Berechnung abgeschlossen ist, tippen Sie entweder auf **Starten**, um mit der Fahrt zu beginnen, auf **Simulation**, um den genauen Streckenverlauf anzuzeigen, auf **Routenoption**, um die Parameter der Route zu ändern, oder auf **Übersicht**, um die einzelnen Navigationsanweisungen der Strecke aufzulisten. Auf dem **Zusammenfassungsbildschirm** werden die Entfernung zu Ihrem Zielort, die geschätzte Ankunftszeit und die geschätzte Fahrtdauer dargestellt.



Bitte beachten: Der Zusammenfassungsbildschirm wird nur ungefähr 10 Sekunden lang angezeigt, bevor das Gerät automatisch mit den Einzelanweisungen beginnt.

3.10.2 Navigieren mit der Option „Andere Position“

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie einmal auf den schwarzen Pfeil .
- Tippen Sie auf das Symbol „OVI in der Nähe“.
- Wählen Sie **Andere Position** aus.
- Tippen Sie auf **Land** und wählen das Land aus, in dem nach dem OVI gesucht werden soll. (Wenn das Land bereits angezeigt wird, gehen Sie zum nächsten Schritt über.) Mit den Pfeiltasten auf der rechten Seite können Sie durch die Optionen blättern.
- Tippen Sie auf **Stadt**, und geben Sie mit der angezeigten Tastatur den Namen der Stadt ein.

Während der Eingabe zeigt der Snooper automatisch eine Liste möglicher Übereinstimmungen an. Wenn Sie im darunter liegenden Feld den Namen des Ziels sehen, nach dem Sie suchen, können Sie es einfach auswählen, indem Sie es mit Ihrem Finger antippen. Wenn Sie die Liste möglicher Ziele komplett anzeigen möchten, tippen Sie auf den Abwärtspfeil oben rechts auf dem Bildschirm. Es wird eine Liste mit Zielen angezeigt. Wählen Sie das gewünschte Ziel aus, indem Sie darauf tippen. Mit den Pfeiltasten auf der rechten Seite können Sie durch die Liste blättern.

- Tippen Sie auf **Straße**, und geben Sie mit der dargestellten Tastatur den Straßennamen ein.

Während der Eingabe der Straße zeigt das Gerät automatisch eine Liste möglicher Übereinstimmungen an (ähnlich wie bei der oben beschriebenen Stadtsuche). Wenn Sie die gewünschte Straße sehen, wählen Sie sie aus, indem Sie mit Ihrem Finger darauf tippen.


Nachdem alle Felder ausgefüllt wurden, können Sie die neue Position sehen, indem Sie unten auf dem Bildschirm auf **Karte** tippen.

- Tippen Sie auf **Festlegen**.
- Wählen Sie den maximalen Radius aus, innerhalb dessen das Gerät eine Suche durchführen soll (die Standardeinstellung beträgt 50 km), und tippen Sie dann auf **OK**.
- Tippen Sie auf **Kategorie**, und geben Sie mit der angezeigten Tastatur den Kategorietyt ein.

Wenn Sie nicht wissen, welche Kategorie Sie eingeben sollen, können Sie auf den Abwärtspfeil rechts vom unteren Fenster tippen, damit alle Kategorietypen in alphabetischer Reihenfolge aufgelistet werden. Mit den Pfeiltasten auf der rechten Seite können Sie durch die Kategorieoptionen blättern. Wenn Sie die gesuchte Kategorie gefunden haben, wählen Sie sie mit dem Finger aus.



des Bildschirms können Sie durch die Optionen blättern. Wenn Sie den gesuchten OVI gefunden haben, wählen Sie ihn mit dem Finger aus.

- Um die Fahrt zu beginnen, tippen Sie auf **Berechnen**.
- Um den Ort des OVI anzuzeigen, tippen Sie auf **Karte**.
- Zum Ändern der Routenparameter tippen Sie auf Routenoption (s. Abschnitt 6 „Routenoptionen“ auf S. 65 für entsprechende Anleitungen).
- Um zur vorherigen Seite zurückzukehren, tippen Sie auf den Zurückpfeil , der sich unten rechts auf dem Bildschirm befindet.



Nachdem die Berechnung abgeschlossen ist, tippen Sie entweder auf **Starten**, um mit der Fahrt zu beginnen, auf **Simulation**, um den genauen Streckenverlauf anzuzeigen, auf **Routenoption**, um die Parameter der Route zu ändern, oder auf **Übersicht**, um die einzelnen Navigationsanweisungen der Strecke aufzulisten. Auf dem **Zusammenfassungsbildschirm** werden die Entfernung zu Ihrem Zielort, die geschätzte Ankunftszeit und die geschätzte Fahrtdauer dargestellt.



Bitte beachten: Der Zusammenfassungsbildschirm wird nur ungefähr 10 Sekunden lang angezeigt, bevor das Gerät automatisch mit den Einzelanweisungen beginnt.

3.10.3 Navigieren mit der Option „Along Route“ (Entlang Route) (Abschnitt 3.11.4 für Details)

Durchsuchen Sie unsere umfangreiche OVI-Liste (Orte von Interesse) mithilfe unserer neuen „Korridorsuchfunktion“. Diese ermöglicht Ihnen, eine Suche speziell entlang Ihrer vorprogrammierten Route durchzuführen. Die Anleitung zur Nutzung dieser Funktion ist die gleiche wie oben (s. Abschnitt 3.10.2), außer dass **Along Route (Entlang Route)** gewählt werden muss, um die Suche zu starten.



3.11 Benutzerorte

Der Snooper verfügt ab Werk bereits über mehrere Benutzer-OVIs. Sie können zusätzliche OVIs (Orte von Interesse) hinzufügen, indem Sie sie über einen PC auf das Gerät herunterladen. Der Benutzer-OVI-Updater kann von der folgenden Webseite heruntergeladen werden: <https://www.snooperneo.co.uk/Software.cfm>. Nachdem das Programm installiert wurde, ist es möglich, weitere OVI-Listen für den Snooper herunterzuladen.



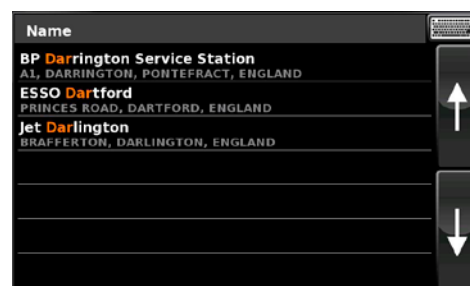
So navigieren Sie mithilfe von Benutzer-OVIs:

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie einmal auf den schwarzen Pfeil .
- Tippen Sie auf das Symbol **Benutzer-OVI**.
- Es wird eine Liste mit den installierten Benutzer-OVIs angezeigt. Wählen Sie das gewünschte Ziel aus, indem Sie auf den Namen tippen.
- Es werden folgende Optionen angezeigt:
Suchen bei aktueller Position
Suchen bei anderer Position


3.11.1 Nach Namen suchen

- Wenn Sie den Namen des OVI kennen, nach dem Sie suchen, können Sie **Nach Namen suchen** auswählen und dann den Namen des OVI eingeben.

Tippen Sie auf zum Anzeigen weiterer Orte.




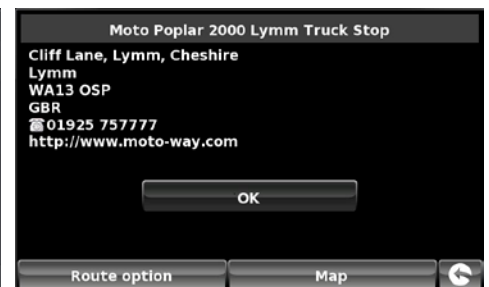
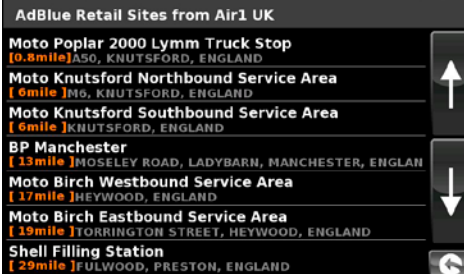
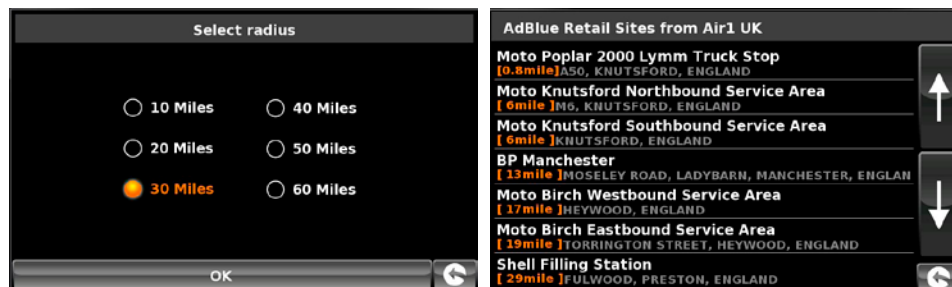
Um zum Suchbildschirm zurückzukehren, drücken Sie das Tastatur-Symbol .

Wählen Sie den OVI aus; daraufhin wird ein Informationsbildschirm angezeigt. Tippen Sie auf **OK**, wenn der OVI korrekt ist, und drücken Sie auf **Karte**, um den OVI-Standort auf der Karte anzuzeigen. Tippen Sie auf **Routenoptionen**, um den Anfangsstandort zu ändern, oder drücken Sie auf  um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.


Tippen Sie auf **Berechnen**. Es wird ein Routenzusammenfassungsbildschirm angezeigt. Drücken Sie auf **Starten**, um mit der Navigation zu beginnen.

3.11.2 Suchen bei aktueller Position

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie einmal auf den schwarzen Pfeil .
- Tippen Sie auf das Symbol **Benutzer-OVI**
- Drücken Sie auf den gewünschten OVI.
- Wählen Sie **Suchen bei aktueller Position** aus.
- Wählen Sie den maximalen Radius aus, innerhalb dessen das Gerät eine Suche durchführen soll (die Standardeinstellung beträgt 50 km), und tippen Sie dann auf **OK**.



Es wird eine Liste von OVIs innerhalb des festgelegten Radius und der Kategorie angezeigt. Mit den Pfeiltasten auf der rechten Seite des Bildschirms können Sie durch die Optionen blättern. Wenn Sie den gesuchten OVI gefunden haben, wählen Sie ihn mit dem Finger aus.


- Um die Fahrt zu beginnen, tippen Sie auf **OK** und anschließend auf **Berechnen**.
- Um den Ort des OVI anzuzeigen, tippen Sie auf **Karte**.
- Zum Ändern der Routenparameter tippen Sie auf **Routenoption** (s. Abschnitt 6 „Routenoptionen“ auf S. 65 für entsprechende Anleitungen).
- Um zur vorherigen Seite zurückzukehren, tippen Sie auf den Zurückpfeil , der sich unten rechts auf dem Bildschirm befindet.



Nachdem die Berechnung abgeschlossen ist, tippen Sie entweder auf **Starten**, um mit der Fahrt zu beginnen, auf **Simulation**, um den genauen Streckenverlauf anzuzeigen, auf **Routenoption**, um die Parameter der Route zu ändern, oder auf **Übersicht**, um die einzelnen Navigationsanweisungen der Strecke aufzulisten. Auf dem **Zusammenfassungsbildschirm** werden die Entfernung zu Ihrem Zielort, die geschätzte Ankunftszeit und die geschätzte Fahrtdauer dargestellt.

Bitte beachten: Der Zusammenfassungsbildschirm wird nur ungefähr 10 Sekunden lang angezeigt, bevor das Gerät automatisch mit den Einzelanweisungen beginnt.

3.11.3 Suchen bei anderer Position

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie einmal auf den schwarzen Pfeil .
- Tippen Sie auf das Symbol **Benutzer-OVI**.
- Drücken Sie auf den gewünschten OVI.
- Wählen Sie **Suchen bei anderer Position** aus.
- Tippen Sie auf Land und wählen das Land aus, in dem nach dem OVI gesucht werden soll. (Wenn das Land bereits angezeigt wird, gehen Sie zum nächsten Schritt über.) Mit den Pfeiltasten auf der rechten Seite können Sie durch die Optionen blättern.
- Tippen Sie auf **Stadt**, und geben Sie mit der angezeigten Tastatur den Namen der Stadt ein.

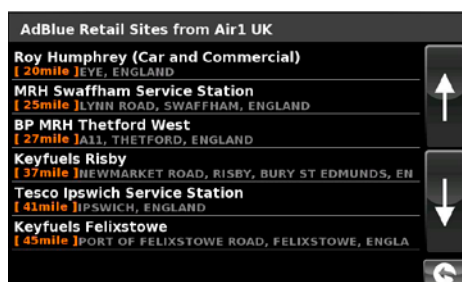
Während der Eingabe zeigt der Snooper automatisch eine Liste möglicher Übereinstimmungen an. Wenn Sie im darunter liegenden Feld den Namen des Ziels sehen, nach dem Sie suchen, können Sie es einfach auswählen, indem Sie es mit Ihrem Finger antippen. Wenn Sie die Liste möglicher Ziele komplett anzeigen möchten, tippen Sie auf den Abwärtspfeil oben rechts auf dem Bildschirm. Es wird eine Liste mit Zielen angezeigt. Wählen Sie das gewünschte Ziel aus, indem Sie darauf tippen. Mit den Pfeiltasten auf der rechten Seite können Sie durch die Liste blättern.

- Tippen Sie auf **Straße**, und geben Sie mit der dargestellten Tastatur den Straßennamen ein.

Während der Eingabe der Straße zeigt das Gerät automatisch eine Liste möglicher Übereinstimmungen an (ähnlich wie bei der oben beschriebenen Stadtsuche). Wenn Sie die gewünschte Straße sehen, wählen Sie sie aus, indem Sie mit Ihrem Finger darauf tippen.


Nachdem alle Felder ausgefüllt wurden, können Sie die neue Position sehen, indem Sie unten auf dem Bildschirm auf **Karte** tippen.

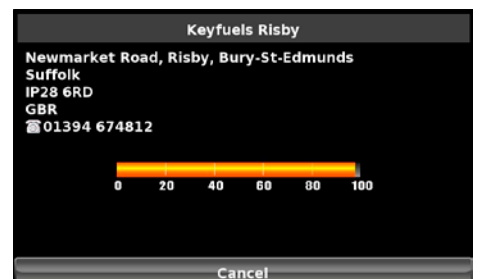
- Tippen Sie auf **Festlegen**.
- Wählen Sie den maximalen Radius aus, innerhalb dessen das Gerät eine Suche durchführen soll (die Standardeinstellung beträgt 50 km), und tippen Sie dann auf **OK**.



Es wird eine Liste von OVIs innerhalb des festgelegten Radius und der Kategorie angezeigt. Mit den Pfeiltasten auf der rechten Seite des Bildschirms können Sie durch die Optionen blättern. Wenn Sie den gesuchten OVI gefunden haben, wählen Sie ihn mit dem Finger aus.

- Um die Fahrt zu beginnen, tippen Sie auf **OK** und anschließend auf **Berechnen**.
- Um den Ort des OVI anzuzeigen, tippen Sie auf **Karte**.
- Zum Ändern der Routenparameter tippen Sie auf **Routenoption** (s. Abschnitt 6 „Routenoptionen“ auf S. 73 für entsprechende Anleitungen).
- Um zur vorherigen Seite zurückzukehren, tippen Sie auf den Zurückpfeil XX[return arrow], der sich unten rechts auf dem Bildschirm befindet .



Nachdem die Berechnung abgeschlossen ist, tippen Sie entweder auf **Starten**, um mit der Fahrt zu beginnen, auf **Simulation**, um den genauen Streckenverlauf anzuzeigen, auf **Routenoption**, um die Parameter der Route zu ändern, oder auf **Übersicht**, um die einzelnen Navigationsanweisungen der Strecke aufzulisten. Auf dem **Zusammenfassungsbildschirm** werden die Entfernung zu Ihrem Zielort, die geschätzte Ankunftszeit und die geschätzte Fahrtdauer dargestellt.

Bitte beachten: Der Zusammenfassungsbildschirm wird nur ungefähr 10 Sekunden lang angezeigt, bevor das Gerät automatisch mit den Einzelanweisungen beginnt.




3.11.4 Along Route (Auf Route)

Mit dieser Funktion können Sie einen OVI auf Ihrer aktuellen Route auswählen.


HINWEIS: Damit diese Funktion genutzt werden kann, muss eine Route berechnet worden sein. Lassen Sie zuerst eine Route mithilfe einer der zuvor beschriebenen Methoden berechnen.

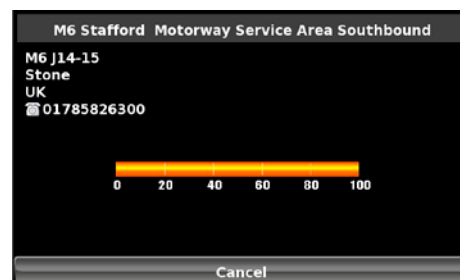
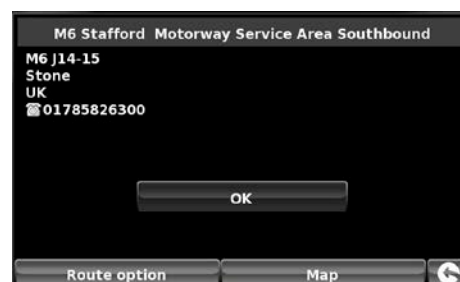
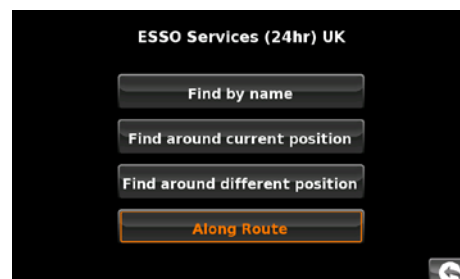
- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie einmal auf den schwarzen Pfeil ➔.
- Tippen Sie auf das Symbol **Benutzer-OVI**.
- Drücken Sie auf den gewünschten OVI.
- Wählen Sie **Along Route (Auf Route)** aus.
- Wählen Sie den OVI in der Liste aus.

Es wird ein Informationsbildschirm angezeigt.

- Tippen Sie auf **OK** zum Akzeptieren oder auf **Routenoptionen** oder **Karte** . Drücken Sie die Zurück-Schaltfläche unten rechts auf dem Bildschirm, um zur Liste zurückzukehren.
- Wählen Sie nach Drücken von **OK** auf **Berechnen**.

Nachdem alle Felder ausgefüllt wurden, können Sie die neue Position sehen, indem Sie unten auf dem Bildschirm auf **Karte** tippen.

- Um die Fahrt zu beginnen, tippen Sie auf **OK** und anschließend auf **Berechnen**.
- Um den Ort des OVI anzuzeigen, tippen Sie auf **Karte**.
- Zum Ändern der Routenparameter tippen Sie auf **Routenoption** (s. Abschnitt 6 „Routenoptionen“ auf S. 73 für entsprechende Anleitungen).
- Um zur vorherigen Seite zurückzukehren, tippen Sie auf den Zurückpfeil , der sich unten rechts auf dem Bildschirm befindet.








3.12 Auf Karte suchen

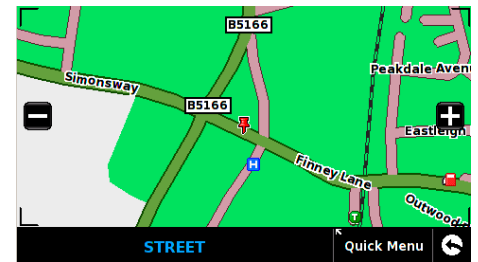
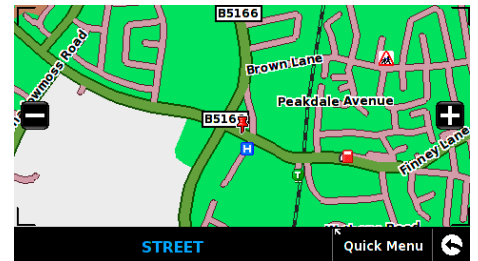
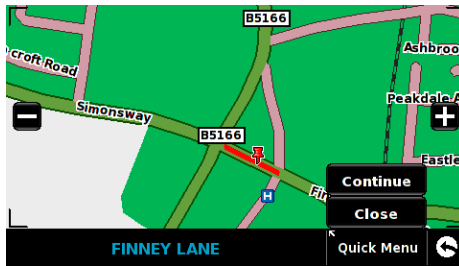
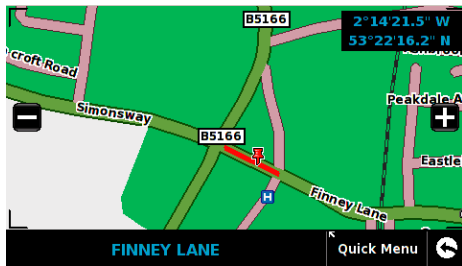
Mit Hilfe dieser Funktion können Sie ein Ziel auswählen, indem Sie einfach auf eine beliebige Straße in einem Bereich auf der Karte tippen, die in Ihrem Gerät gespeichert ist. Alternativ können Sie auch eine Autobahnabfahrt-Nummer anfahren.


So navigieren Sie mithilfe dieser Funktion

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie einmal auf den schwarzen Pfeil .
- Tippen Sie auf das Symbol „Auf Karte suchen“.

Auf dem Bildschirm wird ein Bereich der Karte angezeigt (normalerweise Ihre aktuelle Position mit einer rot markierten Straße).

- Um einen größeren Kartenausschnitt anzuzeigen, tippen Sie auf die Schaltfläche  zum Herauszoomen.
- Wenn Sie mehr Details auf der Karte anzeigen möchten, verwenden Sie die Schaltfläche  zum Heranzoomen.
- Indem Sie den Finger auf dem Bildschirm gedrückt halten und bewegen, können die Karte so lange verschieben, bis Sie den gewünschten Ort finden.



- Wenn Sie das gewünschte Ziel sehen können, tippen Sie einfach auf der Karte auf die Straße, zu der Sie fahren möchten. Der ausgewählte Straßennamen wird daraufhin unten auf dem Bildschirm angezeigt.
- Tippen Sie auf **Schnellmenü** und dann auf **Weiter**.
- Um die Fahrt zu beginnen, tippen Sie auf **Berechnen**.
- Um den Ort des OVI anzuzeigen, tippen Sie auf **Karte**.
- Zum Ändern der Routenparameter tippen Sie auf Routenoption (s. Abschnitt 6 „**Routenoptionen**“ auf S. 73 für entsprechende Anleitungen).
- Um zur vorherigen Seite zurückzukehren, tippen Sie auf den Zurückpfeil , der sich unten rechts auf dem Bildschirm befindet.


Nachdem die Berechnung abgeschlossen ist, tippen Sie entweder auf **Starten**, um mit der Fahrt zu beginnen, auf **Simulation**, um den genauen Streckenverlauf anzuzeigen, auf **Routenoption**, um die Parameter der Route zu ändern, oder auf **Übersicht**, um die einzelnen Navigationsanweisungen der Strecke aufzulisten. Auf dem **Zusammenfassungsbildschirm** werden die Entfernung zu Ihrem Zielort, die geschätzte Ankunftszeit und die geschätzte Fahrtdauer dargestellt.

Bitte beachten: Der Zusammenfassungsbildschirm wird nur ungefähr 10 Sekunden lang angezeigt, bevor das Gerät automatisch mit den Einzelanweisungen beginnt.



3.13 Koordinaten suchen

So navigieren Sie mithilfe von Koordinaten zu einem Standort:

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie einmal auf den schwarzen Pfeil .
- Tippen Sie auf das Symbol „Koordinaten suchen“.

Geben Sie mit den Nummerntasten die Koordinate ein, und tippen Sie dann auf **OK**.

Koordinaten können auf drei verschiedene Arten eingegeben werden. Beispiel:

Dezimalgrad (DD.ddddd°)

Breite (N): 53.34878°

Länge (W): -2.68214°

Bitte beachten: Ignorieren Sie bei der Eingabe der Länge das Minussymbol (-). Das Grad-Symbol MUSS verwendet werden, damit diese Funktion funktioniert (s. Abbildung rechts).

Grad, Minuten, Sekunden (DD°MM'SS.s")

Breite (N): 53°20'55.6"N

Länge (W): 2°40'55.71"W

Bitte beachten: Ignorieren Sie bei der Eingabe der Länge und Breite die Buchstaben „N“ und „W“. Das Grad-, Minuten- und Sekunden-Symbol MÜSSEN bei dieser Funktion verwendet werden (s. Abbildung rechts).

Grad, Dezimalminuten (DD°MM.mmm')

Breite (N): N 53 20.927

Länge (W): W 2 40.928

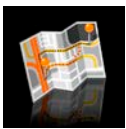
Bitte beachten: Ignorieren Sie bei der Eingabe der Länge und Breite die Buchstaben „N“ und „W“. Das Grad- und Minuten-Symbol MÜSSEN bei dieser Funktion verwendet werden (s. Abbildung rechts).

Nachdem Sie auf **OK** gedrückt haben, wird der Ort der Koordinaten auf der Karte angezeigt. Wenn der Ort stimmt, tippen Sie auf **Schnellmenü** und dann auf **Weiter**; folgen Sie danach den Anweisungen auf dem Bildschirm, um eine Route zu berechnen.




Ostwert und Nordwert betreffen ein globales Koordinatensystem. Drücken Sie die EN-Schaltfläche (ON), um die Ost- und Nordwert-Koordinaten einzugeben.





3.14 Neue Route

Der Snooper kann Ihre Route neu berechnen, indem er bestimmte Straßen vermeidet oder Sie nach einer bestimmten Entfernung umleitet. Diese Funktion wird verfügbar, nachdem Sie eine Route berechnet haben.

- So berechnen Sie eine Umleitung:
- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie einmal auf den schwarzen Pfeil .
- Tippen Sie auf das Symbol „Neue Route“.

Sie können dann anhand der Auswahlmöglichkeiten auf dem Bildschirm bestimmen, wie die Umleitung der Fahrt vorgenommen werden soll.

**Um diese Funktion auf dem Snooper nutzen zu können, müssen Sie eine Route eingeben und berechnet haben.
Wenn das Symbol Neue Route abgeblendet ist, wurde KEINE Route eingegeben.**

3.14.1 Straßenname vermeiden

Diese Option können Sie verwenden, wenn Sie den Namen der Straße, die Sie vermeiden möchten, kennen.

- Tippen Sie auf **Straßenname vermeiden**.

Sie erhalten dann einzelne Fahrtanweisungen zur Route, die Sie derzeit befolgen. Wenn die Straße, nach der Sie suchen, nicht zu sehen ist, tippen Sie auf der rechten Bildschirmseite auf den Abwärtspfeil, um weitere Einzelanweisungen anzuzeigen.

- Wenn Sie die Straße, die Sie vermeiden möchten, gefunden haben, wählen Sie sie mit Ihrem Finger aus.
- Die Route wird neu berechnet und ein Informationsbildschirm angezeigt.
- Die ursprüngliche Route wird rot dargestellt und die neue Route gelb. Um eine der Routen auszuwählen, tippen Sie auf den entsprechenden Text unten auf dem Bildschirm. Alternativ hierzu können den Zurück-Pfeil (unten rechts) drücken, um zum Menü „**Neue Route**“ zurückzukehren.

Nachdem Sie die gewünschte Route ausgewählt haben, beginnt das Gerät automatisch mit der Navigation, d. h. der Übersichtsbildschirm mit der Simulation wird nicht angezeigt.



3.14.2 Bereich vermeiden

Wenn Sie mehrere Straßen der vom Snooper berechneten Route vermeiden möchten, ermöglicht diese Funktion, eine Route über eine benutzerdefinierte Entfernung zwischen 1 und 100 Kilometer neu zu berechnen.

- So verwenden Sie diese Funktion:
- Tippen Sie auf die Schaltfläche Bereich vermeiden. Daraufhin wird die Seite Vermiedenen Bereich wählen aufgerufen.
- Wählen Sie mit Ihrem Finger die Entfernung des Bereichs aus, den Sie vermeiden möchten.

Wenn Sie weitere Bereichsentfernungen sehen möchten, tippen Sie rechts auf dem Bildschirm auf den Abwärtspfeil. Nachdem Sie den Bereich ausgewählt haben, den Sie vermeiden möchten, berechnet der Snooper Ihre Route automatisch neu.

Die Vorgehensweise zur Verwendung von Bereich vermeiden ist die gleiche wie für Straßenname vermeiden (s. Abschnitt 3.1.4.1).

3.14.3 Avoid by TMC (TMC-Angabe vermeiden)

Wenn Sie Unfälle und/oder Verzögerungen umgehen möchten, die Sie per TMC empfangen haben, können Sie dies mithilfe dieser Option tun. Weitere Informationen zu TMC erhalten Sie in Abschnitt 3.7.

So verwenden Sie diese Funktion:

- Drücken Sie die Schaltfläche **Avoid by TMC (TMC-Angabe vermeiden)** – daraufhin wird die TMC-Informationssseite angezeigt. Wählen Sie **TMC auf der Strecke**.
- Wählen Sie den Vorfall, den Sie vermeiden möchten, mit dem Finger aus.

Die Vorgehensweise zur Verwendung von Bereich vermeiden ist die gleiche wie für Straßenname vermeiden (s. Abschnitt 3.1.4.1).

3.14.3 Vermiedene Straße löschen

Wenn Ihnen keine der Alternativrouten zusagt, die Ihnen der Snooper vorschlägt, und Sie zur ursprünglich berechneten Route zurückkehren möchten, tippen Sie auf die Schaltfläche Vermiedene Straße löschen. Daraufhin wird die ursprüngliche Route wiederhergestellt.

Sobald die Neuberechnung der ursprünglichen Route abgeschlossen ist, wird der Zusammenfassungsbildschirm angezeigt. Nachdem die Berechnung abgeschlossen ist, tippen Sie entweder auf **Starten**, um mit der Fahrt zu beginnen, auf **Simulation**, um den genauen Streckenverlauf anzuzeigen, auf **Routenoption**, um die Parameter der Route zu ändern, oder auf **Übersicht**, um die einzelnen Navigationsanweisungen der Strecke aufzulisten. Auf dem **Zusammenfassungsbildschirm** werden die Entfernung zu Ihrem Zielort, die geschätzte Ankunftszeit und die geschätzte Fahrtdauer dargestellt.

Bitte beachten: Falls Sie bereits einen Teil der neu berechneten Route zurückgelegt haben, erstellt der Snooper möglicherweise eine etwas andere Route als die ursprünglich vorgeschlagene.

Der Zusammenfassungsbildschirm wird nur ungefähr 10 Sekunden lang angezeigt, bevor das Gerät automatisch mit den Einzelanweisungen beginnt.

Falls Straßenname vermeiden und Bereich vermeiden nicht verwendet wurden, ist diese Funktion nicht verfügbar und die Schaltfläche abgeblendet 



3.15 Ihre Route

Erstellen und speichern Sie Ihre eigenen maßgeschneiderten Routen. Verwenden Sie die Kartenansicht, um die Straßen auszuwählen, auf denen Sie fahren möchten, oder suchen Sie Straße für Straße. Nutzen Sie die Funktion **Ihre Route**, um Ihre eigenen, individuellen Routen zusammenzustellen.

So verwenden Sie diese Funktion:

Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen

Tippen Sie zweimal auf den schwarzen Pfeil

Tippen Sie auf **Ihre Route**.

3.15.1 Erstellen einer Route.

1. Tippen Sie auf Erstellen. Daraufhin wird auf dem Display Ihr aktueller Aufenthaltsort anhand einer Stecknadel angezeigt.
2. Wenn Sie diesen Standort als Startposition verwenden wollen, tippen Sie auf ; möchten Sie eine andere Startposition verwenden, tippen Sie auf . Sie können jetzt eine Suche nach Land, Stadt und Straße durchführen.
3. Tippen Sie auf Karte, um fortzufahren, oder tippen Sie auf , um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.



4. Um den Standort als Startposition hinzuzufügen, tippen Sie auf die Schaltfläche . Das Symbol kennzeichnet nun auf der Karte die Startposition.
5. Um weitere Straßen oder den Routenendpunkt in der aktuellen Kartenansicht hinzuzufügen, zoomen Sie mithilfe der Schaltfläche heraus; scrollen Sie dann die Karte oder tippen Sie auf , um nach dem Land, der Stadt und der Straße zu suchen. Nachdem Sie die gewünschte Straße markiert haben, tippen Sie auf . Beim Hinzufügen jedes Verbindungspunktes wird das Symbol auf der Karte angezeigt. Um einen Verbindungspunkt zu entfernen, tippen Sie auf die Schaltfläche .

Um eine Route zu berechnen, die für Ihr Fahrzeug geeignet ist, wird nach dem Hinzufügen eines zweiten Verbindungspunktes der folgende Bildschirm angezeigt:

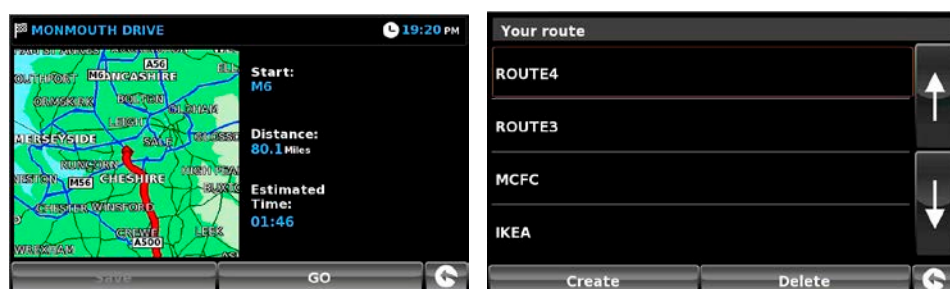


Ist dieses Fahrzeug korrekt, tippen Sie auf **Berechnen**. Wollen Sie ein anderes Fahrzeug angeben, tippen Sie auf **Ändern**.

6. Fahren Sie mit dem Hinzufügen von Straßen fort, bis Sie die gewünschte Route zusammengestellt haben. Um eine präzise Streckenführung zu erreichen, wählen Sie kleine „Verbindungsstellen“ aus.



7. Wenn Sie das Zusammenstellen der Route abgeschlossen haben, tippen Sie auf **Fertig**. Es wird eine Zusammenfassung der Route angezeigt. Sie können nun die Route durch Drücken der Schaltfläche **Speichern** sichern oder können über die Option **Starten** mit der Navigation beginnen.
8. Wenn Sie die Route speichern, können Sie ihren Namen ändern. Tippen Sie nach dem Bearbeiten des Namens auf **Speichern**.
9. Es können weitere Routen über die Schritte 1 bis 9 erstellt werden.



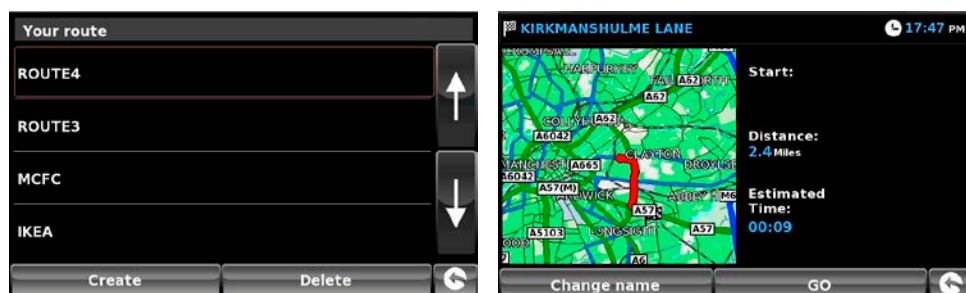
3.15.2 Navigation über „Ihre Route“

Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.

Tippen Sie zweimal auf den schwarzen Pfeil ➤.

Tippen Sie auf **Ihre Route**.

Wählen Sie, welche Route verwendet werden soll, indem Sie auf den Namen tippen. Daraufhin wird ein Zusammenfassungsbildschirm angezeigt. Um die Fahrt zu beginnen, tippen Sie auf **Starten**.



3.16 Routenbeschreibung

Nachdem eine Route berechnet und mit der Fahrt begonnen wurde, können Sie hierüber erneut auf die Zusammenfassung zugreifen.

So zeigen Sie den Zusammenfassungsbildschirm an:

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie zweimal auf den schwarzen Pfeil ➤.
- Tippen Sie auf das Symbol „Routenbeschreibung“.

Um diese Funktion auf dem Snooper nutzen zu können, müssen Sie eine Route eingegeben und berechnet haben. Wenn das Symbol „Routenbeschreibung“ abgeblendet ist, wurde KEINE Route eingegeben.

Tippen Sie auf dem Zusammenfassungsbildschirm entweder auf **Starten**, um mit der Fahrt zu beginnen, auf **Simulation**, um den genauen Streckenverlauf anzuzeigen, auf **Routenoption**, um die Parameter der Route zu ändern, oder auf **Übersicht**, um die einzelnen Navigationsanweisungen der Strecke aufzulisten. Auf dem **Zusammenfassungsbildschirm** werden die Entfernung zu Ihrem Zielort, die geschätzte Ankunftszeit und die geschätzte Fahrtdauer dargestellt.

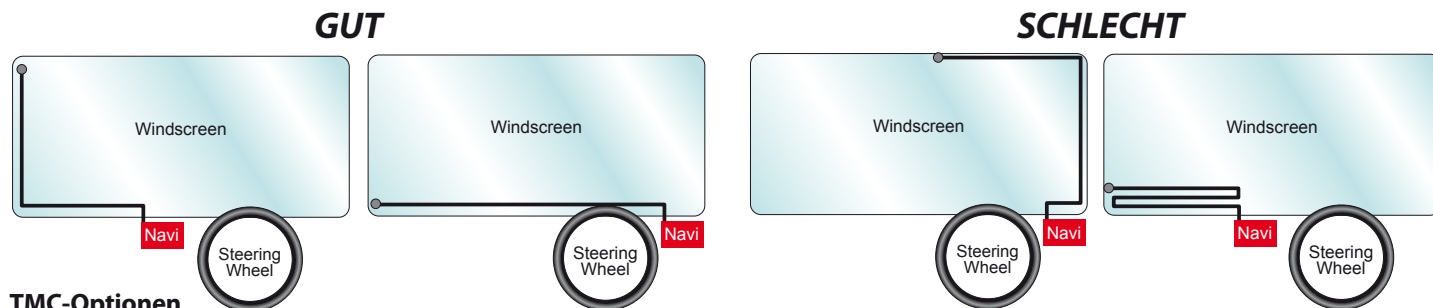
Der Zusammenfassungsbildschirm wird nur ungefähr 10 Sekunden lang angezeigt, bevor das Gerät automatisch mit den Einzelanweisungen beginnt.



3.17 TMC (Traffic Message Channel)

Anbringen der Antenne: Die Antenne wird am TMC-Anschluss auf der linken Seite des Snooper angeschlossen; die Antenne sollte mithilfe der mitgelieferten Saugnäpfe an der Windschutzscheibe befestigt werden.

Die Positionierung der Antenne wirkt sich auf den Empfang von TMC-Warnungen aus (s. Abbildung unten für Hinweise zur Anbringung).



TMC-Optionen

Die Warnhinweistypen, die Sie während der Nutzung von TMC erhalten können, lassen sich im Konfigurationsmenü des Snooper bearbeiten. Um das Menü aufzurufen, tippen Sie auf die Mitte des Displays, danach auf **Configure** anschließend zweimal auf und zum Schluss auf

Es werden folgende Optionen angezeigt:



Mit dem Abwärts-
pfeil werden weitere
Optionen angezeigt



Die Optionen können durch Tippen auf ☒ ausgewählt werden – das Kontrollkästchen wird ohne rotes Häkchen angezeigt. Um die Auswahl abzuschließen, tippen Sie auf **OK**

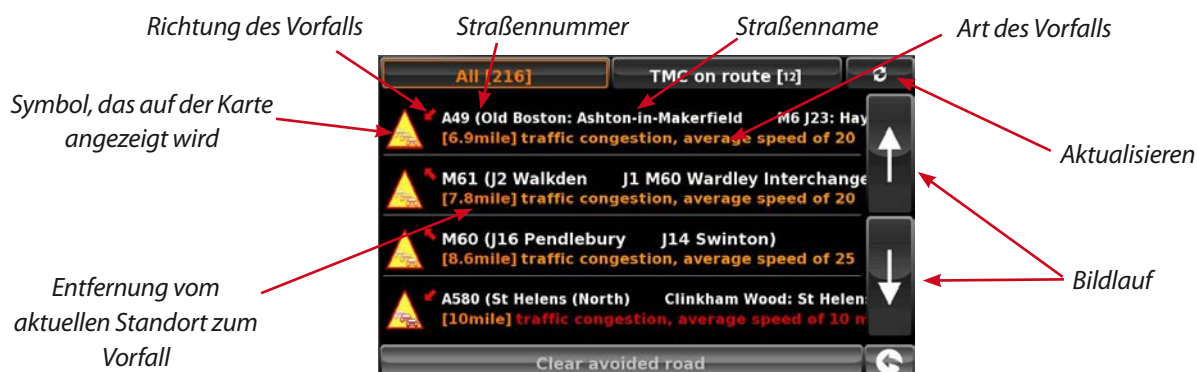
TMC-Symbol

Sobald das Gerät TMC-Alarme empfängt, wird eines der folgenden Symbole auf dem Hauptbildschirm angezeigt.

Dieses Symbol wird angezeigt, wenn der Snooper TMC-Informationen empfangen hat, sich der Stau bzw. Unfall aber nicht auf Ihrer Route befindet.

Dieses Symbol wird angezeigt, wenn der Snooper TMC-Informationen empfangen hat und sich der Stau bzw. Unfall auf Ihre vorgegebene Route auswirkt.

Um den TMC-Vorfall anzuzeigen, tippen Sie auf das Symbol und der folgende Bildschirm wird angezeigt:



Um TMC-Ereignisse anzuzeigen, die sich NICHT auf Ihrer Route befinden, tippen Sie auf

All [216]



Um eine detailliertere Beschreibung anzuzeigen, tippen Sie auf den jeweiligen TMC-Warnhinweis:



Um den Vorfall zu umgehen, tippen Sie auf

Avoid

und der Snooper wird daraufhin eine Alternativroute berechnen.



Um den Vorfall anzuzeigen, tippen Sie auf

Map



Um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren, tippen Sie auf



Wenn Sie  ursprünglichen Route zurückkehren (und nicht den Vorfall umgehen) möchten, tippen Sie auf das TMC-Symbol  wählen Sie den TMC-Hinweis aus, den Sie ursprünglich vermeiden wollten, und drücken danach auf

Clear avoided road

damit der Snooper die Originalroute neu berechnet

Hinweis: Die TMC-Daten werden gemeinsam mit dem Radiosignal von UKW-Radiosendern übertragen – der Empfang kann von geografischen Gegebenheiten und Umweltbedingungen beeinflusst werden.

3.18 Campingplatz-Suche (nur Ventura)



Ventura hat Zugriff auf mehr als 20.000 Stell- und Rastplätze für Wohnwagen und Reisemobile. Diese einzigartigen, umfangreichen Daten werden von einigen der größten Camping-Organisationen in Europa bereitgestellt: ASCI, Bordatlas und Camperstop (von Facile en Route).



Erweiterte Campingplatz-Suche

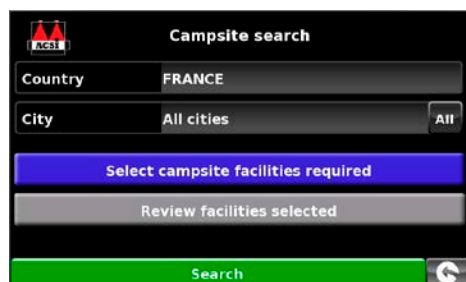
Ventura kann Campingplätze und Camperstopps auf Grundlage der folgenden Kriterien suchen:

3.18.1 Nach Namen suchen

Wenn Sie den Namen des Platzes kennen, nach dem Sie suchen, können Sie **Nach Namen suchen** auswählen.

- Geben Sie das Land und die Stadt ein. Wenn Sie die Stadt nicht kennen, wählen Sie **Alle** aus. Tippen Sie auf **Suchen**.
- Geben Sie bei der Namenseingabe die Bezeichnung des Campingplatzes/ Camperstopps ein.

Es wird eine Liste mit möglichen Übereinstimmungen angezeigt. Um die Liste zu erweitern, drücken Sie auf wählen Sie den Campingplatz/Camperstopp aus, indem Sie auf den Namen tippen. Blättern Sie mit den Pfeilen durch die Liste.

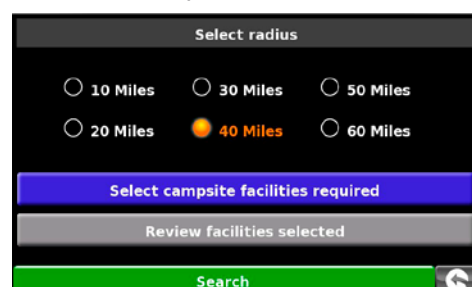


Blättern Sie mit den Pfeilen durch die Liste.

Es wird ein Zusammenfassungsbildschirm angezeigt, in dem die Campingplatz/Camperstopp-Kontaktdaten sowie allgemeine Informationen, wie z. B. eventuelle Einrichtungen und/oder Beschränkungen, aufgeführt werden (das Beispiel rechts stammt von ASCI-Daten).

Es stehen nun folgende Optionen zur Verfügung:

- Anzeigen von Fotos (sofern verfügbar);
- Speichern; hierbei wird der Campingplatz/Camperstopp Ihren Favoriten hinzugefügt (weitere Informationen hierzu s. Abschnitt 4.0);
- Route; hier wird mit der Navigation zum ausgewählten Campingplatz/Camperstopp begonnen;

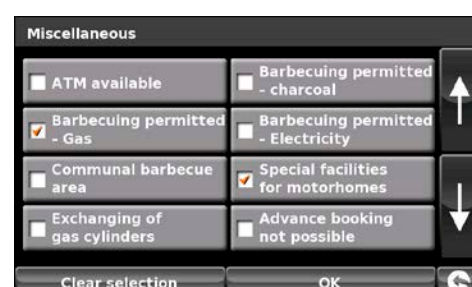
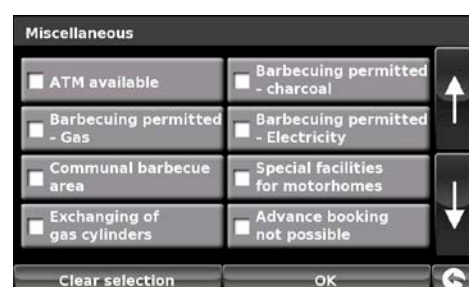


Wenn Sie den Namen des Campingplatzes/Camperstopps nicht kennen, haben Sie die Möglichkeit, mithilfe der Optionen **Suchen bei aktueller Position** bzw. **Suchen bei anderer Position** einen geeigneten Standort zu finden.

3.18.2 Suchen bei aktueller Position

Ventura kann auf Grundlage der folgenden Angaben einen geeigneten Standort suchen:

- Entfernung vom aktuellen Standort - wählbar;
- Campingplatz-Einrichtungen.



Sie können so viele oder so wenige Optionen auswählen, wie Sie möchten, um die Suche einzuschränken oder zu erweitern.

- Drücken Sie auf **OK**, um fortzufahren.
- Tippen Sie auf **Ausgewählte Einrichtungen** ansehen, um eine Übersicht zu den ausgewählten Einrichtungen anzuzeigen. Falls erforderlich, können Sie einige der Einrichtungen entfernen.
- Auf diesem Bildschirm können Sie die ausgewählten Einrichtungen bearbeiten.
- Drücken Sie auf **OK**, um fortzufahren.
- Es wird eine Liste mit Campingplätzen/Camperstopps angezeigt – drücken Sie auf Zielort, um fortzufahren.



Blättern Sie mit den Pfeilen durch die Liste.

Es wird ein Zusammenfassungsbildschirm angezeigt, in dem die Campingplatz-/ Camperstopp-Kontaktdaten sowie allgemeine Informationen, wie z. B. eventuelle Einrichtungen und/oder Beschränkungen, aufgeführt werden (das Beispiel rechts stammt von ACSI-Daten).

Es stehen nun folgende Optionen zur Verfügung:

- Anzeigen von Fotos (sofern verfügbar);
- Speichern; hierbei wird der Campingplatz/Camperstopp Ihren Favoriten hinzugefügt (weitere Informationen hierzu s. Abschnitt 4.0);
- Route; hier wird mit der Navigation zum ausgewählten Campingplatz/Camperstopp begonnen;



3.18.3 Suchen bei anderer Position

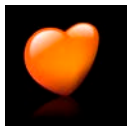
Ventura kann auch nach Campingplätzen/Camperstopps suchen, die sich an einem anderen Standort befinden, was Ihnen ermöglicht vor auszuplanen. Die Anweisungen ähneln denen unter Punkt 3.18.2 („Suchen bei aktueller Position“) mit Ausnahme eines zusätzlichen Schrittes, der erforderlich ist, um den Suchbereich zu bestimmen.

- Drücken Sie auf **Suchen bei anderer Position**.
- Verwenden Sie als Suchoption entweder **Alle Länder** oder drücken Sie auf **Land**, um die Landesdetails einzugeben.
- Tippen Sie auf **Stadt**, um die Stadtdaten einzugeben, oder drücken Sie auf **Alle**, um alle Städte zu suchen.
- Drücken Sie auf Karte, um die Suche über die **Karte** durchzuführen, oder tippen Sie auf **Festlegen**, um fortzufahren.



4. Mein Favorit

Mithilfe des Menüs **Mein Favorit** können Sie Ziele speichern, die Sie häufig besuchen, kürzlich besuchte Zielorte abrufen, Benutzerorte modifizieren und Ihre Zuhause- und Büro-Informationen bearbeiten oder speichern, ohne jedesmal die Zieldetails eingeben zu müssen.



4.1 Favourites

Mit dieser Funktion können Sie mehrere Ihrer häufigeren Zielorte speichern. Es können bis zu 150 verschiedene Ziele gespeichert werden.

4.1.1 Favoriten-Zielort hinzufügen

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie oben auf dem Display auf **Mein Favorit**.
- Tippen Sie auf das Favoriten-Symbol.
- Tippen Sie auf **Hinzufügen**.

Sie können nun mit einer der folgenden angezeigten Optionen nach dem Zielort suchen:

- Adresse nach Stadt suchen
- Adresse nach PLZ suchen
- Nach OVI suchen
- Zuletzt verwendet suchen
- Mit aktueller Position speichern

Einzelheiten zur Nutzung dieser Optionen finden Sie in den jeweiligen Abschnitten in diesem Benutzerhandbuch.

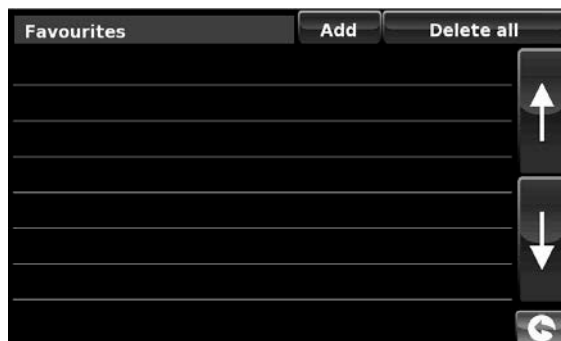
Sobald Sie Ihre Zielinformationen eingegeben haben, können Sie auch das Ziel benennen, damit es einfacher zu finden ist.

- Tippen Sie auf **Name**, und es wird eine Tastatur mit dem von Ihnen ausgewählten Straßennamen des Zielorts angezeigt.
- Tippen Sie auf das Pfeilsymbol, um diese Daten zu löschen, und geben Sie dann den neuen Namen mit der Tastatur ein.
- Tippen Sie auf **Speichern**, nachdem Sie den Namen eingegeben haben.

Bitte beachten: Der neue Name, den Sie für den Favoriten eingeben, darf maximal 16 Zeichen aufweisen.

4.1.2 Favoriten-Zielorte verwenden

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie auf das Symbol **Nach Favoriten suchen**.
- Wählen Sie das gewünschte Favoritenziel aus.



4.1.3 Favoriten bearbeiten/löschen

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie oben auf dem Display auf **Mein Favorit**.
- Tippen Sie auf das Favoriten-Symbol.
- Wählen Sie das Favoritenziel aus, das bearbeitet/gelöscht werden soll.

4.1.4 So löschen Sie ALLE Favoriten

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie oben auf dem Display auf **Mein Favorit**.
- Tippen Sie auf das Favoriten-Symbol.
- Tippen Sie auf die Schaltfläche **Alle löschen**. Daraufhin wird ein Hinweisfeld mit der Frage „Alle löschen?“ und den Optionen **OK** und **Abbrechen** angezeigt.
- Tippen Sie auf **OK** und es werden ALLE Favoriten gelöscht.



4.2 Letztes Ziel

Mit dieser Funktion kann ein beliebiges oder alle der letzten Ziele gelöscht werden, die im Snooper gespeichert sind. Es können bis zu 40 der letzten Ziele gespeichert werden.


4.2.1 So löschen Sie einzeln gespeicherte letzte Ziele

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie oben auf dem Display auf **Mein Favorit**.
- Tippen Sie auf das Symbol „Letztes Ziel“.
- Wählen Sie eines der letzten Ziele aus, das Sie löschen möchten.

Sie können mit Hilfe der beiden Pfeilschaltflächen rechts auf dem Bildschirm durch die Liste letzter Ziele blättern und mit dem Finger das Ziel auswählen, das gelöscht werden soll.

Es werden die Informationen zu diesem Zielort angezeigt.

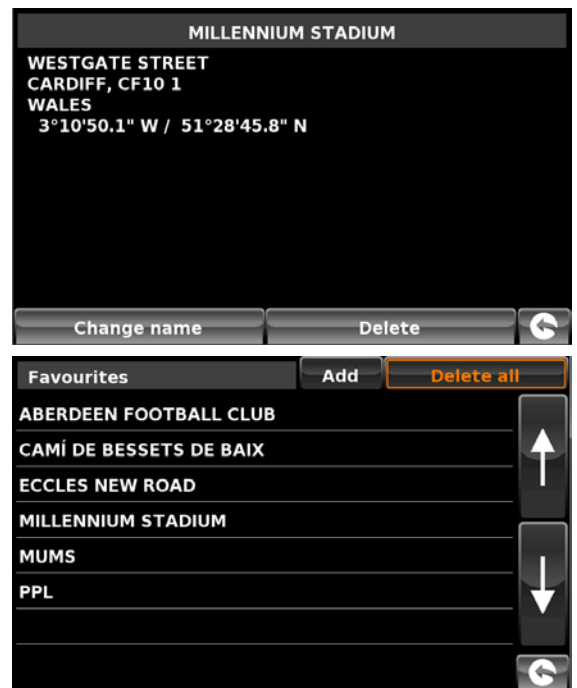
- Tippen Sie unten auf dem Display auf die Schaltfläche **Löschen**.

Wenn das ausgewählte Ziel nicht das ist, welches Sie löschen möchten, tippen Sie auf den Pfeil  in der rechten unteren Bildschirmecke, um zur Liste zurückzukehren, und wählen Sie das korrekte Ziel aus, das entfernt werden soll.

4.2.2 So löschen Sie ALLE gespeicherten letzten Ziele

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie oben auf dem Display auf **Mein Favorit**.
- Tippen Sie auf das Symbol „Letztes Ziel“.
- Tippen Sie auf die Schaltfläche **Alle löschen**. Daraufhin wird ein Hinweisfeld mit der Frage „Alle löschen?“ und den Optionen **OK** und **Abbrechen** angezeigt.

Tippen Sie auf OK und es werden ALLE letzten Ziele gelöscht.





4.4 Zuhause

Die Einrichtung und Verwendung dieser Funktion wird in Abschnitt 3.3 dieses Handbuchs erklärt. Wenn diese Funktion über das Menü **Mein Favorit** aufgerufen wird, können Sie den Heimatort ändern (z. B. bei einem Umzug) oder ihn löschen.

4.4.1 So ändern Sie den Heimatort

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie oben auf dem Display auf **Mein Favorit**.
- Tippen Sie auf das Symbol „Zuhause“.
- Tippen Sie auf die Schaltfläche **Ändern**.

Sie können nun mit einer der folgenden angezeigten Optionen nach dem Heimatort suchen:

- Adresse nach Stadt suchen
- Adresse nach PLZ suchen
- Nach OVI suchen
- Zuletzt verwendet suchen
- Mit aktueller Position speichern

Einzelheiten zur Nutzung dieser Optionen finden Sie in den jeweiligen Abschnitten in diesem Benutzerhandbuch.

Nachdem Sie den Heimatort eingegeben haben, können Sie dem Zielort auch einen Namen geben.

- Tippen Sie auf **Name**, und es wird eine Tastatur mit dem von Ihnen ausgewählten Straßennamen des Zielorts angezeigt.
- Tippen Sie auf die Pfeiltaste, um diese Daten zu löschen, und geben Sie dann den neuen Namen mit der Tastatur ein.
- Tippen Sie auf **Speichern**, nachdem Sie den Namen eingegeben haben.

Bitte beachten: Der neue Name, den Sie für den Favoriten eingeben, darf maximal 16 Zeichen aufweisen.

4.4.2 So löschen Sie den Heimatort

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie oben auf dem Display auf **Mein Favorit**.
- Tippen Sie auf das Symbol „Zuhause“.
- Tippen Sie auf die Schaltfläche **Löschen**. Daraufhin wird ein Hinweisfeld mit der Frage „Büro löschen?“ und den Optionen **OK** und **Abbrechen** angezeigt.
- Tippen Sie auf **OK** und der Heimatort wird gelöscht.





4.5 Büro

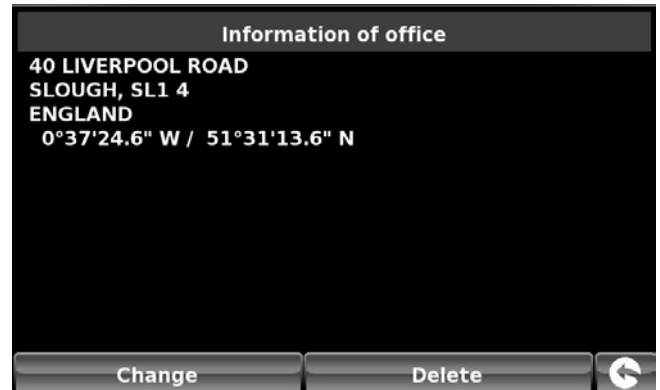
Die Einrichtung und Verwendung dieser Funktion wird in Abschnitt 3.4 dieses Handbuchs erklärt. Wenn diese Funktion über das Menü **Mein Favorit** aufgerufen wird, können Sie den Büro-Standort ändern (z. B. bei einem Umzug) oder ihn löschen.

4.5.1 So ändern Sie den Büro-Standort

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie oben auf dem Display auf **Mein Favorit**.
- Tippen Sie auf das Symbol „Büro“.
- Tippen Sie auf die Schaltfläche **Ändern**.

Sie können nun mit einer der folgenden angezeigten Optionen nach dem Büro-Standort suchen:

- Adresse nach Stadt suchen
- Adresse nach PLZ suchen
- Nach OVI suchen
- Zuletzt verwendet suchen
- Mit aktueller Position speichern



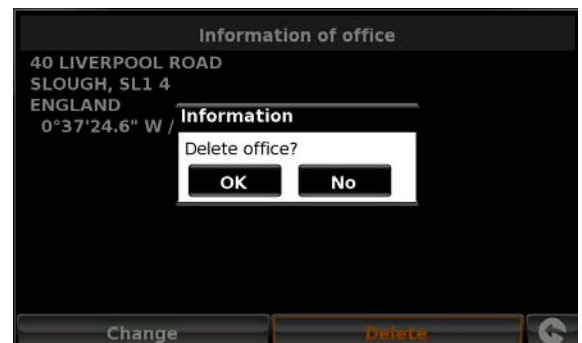
Einzelheiten zur Nutzung dieser Optionen finden Sie in den jeweiligen Abschnitten in diesem Benutzerhandbuch.

- Nachdem Sie den Standort des Büros eingegeben haben, können Sie dem Zielort auch einen Namen geben.
- Tippen Sie auf Name, und es wird eine Tastatur mit dem von Ihnen ausgewählten Straßennamen des Zielorts angezeigt.
- Tippen Sie auf die Pfeiltaste, um diese Daten zu löschen, und geben Sie dann den neuen Namen mit der Tastatur ein.
- Tippen Sie auf Speichern, nachdem Sie den Namen eingegeben haben.

Bitte beachten: Der neue Name, den Sie für den Favoriten eingeben, darf maximal 16 Zeichen aufweisen.

4.5.2 So löschen Sie den Büro-Standort

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie oben auf dem Display auf **Mein Favorit**.
- Tippen Sie auf das Symbol „Büro“.
- Tippen Sie auf die Schaltfläche **Löschen**. Daraufhin wird ein Hinweissfeld mit der Frage „Büro löschen?“ und den Optionen **OK** und **Abbrechen** angezeigt.
- Tippen Sie auf **OK** und der Ort des Büros wird gelöscht.

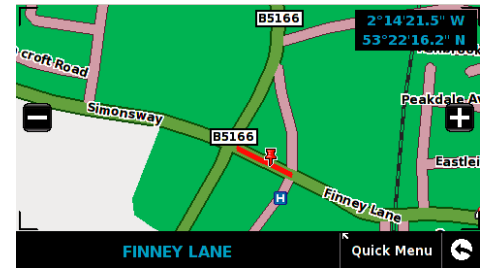
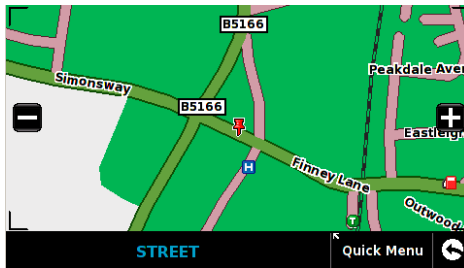
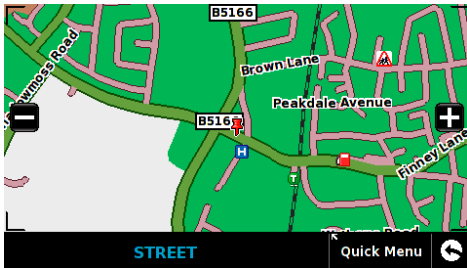


4.6 Für Fortgeschrittene – Festlegen der Adresse von „Zuhause“ bzw. „Büro“ mittels Mit aktueller Position speichern

Es ist ebenfalls möglich, einen Heimatort oder Büro-Standort mittels Ihrer aktuellen Koordinaten zu erstellen, wenn Sie sich gerade zu Hause bzw. im Büro befinden und Ihr Gerät einrichten.

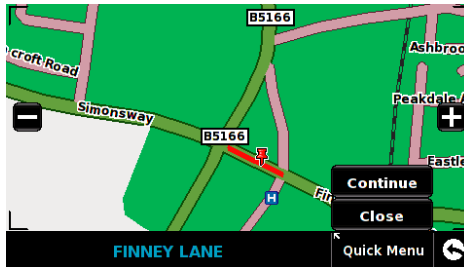
- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie oben auf dem Display auf Mein Favorit.
- Tippen Sie auf das Symbol Zuhause bzw. Büro.
- Tippen Sie auf die Schaltfläche Ändern.
- Tippen Sie auf Mit aktueller Position speichern.

Es wird eine Karte angezeigt, bei der die Straße rot hervorgehoben wird, die sich am nächsten zu Ihrer aktuellen Position befindet. Der Name der ausgewählten Straße wird unten im Display angezeigt. Stimmt die Straße nicht, wählen Sie die richtige mit Ihrem Finger aus.



- Tippen Sie auf **Schnellmenü** und dann auf **Weiter**.
- Tippen Sie auf **OK**.

Der Snooper speichert automatisch diese Position als Ihren Heimatort bzw. Büro-Standort.



5. Konfigurieren

Mit dem Menü **Konfigurieren** werden die Funktionsweise und das Erscheinungsbild Ihres Geräts angepasst. So greifen Sie auf das Menü **Konfigurieren** zu

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie oben auf dem Display auf die Schaltfläche **Konfigurieren**.
- Abhängig vom Modell werden folgende Bildschirme angezeigt.



5.1 Bluetooth

Konsultieren Sie Abschnitt 10 für weitere Informationen.



5.2a Wohnwagen/Reisemobil

Fahrzeugparameter einrichten



Damit Ventura eine Route berechnen kann, die für Ihr Fahrzeug geeignet ist, muss es über bestimmte Informationen über das Fahrzeug selbst verfügen, wie z. B. Höhe, Breite und Gewicht. Es können die Einstellungen von 10 verschiedenen Fahrzeugen gespeichert werden. Die nachfolgende Anleitung erläutert, wie Sie Ihre Fahrzeugdaten eingeben.

Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Menü aufzurufen, und tippen Sie dann auf **Konfigurieren**. Drücken Sie anschließend auf das Symbol „Wohnwagen/Reisemobil“.

Name: Geben Sie hier den Namen ein.

Höhe: Geben Sie hier die Höhe des Fahrzeugs ein.

HINWEIS: maximale Höhe einschließlich herausragender Teile, wie z. B. Dachbox, TV-Antenne usw.

Länge: Geben Sie hier die Länge des Fahrzeugs ein.

Gewicht: Geben Sie hier das Gewicht des Fahrzeugs ein.

Breite: Geben Sie hier die Breite des Fahrzeugs ein.

HINWEIS: Wohnwagen – die maximale Höhe, Breite und Länge müssen die Abmessungen des Fahrzeugs, das den Wohnwagen zieht, mit einschließen, wenn diese größer sind (wenn beispielsweise die Außenspiegel des Autos dieses breiter machen als der gezogene Wohnwagen). Zudem muss das gemeinsame Gewicht von Wohnwagen und Fahrzeug verwendet werden.

Gewicht pro Achse: Geben Sie hier das Gewicht pro Achse des Fahrzeugs ein.

Fahrzeugtyp:

- **Festachse:** Standardeinstellung für Fahrzeuge mit fester Achse.
- **Anhänger:** Es gibt spezielle Bestimmungen für Fahrzeuge, die Wohnwagen ziehen. Es existieren beispielsweise Straßen, auf denen Fahrzeuge mit Anhängern verboten sind. Diese werden dann vermieden.


Name	MY CARAVAN		
Height	2.6m	Length	16.5m
Weight	4.2 t	Width	2.6m
Weight / axle	1.4 t		
Vehicle type	TRAILER		
OK			



5.2b Auto

Fahrzeugparameter einrichten



Um den Emissionswert Ihres Fahrzeugs einzugeben, drücken Sie im Automodus auf , und geben Sie die Daten ein, wie auf der Seite mit den Umgebungseinstellungen dargestellt: 56.

Umwelteinstellungen oder Umweltzonen

Umweltzonen sind Bereiche oder Straßen, zu denen die umweltschädlichsten Fahrzeuge keinen Zugang haben. Das bedeutet, dass manche Fahrzeuge, die bestimmte Schadstoffausstoßwerte nicht einhalten, in einigen Gebieten verboten sind oder dafür eine Gebühr anfällt.

Der Schadstoffausstoß von Fahrzeugen wird gemäß einer Abgasnorm (z. B. der Euro-Norm) für Fahrzeuge klassifiziert. In vielen Fällen spielt auch eine Rolle, ob das Fahrzeug mit einem Partikelfilter oder Katalysator ausgestattet ist. Bevor man durch eine Umweltzone fährt, muss man den Schadstoffausstoß seines eigenen Fahrzeugs in Erfahrung bringen.

Sämtliche Umweltzonen betreffen Schwerlastfahrzeuge (normalerweise ab 3,5 Tonnen zulässiges Gesamtgewicht) sowie die meisten Busse (normalerweise ab 5 Tonnen zulässiges Gesamtgewicht). Einige Umweltzonen betreffen ebenfalls Vans, PKWs und Motorräder.

Die meisten Umweltzonen gelten ganzjährig und rund um die Uhr. In Italien gibt es die einzigen Ausnahmen für diese Regel.

Um Ihre Umweltwerte einzugeben, drücken Sie einmal auf den Pfeil. Drücken Sie in der Umwelt-Einstellungsseite erneut auf den Pfeil, um zur Fahrzeugeinstellungsseite zurückzukehren.

Tippen Sie auf die Optionen, um die Daten zu bearbeiten.

Geben Sie die Anzahl der beförderten Passagiere ein.

Geben Sie den Treibstofftyp ein.

Drücken, um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren

Nachrüstung – schalten Sie zwischen Ja (J) und Nein (N) um, indem Sie auf die Nachrüstung-Schaltfläche tippen.

Euro-Wert auswählen

Tippen Sie zum Speichern auf OK.

Geben Sie das Produktionsdatum des Fahrzeugs im Format JJJJ-MM ein.



5.2c Lkw

Fahrzeugparameter einrichten



Damit Truckmate eine Route berechnen kann, die für Ihr Fahrzeug geeignet ist, muss es über bestimmte Informationen über das Fahrzeug selbst verfügen, wie z. B. Höhe, Breite und Gewicht. Es können die Einstellungen von 10 verschiedenen LKW gespeichert werden. Die nachfolgende Anleitung erläutert, wie Sie Ihre Fahrzeugdaten eingeben.

Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Menü aufzurufen, und tippen Sie dann auf **Konfigurieren**. Drücken Sie anschließend auf das Symbol „Lkw“.

Name: Geben Sie hier den Namen ein.

Höhe: Geben Sie hier die Höhe des Fahrzeugs ein.

Länge: Geben Sie hier die Länge des Fahrzeugs ein.

Gewicht: Geben Sie hier das Gewicht des Fahrzeugs ein.

Breite: Geben Sie hier die Breite des Fahrzeugs ein.

Gewicht pro Achse: Geben Sie hier das Gewicht pro Achse des Fahrzeugs ein.

VOLVO FM	Height	2.6m
Length	16.5 m	Weight
Width	2.4 m	Weight / axle
Trailer type	1 trailer	
Load type	NONE(NORMAL)	
Load code	Not Applicable	
OK		

LKW-Typ:

- **LKW:** Standardeinstellung für Fahrzeuge mit fester Achse.
- **Anhänger:** Es gibt spezielle Bestimmungen für LKW mit Anhängern. Es existieren beispielsweise Straßen, auf denen Fahrzeuge mit Anhängern verboten sind. Diese werden dann vermieden.
Sie haben folgende Auswahlmöglichkeiten: LKW ohne Anhänger, LKW mit 1 Anhänger, LKW mit 2 Anhängern, LKW mit 3 oder mehr Anhängern oder Sattelschlepper oder Traktor mit 1 oder mehr Anhängern.

Beladungsart:

- **Keine (Normal)**
- **Gefahrgut:** Gefahrgüter, die explosionsgefährdet sind oder eine Gefahr für Gewässer darstellen.
- **Explosiv und entzündbar**
- **Schädlich für Wasser**

Tunnelkategorie

ADR-Tunnelbeschränkungscode:

- Wählen Sie den zutreffenden Tunnelbeschränkungscode (TBC) aus. Standardmäßig ist „Normal“ vorgegeben.
- Tunnelbeschränkungscode enthalten je einen einzelnen Buchstaben von A bis E, und der betreffende Code wird jeweils auf Schildern oder durch Signale angezeigt.



B Größte Beschränkungen: Durchfahrt verboten durch Tunnel der Kategorie B, C, D und E.

B1000C	Wenn die gesamte Nettoexplosivstoffmasse je Beförderungseinheit größer als 1000 kg ist: Durchfahrt verboten durch Tunnel der Kategorie B, C, D und E; wenn sie kleiner als 1000 kg ist: Durchfahrt verboten durch Tunnel der Kategorien C, D und E.
B/D	Beförderung in Tanks: Durchfahrt verboten durch Tunnel der Kategorien B, C, D und E. Anderer Transport: Durchfahrt verboten durch Tunnel der Kategorien D und E.
B/E	Beförderung in Tanks: Durchfahrt verboten durch Tunnel der Kategorien B, C, D und E. Anderer Transport: Durchfahrt verboten durch Tunnel der Kategorie E.
C	Durchfahrt verboten durch Tunnel der Kategorien C, D und E.
C5000D	Wenn die gesamte Nettoexplosivstoffmasse je Beförderungseinheit größer als 5000 kg ist: Durchfahrt verboten durch Tunnel der Kategorien C, D und E; wenn sie kleiner als 5000 kg ist: Durchfahrt verboten durch Tunnel der Kategorien D und E.
C/D	Beförderung in Tanks: Durchfahrt verboten durch Tunnel der Kategorien C, D und E. Anderer Transport: Durchfahrt verboten durch Tunnel der Kategorien D und E.
C/E	Beförderung in Tanks: Durchfahrt verboten durch Tunnel der Kategorien C, D und E. Anderer Transport: Durchfahrt verboten durch Tunnel der Kategorie E.
D	Durchfahrt verboten durch Tunnel der Kategorien D und E.
D/E	Beförderung in loser Schüttung oder in Tanks: Durchfahrt verboten durch Tunnel der Kategorien D und E. Anderer Transport: Durchfahrt verboten durch Tunnel der Kategorie E.
E	Geringste Beschränkungen: Durchfahrt verboten durch Tunnel der Kategorie E.
NORMAL	Durchfahrt durch alle Tunnel erlaubt (UN 2919 und 3331, siehe ADR 8.6.3.1).

Bei gemischter Ladung gilt der **RESTRIKTIVSTE** Code für die gesamte Ladung.

Hinweis

Dieser Inhalt gibt nur allgemeine Leitlinien vor, und er sollte nicht als vollständige und autoritative Rechtsaussage verstanden werden. Das Benutzerhandbuch wird aktualisiert, um neuer Gesetzgebung und Rechtssprechung Rechnung zu tragen.



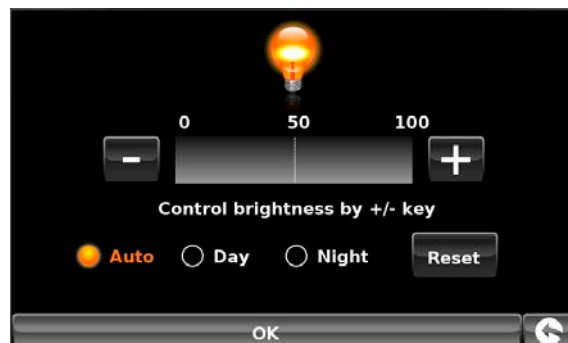
5.3 Helligkeitseinstellung

Snooper brightness can be adjusted using this function within the '**Configure**' menu. To adjust the volume:

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das **Navigationsmenü** aufzurufen.
- Tippen Sie auf **Konfigurieren**.
- Tippen Sie auf das Symbol **Helligkeitssteuerung**.
- Es stehen drei Einstellungen zur Verfügung: Auto, Tag und Nacht.

Automatische Helligkeit

Wenn **Auto** ausgewählt wird, wechselt das Gerät automatisch zwischen den Helligkeitseinstellungen Tag und Nacht. Die Uhrzeit des Umschaltens ist im Gerät vorab festgelegt und kann nicht geändert werden. Dies ist die Standardeinstellung.

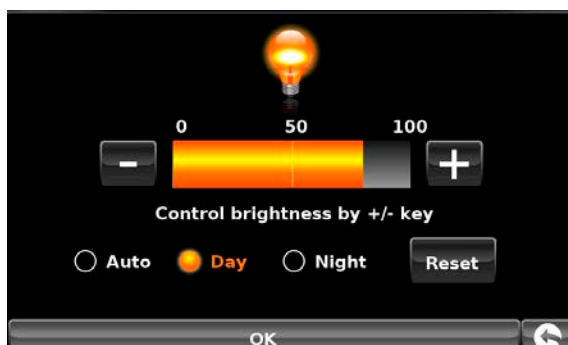


Tag

Wenn Sie **Tag** auswählen, können Sie Helligkeit des LCD-Bildschirms bei Tag einstellen.

So stellen Sie Tageshelligkeit ein:

- Tippen Sie auf **Tag**.
- Stellen Sie die Helligkeit mit den Schaltflächen **+** und **-** ein.
- Um die Einstellung zu speichern, tippen Sie auf **OK**.



Tagesansicht

Nacht

Wenn Sie **Nacht** auswählen, können Sie Helligkeit des LCD-Bildschirms bei Nacht einstellen.

So stellen Sie Nachthelligkeit ein:

- Tippen Sie auf **Nacht**.
- Stellen Sie die Helligkeit mit den Schaltflächen **+** und **-** ein.
- Um die Einstellung zu speichern, tippen Sie auf **OK**.



Die Nachtansicht ändert sowohl die Bildschirmhelligkeit als auch die Kartenfarben.



Nachdem Sie sowohl die Helligkeit von **Tag** als auch von **Nacht** angepasst haben, sollten Sie **Auto** auswählen und anschließend auf **OK** tippen, um die Einstellung zu speichern.

Wenn Auto nicht ausgewählt ist, wird der Bildschirm nicht automatisch zwischen der Tag- und Nachteinstellung umschalten.



5.4 Lautstärkensteuerung

Die Lautstärke des Snooper kann über das Menü Konfigurieren eingestellt werden. So stellen Sie die Lautstärke ein:

- Tippen Sie auf die **Mitte** des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie auf **Konfigurieren**.
- Tippen Sie auf das Symbol **Lautstärkensteuerung**.
- Um die Lautstärke zu erhöhen, tippen Sie auf das Symbol .
- Um die Lautstärke zu reduzieren, tippen Sie auf das Symbol .
- Wenn Sie die Lautstärke vor dem Speichern testen möchten, tippen Sie auf das Symbol **TEST**.
- Wenn Sie die Lautstärke auf die Werkseinstellungen zurücksetzen möchten, tippen Sie auf das Symbol **RESET**.
- Tippen Sie unten auf dem Bildschirm auf **OK**, um die Einstellung zu speichern.



5.5 Sprache

Der Snooper verfügt über eine Reihe von Sprachanweisungen und -hinweisen in mehreren Sprachen. Beim Ändern der Sprache wird ebenfalls die Sprache der Menüpunkte des Geräts geändert. So verwenden Sie diese Funktion:

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
 - Tippen Sie auf **Konfigurieren**.
 - Tippen Sie auf das Symbol **Sprache ändern**.
 - Suchen Sie mithilfe der angezeigten Links-/Rechtspfeile die gewünschte Stimme aus.
 - Wenn Sie sich eine Probe einer Stimme anhören möchten, tippen Sie einfach auf die Test-Schaltfläche.
- Tippen Sie auf **OK**, um die Einstellung zu speichern.



5.6 Einrichtung

Mit der Funktion **Einstellungen** können Sie die Darstellung der Informationen auf dem Navigationsbildschirm anpassen. So ändern Sie eine dieser Einstellungen:

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie auf die Schaltfläche Konfigurieren.
- Tippen Sie dann auf das Einstellungen-Symbol. Daraufhin wird eine Liste mit Optionen angezeigt (s. unten).
- Wählen Sie links die Option aus, die Sie ändern möchten.



Es kann eine Reihe an unterschiedlichen Informationen gleichzeitig auf dem Bildschirm dargestellt werden:

Verwenden Sie den Aufwärts- und Abwärtspfeil zum Scrollen durch die Menüoptionen.

Hinweis: Orange hervorgehobene Texte oder Einstellungen sind die derzeit ausgewählten Optionen.



5.6.1 2D/3D oder Norden

Bei dieser Option können Sie die Ansicht der Karte auswählen, die dargestellt werden soll. Die 3D-Navigationsansicht ist standardmäßig ab Werk eingestellt. Dort werden die Karte, berechnete Routen, Orte von Interesse und Radargerätdaten (falls abonniert) in einer 3D-Perspektive dargestellt.

Diese Anlage passt die die Kartenansicht zwischen



3D



2D



Norden

Um eine Ansicht auszuwählen, tippen Sie auf das jeweilige Kontrollkästchen.

5.6.2 Geschwindigkeit/Zeit

Bei dieser Option können Sie bestimmen, welche Information unten links auf dem Navigationsbildschirm angezeigt wird: die Fahrzeuggeschwindigkeit oder die aktuelle Zeit. Sie können bestimmen, ob Sie eine Uhr mit 12-Stunden- oder 24-Stunden-Darstellung verwenden möchten und ob „AM“ und „PM“ angezeigt werden sollen.

Um eine Ansicht auszuwählen, tippen Sie auf das jeweilige Kontrollkästchen.



5.6.3 MPH/KMH

Bei dieser Option können Sie die Maßeinheit für die Geschwindigkeitsangabe des Snooper wechseln: km/h oder mph.

Um eine Ansicht auszuwählen, tippen Sie auf das jeweilige Kontrollkästchen.



5.6.4 Ankunft/Verbleibend

Bei dieser Option können Sie wahlweise die geschätzte Ankunftszeit oder die geschätzte Restzeit für die Fahrt unten auf dem Navigationsbildschirm anzeigen.

Um eine Ansicht auszuwählen, tippen Sie auf das jeweilige Kontrollkästchen.

Um durchgeführte Änderungen zu speichern, tippen Sie unten auf dem Bildschirm auf die Schaltfläche OK.

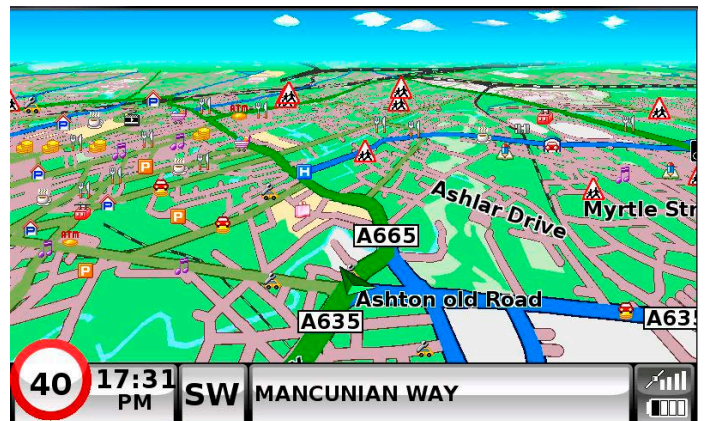
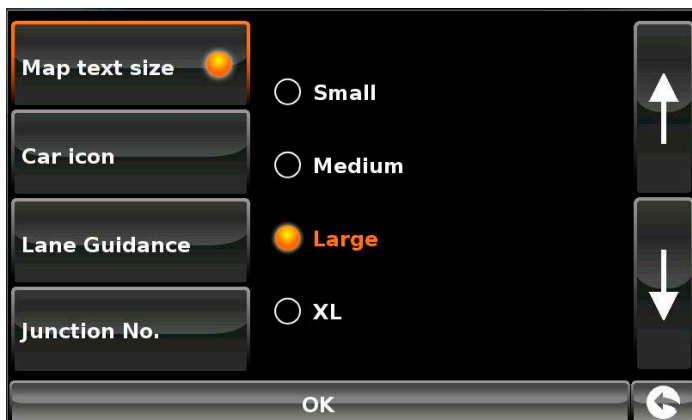
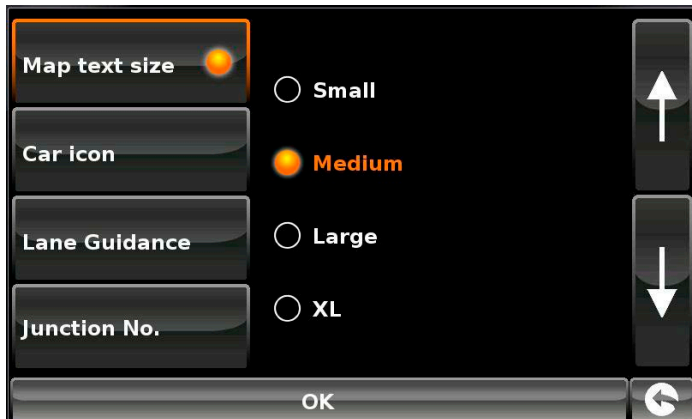


Wenn Sie die Einstellungen unverändert beibehalten möchten, können Sie das Menü Einstellungen verlassen, indem Sie in der rechten unteren Ecke des Bildschirms auf den Zurückpfeil tippen .

Ihre neuen Einstellungen werden nun gespeichert und jedes Mal auf dem Bildschirm dargestellt, wenn Sie den Snooper verwenden.

5.6.5 Größe Kartentext

Diese Option ermöglicht Ihnen, die Größe des Textes für Straßen- und Ortsnamen auf dem Kartenbildschirm einzustellen.



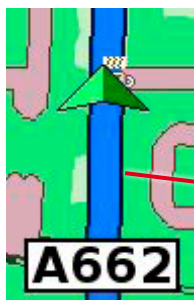
Wählen Sie die Textgröße aus, und drücken Sie anschließend auf **OK** zum Speichern und Beenden.

Select the text size then press **OK** to save and exit

5.6.6 Auto-Ikone

Mit dieser Option können Sie das Symbol, das auf dem Navigationsbildschirm erscheint wählen.

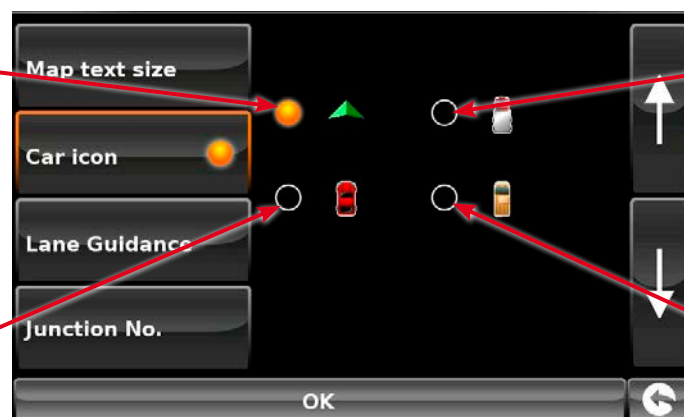
Drücken Sie auf das gewünschte Symbol und drücken Sie OK, um zu speichern



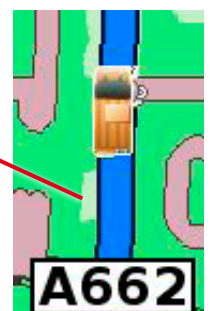
Default



Auto



LKW



Wohnmobil

[Zurück zum Inhalt](#)

5.6.7 Fahrspurenleitsystem

Das Fahrspurenleitsystem zeigt an, welche Fahrspur man bei einer Kreuzung, Zufahrt und/oder Abfahrt nehmen muss.

Hinweis: Es muss eine Route aktiv sein, damit das Fahrspurenleitsystem funktioniert.



Fahrspurenleitsystem ein



Fahrspurenleitsystem aus



Hinweis: Das Fahrspurenleitsystem ist derzeit nur auf Autobahnen und wichtigen Hauptverkehrsstraßen verfügbar.

5.6.8 Ausfahrtnummer

Die Ausfahrtnummer kann ein- oder ausgeblendet werden.



Ausfahrtnummer ein



Ausfahrtnummer aus



Blitzerwarnung

Damit diese Option funktioniert, müssen Sie die AURA™-Radargerätedatenbank abonnieren und auf den Snooper herunterladen. Weitere Informationen erhalten Sie unter „Snooper registrieren“ (Seite 7) und „Systemvoraussetzungen und Downloads“ (Seite 10).

5.6.9 Radargeräte anzeigen

Es stehen folgende Optionen zur Auswahl:

Ja: Es wird eine visuelle Warnung auf der linken Seite des Navigationsbildschirms angezeigt, wenn Sie sich dem Radargerät nähern.

Nein: Es werden keine Warnungen für fest installierte Radargeräte auf dem Navigationsbildschirm angezeigt.

Um eine Ansicht auszuwählen, tippen Sie auf das jeweilige Kontrollkästchen.

Um durchgeführte Änderungen zu speichern, tippen Sie unten auf dem Bildschirm auf die Schaltfläche **OK**.

Wenn Sie die Einstellungen unverändert beibehalten möchten, können Sie das Menü verlassen, indem Sie in der rechten unteren Ecke des Bildschirms auf den Zurückpfeil tippen



5.6.10 Warnsignal

Es stehen folgende Optionen zur Auswahl:

Ja: Das Gerät gibt einen hörbaren Warnton aus, wenn Sie sich einem fest installierten Radargerät nähern.

Nein: Es wird kein hörbarer Warnton ausgegeben.

Warnton

Hier können Sie den Warnton für Radargeräte ändern: entweder in „schrill“ oder „weich“.


Um eine Ansicht auszuwählen, tippen Sie auf das jeweilige Kontrollkästchen.



5.6.11 Schule (Low bridge Truckmate and Ventura ONLY)

Es stehen folgende Optionen zur Auswahl:

Ja: Vorausgesetzt, Sie haben die Option zum Herunterladen von Schulen bei der Snooper Updater-Software aktiviert, kann Ihnen das Gerät einen Hinweis geben, wenn Sie sich in der Nähe einer Grundschule* befinden.


Nein: Das Gerät gibt keine Hinweise bezüglich Grundschulen aus. Schulen sind auf dem Display durch das Symbol  gekennzeichnet.



***Bitte beachten: Der Snooper wird Sie lediglich zu den nachfolgend festgelegten Zeiten bezüglich Schulen warnen:**
08:30 - 09:30 Uhr; 12:00 - 13:00 Uhr und 15:30 - 16:30 Uhr.

Um eine Ansicht auszuwählen, tippen Sie auf das jeweilige Kontrollkästchen.

Um durchgeführte Änderungen zu speichern, tippen Sie unten auf dem Bildschirm auf die Schaltfläche **OK**.

Wenn Sie die Einstellungen unverändert beibehalten möchten, können Sie das Menü verlassen, indem Sie in der rechten unteren Ecke des Bildschirms auf den Zurückpfeil tippen .



5.11.1 Berührungston

Es stehen folgende Optionen zur Auswahl:

Ja: Das Gerät gibt jedes Mal einen Bestätigungston aus, wenn der Bildschirm berührt wird.

Nein: Hiermit wird der Bestätigungston für das Berühren des Bildschirms deaktiviert.

Um eine Ansicht auszuwählen, tippen Sie auf das jeweilige Kontrollkästchen.

Um durchgeführte Änderungen zu speichern, tippen Sie unten auf dem Bildschirm auf die Schaltfläche **OK**.

Wenn Sie die Einstellungen unverändert beibehalten möchten, können Sie das Menü verlassen, indem Sie in der rechten unteren Ecke des Bildschirms auf den Zurückpfeil tippen .

5.11.2 Routenwarnung

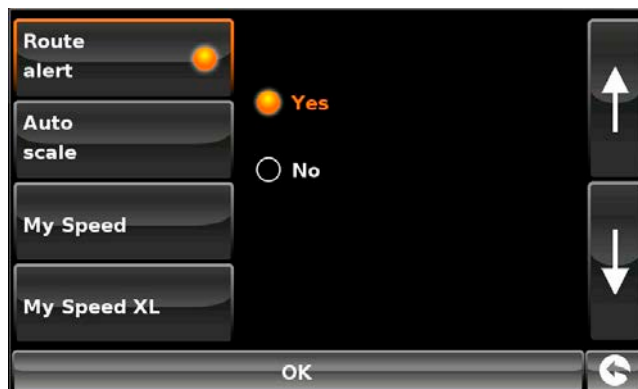
Wenn Sie von der Route, die vom Snooper berechnet wurde, abweichen, plant das Gerät automatisch eine neue Route, ohne dass Sie etwas tun müssen. Um zu signalisieren, dass eine Neuberechnung der Route durchgeführt wird, gibt der Snooper einen Ton aus.

Es stehen folgende Optionen zur Auswahl:

Ja: Der Ton für die Neuberechnung wird während des Vorgangs ausgegeben.

Nein: Es wird kein Ton für die Neuberechnung ausgegeben.

Um eine Ansicht auszuwählen, tippen Sie auf das jeweilige Kontrollkästchen.

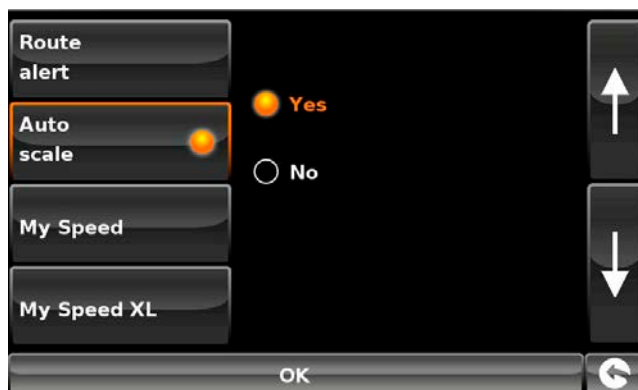


5.6.14 Autom. vergrößern

Autom. vergrößern ist ab Werk standardmäßig aktiviert. Bei Aktivierung dieser Option wird automatisch die Karte vergrößert, wenn Sie sich einer Kreuzung oder einem Kreisverkehr nähern, bei der/dem ein Abbiegen möglicherweise erforderlich ist, damit weitere Details erkennbar sind.

Die automatische Vergrößerung kann wunschgemäß ein- und ausgeschaltet werden. So ändern Sie diese Einstellung:

Auf dem Bildschirm werden zwei Auswahlmöglichkeiten angezeigt – **Ja** und **Nein**. Um eine Ansicht auszuwählen, tippen Sie auf das jeweilige Kontrollkästchen.



Um durchgeführte Änderungen zu speichern, tippen Sie unten auf dem Bildschirm auf die Schaltfläche **OK**.

Wenn Sie die Einstellungen unverändert beibehalten möchten, können Sie das Menü verlassen, indem Sie in der rechten unteren Ecke des Bildschirms auf den Zurückpfeil tippen .

5.6.15.1 My Speed

Das Tempolimit von fast jeder Straße in Europa kann nun jederzeit auf dem Snooper deutlich angezeigt werden. So wählen Sie die korrekten Tempolimits für Ihren Fahrzeugtyp aus:

Auto - Es werden Empfehlungen zur maximalen Geschwindigkeit für ein Fahrzeug angezeigt.

Wohnwagen - Es werden Empfehlungen zur maximalen Geschwindigkeit für ein Fahrzeug mit einem Wohnwagen angezeigt.

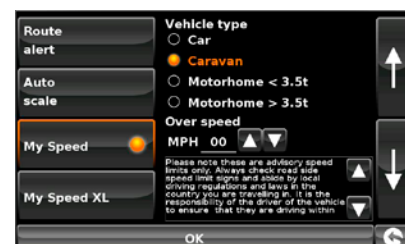
Reisemobil - Es werden Empfehlungen zur maximalen Geschwindigkeit für Reisemobile angezeigt.

Lkw 3,5t - 7,5t - Es werden Empfehlungen zur maximalen Geschwindigkeit von Fahrzeugen mit einem Gewicht zwischen 3,5 und 7,5 Tonnen angezeigt.

Lkw 7,5t - 12t - Es werden Empfehlungen zur maximalen Geschwindigkeit von Fahrzeugen mit einem Gewicht zwischen 7,5 und 12 Tonnen angezeigt.

Lkw > 12t - Es werden Empfehlungen zur maximalen Geschwindigkeit von Fahrzeugen mit einem Gewicht von über 12 Tonnen angezeigt.

Wählen Sie die erforderliche Option aus, indem Sie auf das weiße Feld neben dem jeweiligen Fahrzeugtyp tippen. Tippen Sie auf OK, um die Einstellung zu speichern und Speed zu verlassen.

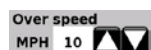


ACHTUNG: Dies sind Geschwindigkeitsempfehlungen, die Änderungen unterliegen. Der Fahrer selbst ist dafür verantwortlich, Straßenschilder mit Geschwindigkeitsangaben zu achten und sich an örtliche Straßenverkehrsordnung zu halten.

5.6.15.2 Geschwindigkeitsüberschreitung

Es ist My Speed möglich, den Fahrer akustisch darauf hinzuweisen, dass er die geltende Geschwindigkeitsbegrenzung derzeit überschreitet. So legen Sie die Warnung für die Tempolimit-Überschreitung fest:

Stellen Sie mit den Schaltflächen   ein, ab welcher Geschwindigkeit oberhalb des Tempolimits eine Warnung erfolgen soll.



Tippen Sie auf **OK**, um die Einstellung zu speichern und My Speed zu verlassen.

5.6.16 My Speed XL

Wenn Sie das Gerät nicht zur Navigation einsetzen, können Sie die My Speed-Daten und Radargerätdaten verwenden.*

Wenn My Speed XL eingeschaltet ist, wird der Navigationsbildschirm durch den My Speed XL-Bildschirm ersetzt.

Hinweis: Wenn eine Route berechnet wurde und aktiv ist, wird My Speed XL NICHT auf dem Hauptbildschirm angezeigt.

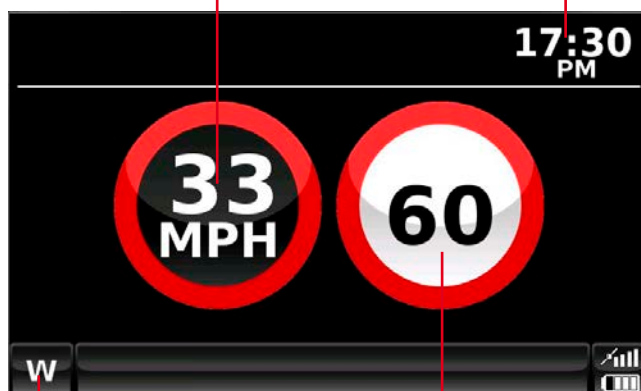


Damit diese Option funktioniert, müssen Sie die AURA™-Radargerätdatenbank abonnieren und auf den Snoopier herunterladen. Weitere Informationen erhalten Sie unter „Snooper registrieren“ (Seite 7) und „Systemvoraussetzungen und Downloads“ (Seite 10).

Fahrzeuggeschwindigkeit

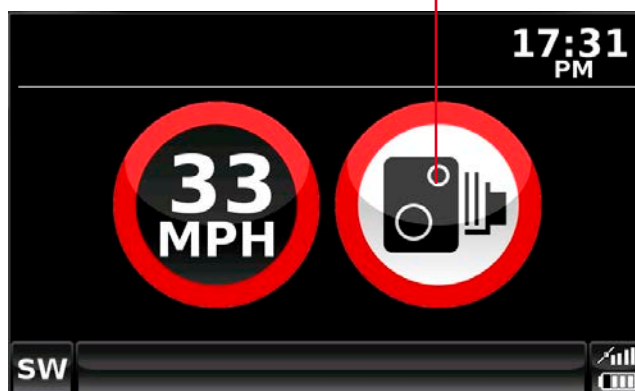
Aktuelle Zeit

Wenn Sie ein Abo für die AURA™-Datenbank abgeschlossen und diese heruntergeladen haben, wird die Geschwindigkeitsangabe durch ein Kamerasymbol ersetzt und es ist ein Warnton zu hören.



Richtung

Tempolimit der Straße



ACHTUNG: Dies sind Geschwindigkeitsempfehlungen, die Änderungen unterliegen. Der Fahrer selbst ist dafür verantwortlich auf Straßenschilder mit Geschwindigkeitsangaben zu achten und sich an die örtliche Straßenverkehrsordnung zu halten.


5.6.17 Warnung vor scharfer Kurve

Option blendet Bildschirmhinweise auf scharfe Kurven ein bzw. aus.

Auf dem Bildschirm werden zwei Auswahlmöglichkeiten angezeigt – **Ja** und **Nein**. Um eine Ansicht auszuwählen, tippen Sie auf das jeweilige Kontrollkästchen.

Um durchgeführte Änderungen zu speichern, tippen Sie unten auf dem Bildschirm auf die Schaltfläche **OK**.



Wenn Sie die Einstellungen unverändert beibehalten möchten, können Sie das Menü verlassen, indem Sie in der rechten unteren Ecke des Bildschirms auf den Zurückpfeil tippen .

[Zurück zum Inhalt](#)




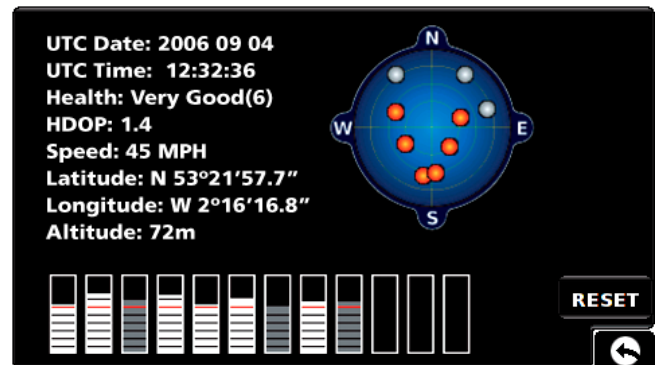
Tippen Sie auf den rechten Pfeil, um zum nächsten Menübildschirm zu wechseln.



5.7 GPS status

Mit dieser Funktion können jederzeit den Status der GPS-Verbindung des Geräts überprüfen und die exakten Koordinaten Ihrer aktuellen Position anzeigen.

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie auf die Schaltfläche **Konfigurieren**.
- Tippen Sie einmal auf den schwarzen Pfeil .
- Tippen Sie auf das GPS-Status-Symbol.




Daraufhin wird Ihr aktueller GPS-Status angezeigt. Um die Werkseinstellung der GPS-Engine wiederherzustellen, tippen Sie auf die Schaltfläche **Zurücksetzen**.

Wenn Sie das Menü GPS-Status verlassen möchten, tippen Sie in der rechten unteren Ecke des Bildschirms auf den Zurückpfeil .



5.8 Kartenfarbe

Bei dieser Funktion stehen mehrere Farbschemata für die Karten des Snooper-Systems zur Auswahl (einige davon eignen sich am besten für den Einsatz bei Nacht). So rufen Sie diese Funktion auf:

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie auf die Schaltfläche **Konfigurieren**.
- Tippen Sie einmal auf den schwarzen Pfeil .
- Tippen Sie auf das Symbol **Kartenfarbe ändern**.



Mit den Pfeiltasten auf der linken und rechten Seite der Karte können Sie durch die verschiedenen Farbschemata blättern. Es stehen 10 Farbschemata zur Auswahl.

Um die Änderungen zu speichern, tippen Sie unten auf dem Bildschirm auf die Schaltfläche **OK**.

Wenn Sie die Einstellungen unverändert beibehalten möchten, können Sie das Menü Kartenfarbe ändern verlassen, indem Sie in der rechten unteren Ecke des Bildschirms auf den Zurückpfeil  tippen.



5.9 Qwerty Tastatur

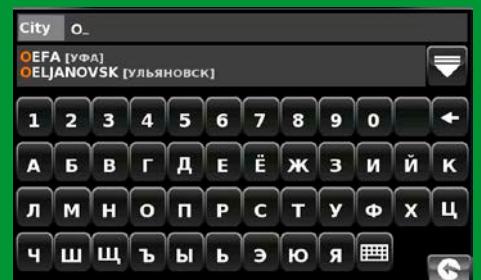
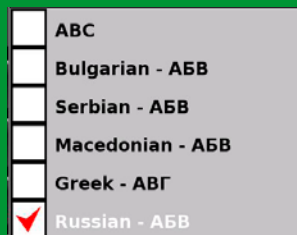
Mit dieser Option können zwischen einer QWERTY-Tastatur (Standardeinstellung ab Werk) und einer Tastatur in alphabetischer Reihenfolge umschalten.

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie auf die Schaltfläche Konfigurieren.
- Tippen Sie einmal auf den schwarzen Pfeil.
- Tippen Sie auf das Symbol „QWERTY-Tastatur“.
- Wählen Sie, abhängig vom bevorzugten Tastatortyp, **Ja** oder **Nein** aus.



Hinweis: Wenn eine Tastatur eingeblendet wird, kann sie von QWERTY/ABC in Kyrillisch umgeschaltet werden.

Tippen Sie auf das Symbol  zum Anzeigen einer Liste verfügbarer Tastaturen.



Um die Änderungen zu speichern, tippen Sie unten auf dem Bildschirm auf die Schaltfläche **OK**.

Wenn Sie die Einstellungen unverändert beibehalten möchten, können Sie das Menü QWERTY-Tastatur verlassen, indem Sie in der rechten unteren Ecke des Bildschirms auf den Zurückpfeil tippen. 



5.10 TMC (Traffic Message Channel)

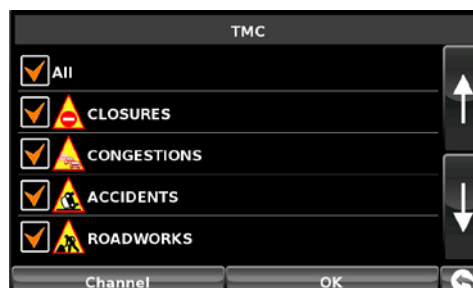
Mithilfe dieser Funktion können Sie die Art von TMC-Warnhinweisen konfigurieren, die Sie empfangen, und den Radio-Tuner anzeigen, der nach TMC-Signalen sucht, wenn die TMC-Antenne am TMC-Eingang angeschlossen ist. So rufen Sie diese Funktion auf:

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie auf die Schaltfläche Konfigurieren.
- Tippen Sie einmal auf den schwarzen Pfeil ➡.
- Tippen Sie auf das Symbol „TMC“.

Standardmäßig sind alle TMC-Warnungen aktiviert. Auf dem Bildschirm ist nun eine Liste mit TMC-Warnhinweistypen zu sehen, neben denen sich jeweils ein „Kontrollkästchen“ befindet. Tippen Sie einfach auf ein Kontrollkästchen, um einen TMC-Warnhinweistyp auszuwählen oder abzuwählen. Ein rotes Häkchen im Kontrollkästchen gibt an, dass der TMC-Warnhinweis angezeigt wird, wenn Sie auf das TMC-Warnfeld zugreifen, das auf der Karte angezeigt wird; ein leeres Kontrollkästchen bedeutet, dass der TMC-Warnhinweistyp nicht im TMC-Warnfeld aufgeführt wird.

- Um durch die TMC-Warnhinweisliste zu blättern, tippen Sie auf die Pfeilschaltflächen auf der rechten Seite des Bildschirms.
- Damit kein TMC-Warnhinweis im TMC-Warnfeld angezeigt wird, entfernen Sie das Häkchen aus dem Kontrollkästchen Alle oben in der TMC-Warnhinweisliste.

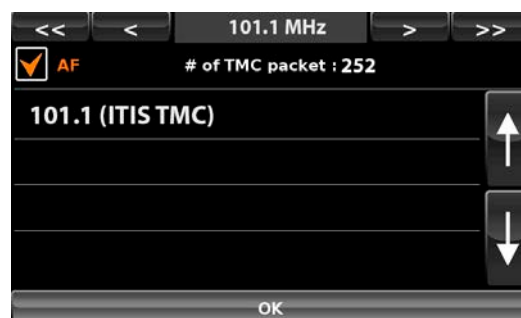
Wenn Sie die Radiofrequenz, die zum Abrufen von TMC-Warnhinweisen verwendet werden soll, sehen möchten, können Sie unten die Option „Kanal“ auswählen.



Verwenden Sie den Aufwärts- und Abwärtspfeil zum Scrollen durch die Menüoptionen.

Bitte beachten: Um diese Funktion verwenden zu können, muss die TMC-Antenne zuerst am Gerät angeschlossen werden, BEVOR Sie Änderungen in der Navigationssoftware vornehmen.

Ganz oben auf dem Display wird im mittleren Bereich eine Radiofrequenz angezeigt. Wenn Sie fünf Striche sehen, wechselt das Gerät entweder gerade Frequenzen oder die TMC-Antenne ist nicht angeschlossen bzw. sie wurde nicht erkannt.



Wenn Sie die TMC-Funktion verlassen möchten, ohne Änderungen zu speichern, tippen Sie in der rechten unteren Ecke des Bildschirms auf den Zurückpfeil ↶.



5.11 Systemsicherheitscode



(Bei Truckmate oder Ventura ist dieses Symbol NICHT sichtbar, wenn sich das Gerät im AUTO-Modus befindet.)

Snooper verfügt über einen PIN-Code-Sicherheitsschutz, damit nur Nutzer, die den PIN-Code haben, das Gerät verwenden und bedienen können. Um den Sicherheitscode zu aktivieren, rufen Sie das Menü auf, indem Sie auf die Mitte des Bildschirms tippen und dann die Schaltfläche Konfigurieren auswählen. Tippen Sie dann auf das Systemsicherheitscode-Symbol, und wählen Sie Ja aus, um die Funktion einzuschalten. Drücken Sie die Schaltfläche **Code eingeben***, geben Sie den vierstelligen Code ein, den Sie für Ihr Truckmate-Gerät verwenden möchten, und bestätigen Sie die Eingabe mit **OK**.



*Wenn die Schaltfläche Code ändern angezeigt wird, wurde bereits ein Sicherheitscode festgelegt. Tippen Sie auf Code ändern, um den Sicherheitscode zu bearbeiten.



Nachdem diese Einstellung aktiviert wurde, müssen Sie diesen Code jedes Mal eingeben, wenn Sie Ihr Snooper-Gerät einschalten; ansonsten ist es nicht möglich, das Gerät zu bedienen.

Code eingeben



falscher Code eingegeben



korrekter Code eingegeben



Hinweis: Es ist wichtig, dass Sie diesen Code nicht verlieren oder vergessen. Falls Sie den Code vergessen, müssen Sie Ihren Snooper zurückgeben, damit er zurückgesetzt werden kann.



5.12 Konfigurationssicherheitscode



(Bei Truckmate oder Ventura ist dieses Symbol NICHT sichtbar, wenn sich das Gerät im AUTO-Modus befindet.)

Es besteht auch die Möglichkeit, die Konfigurationseinstellungen mit Hilfe eines Sicherheits-PIN-Codes zu schützen. Um den Konfigurationssicherheitscode zu aktivieren, tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Menü aufzurufen. Wählen Sie dann die Schaltfläche Konfigurieren aus, tippen Sie zweimal auf den schwarzen Pfeil, und drücken Sie anschließend auf das Symbol „**Konfigurationssicherheitscode**“.

Die Vorgehensweise beim Festlegen des Codes ist genauso wie in Abschnitt **5.12 (Systemsicherheitscode)**. Nach dem Festlegen dieses Codes ist es nicht mehr möglich, eine Einstellung im Konfigurationsmenü ohne Eingabe des Codes zu ändern. Dazu zählt auch die Verwendung eines alternativen LKW oder Wohnwagens (wenn programmiert) beim Berechnen einer Route.



Hinweis: Es ist wichtig, dass Sie diesen Code nicht verlieren oder vergessen. Falls Sie den Code vergessen, müssen Sie Ihren Snooper zurückgeben, damit er zurückgesetzt werden kann.



5.13 Routen-Timer

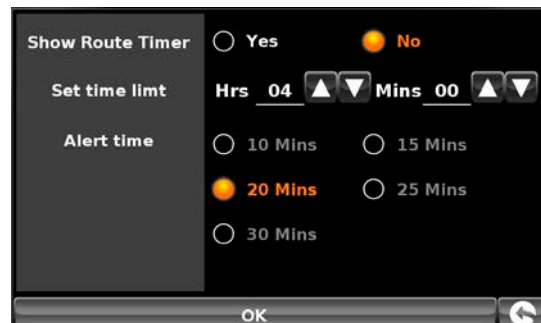
Mit dieser Funktion können Sie eine Warnung einstellen, die Sie darauf hinweist, wenn Sie eine Pause machen sollten. Legen Sie die maximal erlaubte Fahrtdauer fest und die Vorabwarnzeit, die Sie benötigen, bevor Ihre nächste Pause ansteht. Die Uhr des Routen-Timers zeigt die Fahrtdauer an, die verbleibt, und informiert Sie automatisch darüber, wenn es Zeit für eine Pause ist.

So rufen Sie diese Funktion auf:

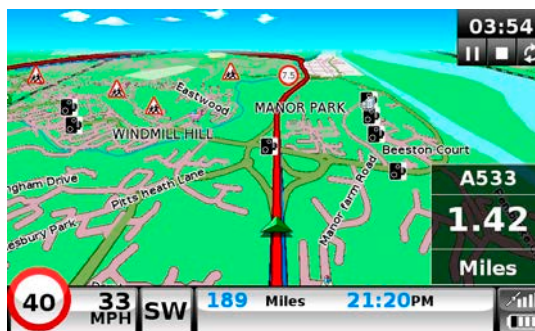
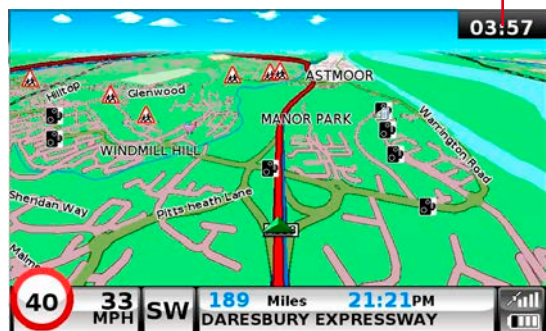
- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie auf die Schaltfläche **Konfigurieren**.
- Tippen Sie einmal auf den schwarzen Pfeil
- Tippen Sie auf das Symbol „Routen-Timer“.

Es wird folgender Bildschirm angezeigt. Auf diesem Bildschirm stehen folgende Funktionen zur Verfügung:

- Aktivieren des Routen-Timers, damit er in der Kartenanzeige zu sehen ist.
Hinweis: Wenn die Option Ja nicht ausgewählt ist, können Sie die Optionen **Zeitlimit festlegen** und **Alarmzeit** nicht anpassen.



Routen-Timer



Tippen Sie auf den Routen-Timer, um Optionen anzuzeigen.

Pause Stop Zurücksetzen



- Festlegen der Dauer des Zeitlimits in Stunden und Minuten – verwenden Sie hierzu die Pfeile. Die Standardeinstellung beträgt vier Stunden.
- Sie können das Gerät so konfigurieren, dass es Sie vor der Pausenphase auf deren Beginn hinweist. Die Standardeinstellung liegt bei 20 Minuten.

Nachdem Sie Ihre gewünschten Einstellungen vorgenommen haben, drücken Sie auf OK, um sie zu bestätigen.

Wenn Sie die Einstellung unverändert beibehalten möchten, können Sie das Menü verlassen, indem Sie in der rechten unteren Ecke des Bildschirms auf den Zurückpfeil tippen

Tippen Sie auf den rechten Pfeil, um zum nächsten Menübildschirm zu wechseln.



Oder tippen Sie auf den linken Pfeil, um zum vorherigen Menübildschirm zu wechseln.





5.14 Version

Mit dieser Option können Sie die Versionsnummer der Hardware und Software Ihres Geräts anzeigen. So zeigen Sie diese Informationen an:

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie auf die Schaltfläche **Konfigurieren**.
- Tippen Sie zweimal auf den schwarzen Pfeil ➤.
- Tippen Sie auf das Symbol **Version**.



H/W Es wird folgender Bildschirm angezeigt.

S/W Zeigt die Hardwareversion des Snooper

Map Zeigt die aktuelle Softwareversion

Warn Zeigt die aktuelle Kartenversion

Warn Zeigt das Datum, an dem die AURA™-Radargerätedatenbank zuletzt heruntergeladen wurde*.

S/N Zeigt die Seriennummer des Geräts



**Falls Sie die AURA™-Datenbank nicht abonniert haben oder diese Daten noch nie auf das Gerät heruntergeladen wurden, wird die Meldung „Keine Radargerätedaten verfügbar“ angezeigt.*



5.16 OVI anzeigen

Der Snooper enthält im Auslieferungszustand bereits eine umfassende Liste mit OVI (Orte von Interesse). Sie können mit OVI nach Adressen suchen und OVI in Ihrer Favoritenliste speichern. Sie können ebenfalls bestimmen, welche der OVI auf der Karte dargestellt werden sollen. Standardmäßig werden ALLE OVI angezeigt, aber diese Liste kann im OVI-Menü bearbeitet werden.

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie auf die Schaltfläche **Konfigurieren**.
- Tippen Sie zweimal auf den schwarzen Pfeil ➤.
- Tippen Sie auf das Symbol **OVI anzeigen**.

Auf dem Bildschirm ist nun eine Liste mit OVI zu sehen, die in Ihrem Gerät gespeichert sind. Links neben jedem Eintrag befindet sich ein „Kontrollkästchen“. Tippen Sie einfach auf ein Kontrollkästchen, um den jeweiligen OVI auszuwählen oder die Auswahl aufzuheben. Ein rotes Häkchen im Kontrollkästchen gibt an, dass der OVI auf der Karte zu sehen ist; ein leeres Kontrollkästchen bedeutet, dass der OVI nicht auf der Karte angezeigt wird. Um durch die OVI-Liste zu blättern, tippen Sie auf die Pfeilschaltflächen auf der rechten Seite des Bildschirms.

Damit kein OVI auf der Karte angezeigt wird, entfernen Sie das Häkchen aus dem Kontrollkästchen **Alle** oben in der OVI-Liste.

Um die Änderungen zu speichern, tippen Sie unten auf dem Bildschirm auf die Schaltfläche **OK**.

Wenn Sie die OVI-Liste verlassen möchten, ohne Änderungen zu speichern, tippen Sie in der rechten unteren Ecke des Bildschirms auf den Zurückpfeil.



6. Routenoption

Wenn Sie Ihre Route an persönliche Vorgaben anpassen möchten, tippen Sie auf die Schaltfläche Routenoption, bevor Sie die Schaltfläche Berechnen auswählen. Es stehen Ihnen mehrere Möglichkeiten zur Berechnung einer Route zur Verfügung: die Route, welche die kürzeste Zeit in Anspruch nimmt, die Route mit der kürzesten Entfernung, Routen, bei denen Mautstraßen und Autobahnen umgangen werden.

Sie haben mehrere Möglichkeiten, um entweder die effizienteste Route auszuwählen oder die berechnete Route wunschgemäß anzupassen. Die folgenden Optionen sind bei jeder Routenprogrammierung verfügbar, egal ob Sie nach einer Postleitzahl, Stadt oder einem OVI suchen.

Tippen Sie einfach auf das entsprechende Kontrollkästchen, um eine Option zu aktivieren.

Sie haben folgende Auswahlmöglichkeiten:

6.1.1 Kürzeste Zeit ☒ Shortest Time

Bei dieser Option wird eine Route basierend auf der Zeit berechnet, wobei Autobahnen, Bundesstraßen und Landstraßen berücksichtigt werden. Die Route wird mit der Vorgabe berechnet, Sie unter Einhaltung nationaler Tempolimits in kürzester Zeit an Ihr Ziel zu bringen.

6.1.2 Kürzeste Entfernung ☒ Shortest Distance

Bei dieser Option navigieren Sie an Ihren Zielort mit der Vorgabe, so wenige Kilometer zurückzulegen wie möglich. Dies kann die direkteste Route sein, jedoch mehr Fahrzeit in Anspruch nehmen!

Bitte beachten: Von diesen zwei Optionen kann immer nur EINE bei der Routenoptionkonfiguration ausgewählt sein.

6.1.3 Mautstraße vermeiden ☒ Avoid Tollway

Wenn bei Ihrer Route Mautstraßen umgangen werden sollen, wählen Sie vor Berechnung der Route diese Option aus. Tippen Sie erneut darauf, um die Auswahl der Option aufzuheben.

6.1.4 Autobahn vermeiden ☒ Avoid Motorway

Wenn Sie eine unbeschwertere Fahrt erleben möchten, die landschaftlich attraktiver ist, wählen Sie die Option „Autobahnen vermeiden“, damit die Route entsprechend berechnet wird. Tippen Sie erneut darauf, um die Auswahl der Option aufzuheben.

Bitte beachten: Die Optionen Mautstraßen vermeiden und Autobahnen vermeiden können auch in Kombination verwendet werden.



Sonstige Routenoptionen:

6.2 Straße vermeiden

Bitte beachten: Diese Option kann erst ausgewählt werden, nachdem eine Route bereits berechnet wurde. Wurde noch keine Route berechnet, ist diese Schaltfläche abgeblendet.

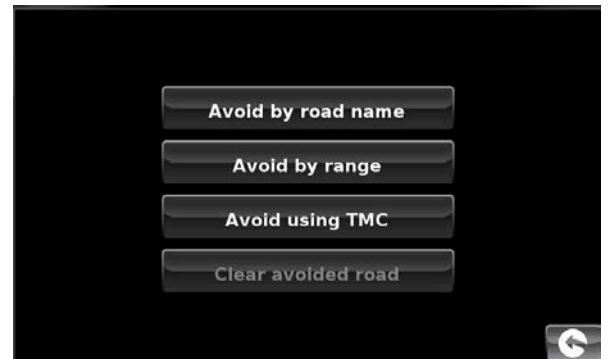


6.2.1 Straßenname vermeiden

Diese Option können Sie verwenden, wenn Sie den Namen der Straße, die Sie vermeiden möchten, kennen.

- Tippen Sie auf **Straßenname vermeiden**.

Sie erhalten dann einzelne Fahrtanweisungen zur Route, die Sie derzeit befolgen. Wenn die Straße, nach der Sie suchen, nicht zu sehen ist, tippen Sie auf der rechten Bildschirmseite auf den Abwärtspfeil, um weitere Einzelanweisungen anzuzeigen.



- Wenn Sie die Straße, die Sie vermeiden möchten, gefunden haben, wählen Sie sie mit Ihrem Finger aus

Nachdem die Berechnung abgeschlossen ist, tippen Sie entweder auf **Starten**, um mit der Fahrt zu beginnen, auf **Simulation**, um den genauen Streckenverlauf anzuzeigen, auf **Routenoption**, um die Parameter der Route zu ändern, oder auf **Übersicht**, um die einzelnen Navigationsanweisungen der Strecke aufzulisten. Auf dem **Zusammenfassungsbildschirm** werden die Entfernung zu Ihrem Zielort, die geschätzte Ankunftszeit und die geschätzte Fahrtdauer dargestellt.

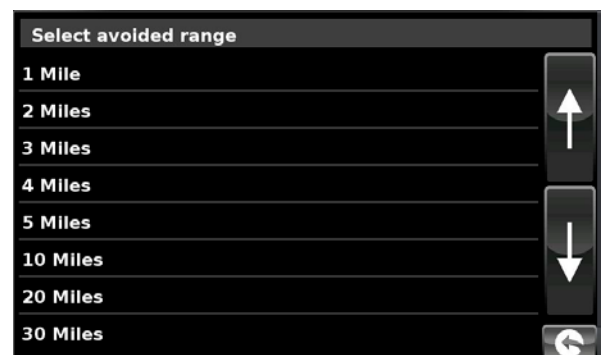
Bitte beachten: Der Zusammenfassungsbildschirm wird nur ungefähr 10 Sekunden lang angezeigt, bevor das Gerät automatisch mit den Einzelanweisungen beginnt.

6.2.2 Bereich vermeiden

Wenn Sie mehrere Straßen der vom Snooper berechneten Route vermeiden möchten, ermöglicht diese Funktion, eine Route über eine benutzerdefinierte Entfernung zwischen 1 und 100 Kilometer neu zu berechnen.

So verwenden Sie diese Funktion:

- Tippen Sie auf die Schaltfläche **Bereich vermeiden**. Daraufhin wird die Seite **Vermiedenen Bereich wählen** aufgerufen.
- Wählen Sie mit Ihrem Finger die Entfernung des Bereichs aus, den Sie vermeiden möchten.



Wenn Sie weitere Bereichsentfernungen sehen möchten, tippen Sie rechts auf dem Bildschirm auf den Abwärtspfeil. Nachdem Sie den Bereich ausgewählt haben, den Sie vermeiden möchten, berechnet der Snooper Ihre Route automatisch neu.

Nachdem die Berechnung abgeschlossen ist, tippen Sie entweder auf **Starten**, um mit der Fahrt zu beginnen, auf **Simulation**, um den genauen Streckenverlauf anzuzeigen, auf **Routenoption**, um die Parameter der Route zu ändern, oder auf **Übersicht**, um die einzelnen Navigationsanweisungen der Strecke aufzulisten. Auf dem **Zusammenfassungsbildschirm** werden die Entfernung zu Ihrem Zielort, die geschätzte Ankunftszeit und die geschätzte Fahrtdauer dargestellt.

Bitte beachten: Der Zusammenfassungsbildschirm wird nur ungefähr 10 Sekunden lang angezeigt, bevor das Gerät automatisch mit den Einzelanweisungen beginnt.

6.2.3 Avoid by TMC (TMC-Angabe vermeiden)

Mit dieser Option werden von TMC gemeldete Unfälle oder Staus vermieden (weitere Informationen auf Seite 69).

6.2.4 Vermiedene Straße löschen

Daraufhin wird die ursprüngliche Route wiederhergestellt.

Sobald die Neuberechnung der ursprünglichen Route abgeschlossen ist, wird der Zusammenfassungsbildschirm angezeigt. Nachdem die Berechnung abgeschlossen ist, tippen Sie entweder auf **Starten**, um mit der Fahrt zu beginnen, auf **Simulation**, um den genauen Streckenverlauf anzuzeigen, auf **Routenoption**, um die Parameter der Route zu ändern, oder auf **Übersicht**, um die einzelnen Navigationsanweisungen der Strecke aufzulisten. Auf dem **Zusammenfassungsbildschirm** werden die Entfernung zu Ihrem Zielort, die geschätzte Ankunftszeit und die geschätzte Fahrtdauer dargestellt.

Bitte beachten: Falls Sie bereits einen Teil der neu berechneten Route zurückgelegt haben, erstellt der Snooper möglicherweise eine etwas andere Route als die ursprünglich vorgeschlagene.

Der Zusammenfassungsbildschirm wird nur ungefähr 10 Sekunden lang angezeigt, bevor das Gerät automatisch mit den Einzelanweisungen beginnt.

Falls Straßename vermeiden und Bereich vermeiden nicht verwendet wurden, ist diese Funktion nicht verfügbar und die Schaltfläche ist abgeblendet.

Clear Avoided Road

6.3 Navigieren über Ort

Wenn Sie eine Route zu einem bestimmten Ziel berechnen aber über einen bestimmten Ort fahren möchten, können Sie diese Funktion verwenden. Geben Sie einfach die Adressdaten Ihres Zielortes wie immer ein, aber tippen Sie dann auf dem Zusammenfassungsbildschirm auf die Schaltfläche **Routenoption**, und wählen Sie dort die Option **Navigieren über Ort** aus. Es stehen folgende Suchoptionen zur Auswahl:

- Nach Stadt suchen
- Adresse nach PLZ suchen
- Nach OVI suchen
- Zuletzt verwendet suchen



Einzelheiten zur Nutzung dieser Optionen finden Sie in den jeweiligen Abschnitten in diesem Benutzerhandbuch.

Wenn Sie die Adresse, die Sie auf Ihrer Route passieren möchten, gefunden haben, tippen Sie auf die Schaltfläche **Festlegen**. Es ist nun ein rotes Häkchen in der Schaltfläche **Navigieren über Ort** zu sehen.

Tippen Sie nun auf die Schaltfläche **Fertig** und danach auf **Berechnen**.

Wenn Sie die berechnete Route vor der Abfahrt überprüfen möchten, tippen Sie auf dem Zusammenfassungsbildschirm auf die Schaltfläche **Übersicht**, um eine Liste mit jeder einzelnen Fahrtanweisung vom Anfang der Fahrt bis zum Ende zu erhalten.



6.4 Startpunkt ändern

Sie können diese Funktion verwenden, wenn Sie eine Route von einem anderen Ausgangspunkt als Ihrem derzeitigen Standort berechnen möchten. Geben Sie wie immer zuerst die Zieladresse ein, aber wenn Sie den Zusammenfassungsbildschirm erreichen, tippen Sie auf die Schaltfläche **Routenoption**.

Tippen Sie nun auf das Symbol **Startpunkt ändern**. Es stehen folgende Suchoptionen zur Auswahl:

- Nach Stadt suchen
- Adresse nach PLZ suchen
- Nach OVI suchen
- Zuletzt verwendet suchen



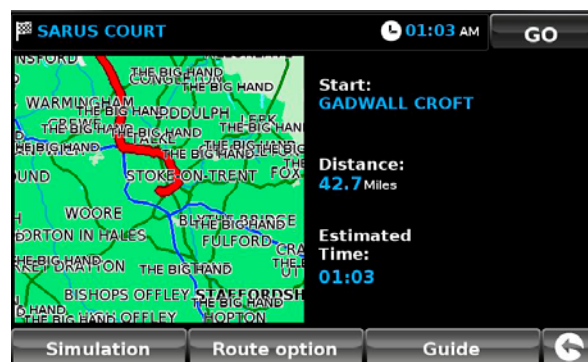
Einzelheiten zur Nutzung dieser Optionen finden Sie in den jeweiligen Abschnitten in diesem Benutzerhandbuch.

Wenn Sie den neuen Startpunkt gefunden haben, tippen Sie auf die Schaltfläche **Festlegen**.

Die Schaltfläche **Startpunkt ändern** ist nun in einem roten Rahmen hervorgehoben. Tippen Sie nun auf die Schaltfläche **Fertig** und danach auf **Berechnen**.

6.5 Zusammenfassungsbildschirm

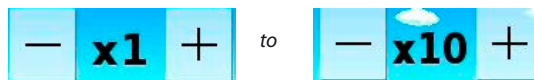
Auf dem Zusammenfassungsbildschirm sehen Sie die Informationen zu Ihrer geplanten Route wie z. B. Entfernung zum Zielort und geschätzte Ankunftszeit, und Sie können Änderungen durchführen oder die Route vor Beginn der Fahrt anzeigen.



6.5.1 Simulation

Wenn Sie auf die Simulationsschaltfläche tippen, führt Sie der Snooper Schritt für Schritt entlang der berechneten Route und gibt dabei Bildschirm- und Sprachanweisungen aus.

Die Simulationsgeschwindigkeit kann mit den Schaltflächen + und - erhöht und reduziert (auf maximal das Zehnfache der „Echtzeit“) werden.



***Bitte beachten:** Sie können jederzeit die Simulation abbrechen, indem Sie auf den Zurückpfeil  tippen, der sich unten rechts auf dem Bildschirm befindet.*

6.5.2 Routenoption

Die Funktion **Routenoption** kann von dieser Seite aus aufgerufen werden, wodurch Sie Ihre Fahrt an Optionen wie z. B. **Kürzeste Zeit** oder **Kürzeste Entfernung** anpassen können. Weitere Details hierzu erhalten Sie im Abschnitt „Routenoptionen“ in diesem Handbuch.


6.5.3 Übersicht

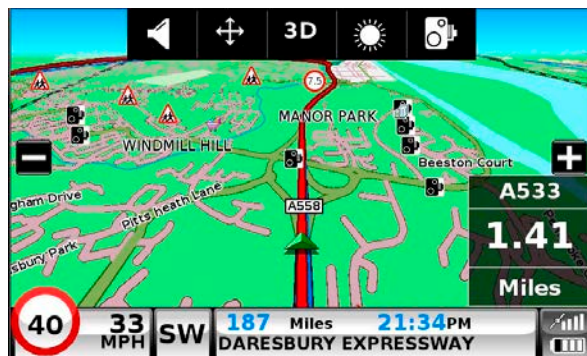
Wenn Sie die einzelnen Fahrtanweisungen der berechneten Route vor der Abfahrt überprüfen möchten, tippen Sie auf dem Zusammenfassungsbildschirm auf die Schaltfläche **Übersicht**.

7.0 Schnellzugriffmenü



Es kann ein kleines Kontextmenü aufgerufen werden, indem Sie den Bildschirm an einer beliebigen Stelle innerhalb der obersten 10 mm des Bildschirms berühren (s. Abbildung rechts).

Das Schnellzugriffmenü wird automatisch aufgeklappt. Wird keine weitere Schaltfläche auf diesem Feld gedrückt, wird dieses Kontextmenü nach ungefähr drei Sekunden ausgeblendet.

- In diesem Menü stehen folgende Funktionen zur Verfügung:
- Karte heranzoomen oder wegzoomen
- Stummschaltung oder Lautstärke ändern
- Durch Drücken des Symbols  können Sie die Karte manipulieren
- Umschalten zwischen den Ansichten 2D, 3D und Norden
- Umschalten zwischen Tag- und Nachteinstellungen
- Ausschalten der Radargerätstandortfunktion




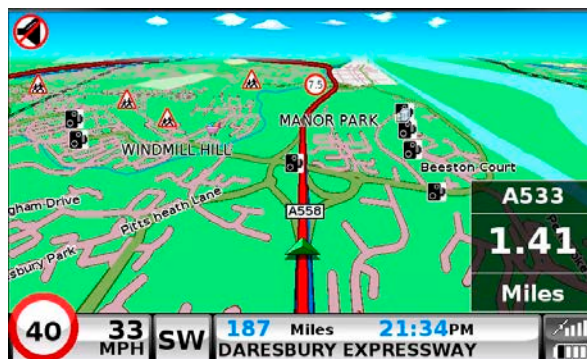
7.1 Lautstärkeneinstellung

Wenn Sie diese Option auswählen, wird das Lautstärkemenü aufgerufen, in dem Sie die Lautstärke des Geräts erhöhen oder verringern können. Tippen Sie auf das Symbol **Lautstärkensteuerung**. Um die Lautstärke anzupassen, tippen Sie entweder auf die Schaltfläche  um die Lautstärke zu erhöhen, oder auf  um sie zu verringern. (Gilt nicht für Modell S2500).



Bitte beachten Sie, dass diese neue Einstellung nur zeitweise ist und nach dem Ausschalten und Wiedereinschalten des Snooper wieder die Werkseinstellung bzw. Ihre angepasste Einstellung verwendet wird.

Wenn Sie auf das Lautsprechersymbol  tippen, können Sie die Tonausgabe des Geräts komplett ausschalten. Es wird ein Symbol in der linken oberen Ecke des Bildschirms angezeigt, das angibt, dass der Ton ausgeschaltet ist. Wenn Bluetooth aktiviert ist, dann ist das Symbol ausgeblendet.




Um den Ton wieder einzuschalten, tippen Sie am oberen Display-Rand auf den Bildschirm, und wählen Sie das Lautstärkeregelungssymbol aus. Tippen Sie entweder auf das Lautsprechersymbol oder die Lautstärkensteuerungen, um die Tonausgabe des Geräts wiederherzustellen.


7.2 Karte verschieben

Mit diesem Symbol können Sie die Karte verschieben. Halten Sie hierfür den Finger auf dem Bildschirm gedrückt und bewegen Sie ihn.

7.3 oder Tag- oder Nachteinstellungen

Es werden normalerweise helle Farben für die Kartendarstellung verwendet, damit Sie die Karte selbst bei hellem Tageslicht deutlich erkennen können. Wenn es jedoch dunkel ist, ist es unter Umständen empfehlenswert, in den Nachtmodus  zu wechseln, da die Tageseinstellungen zu hell wären.


Die Navigationsansicht wird dann in dunklen, gedämpften Farben dargestellt, die nicht Ihre Nachtsicht beeinträchtigen.


Mit dem Tagsymbol  stellen Sie das ursprüngliche Farbschema wieder her.

Bitte beachten: Wenn Sie das Gerät aus- und dann wieder einschalten, nimmt das Display wieder die vorherige angepasste Einstellung an.

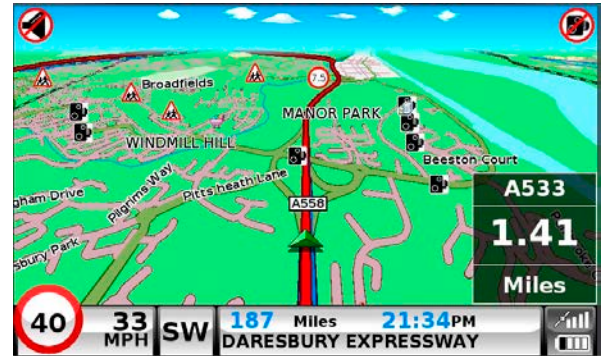


7.4 Radargerätswarnungen (nur anwendbar, wenn Sie die AURA-Radargerät Datenbank abonniert haben)



Mit Hilfe dieser Funktion können Sie Radargerätswarnungen zeitweise deaktivieren. Wenn Sie auf das Kamerasymbol  tippen, können Sie die Radargerätswarnung ein- bzw. ausschalten. Es wird ein Symbol in der rechten oberen Ecke des Bildschirms angezeigt, das angibt, dass die Warnung ausgeschaltet ist.

Damit Radargerätswarnungen wieder ausgegeben werden, tippen Sie ganz oben auf den Snooper-Bildschirm, um das Kontextmenü aufzurufen, und tippen Sie anschließend auf das Kamerasymbol .

Bitte beachten Sie, dass wenn das Gerät aus- und wieder eingeschaltet wird, die Radargerätswarnungen automatisch wieder aktiviert werden.



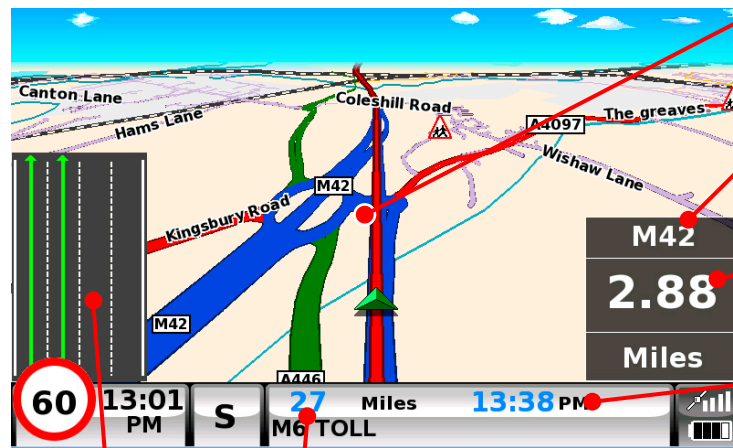
7.5 Vergrößerungs- und Verkleinerungsfunktion

Die Karte auf dem Bildschirm kann mit den Tasten  und  vergrößert bzw. verkleinert werden, wenn das Kontextmenü aktiviert wurde. Dadurch wird ebenfalls das Schnellmenü unten auf dem Bildschirm angezeigt.

8. Der Kartenbildschirm

Entfernung zur nächsten Kreuzung oder Anweisungen

Während der Navigation bei einer berechneten Route zeigt der Snooper ein Infocfeld an. Dieses Feld teilt Ihnen die nächste Straße mit, auf der Sie fahren werden, sowie die Entfernung bis zur nächsten Abbiegung. Auf dem Bildschirm werden ebenfalls die erwartete Ankunftszeit und die verbleibende Restzeit angezeigt. Die Entfernung, die bis zum Zielort übrig bleibt, wird ebenfalls dargestellt.



Fahrspurenleitsystem Verbleibende Entfernung

Die rote Linie gibt die Strecke an, die Sie fahren werden.

Nächste Autobahnausfahrt oder Straße, auf der Sie fahren werden

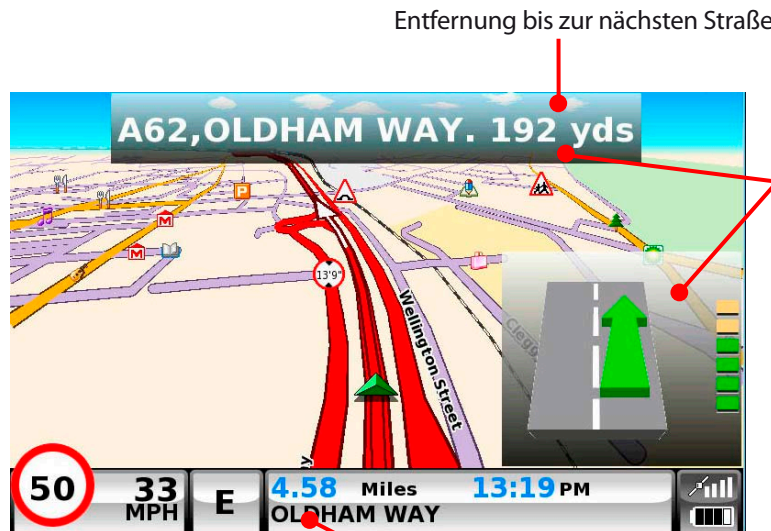
Entfernung bis zur nächsten Anweisung

Geschätzte Ankunftszeit
(Wenn stattdessen die Restzeit bis zur Ankunft angezeigt werden soll, tippen Sie einfach auf die Zeit.)

Die rote Linie auf der Karte gibt klar und eindeutig die Strecke an, die Sie fahren werden.

Nächste Abbiegung oder Anweisung

Wenn Sie sich der nächsten Abbiegung bzw. Anweisung nähern, gibt ein Feld die exakte Aktion an, die Sie durchführen müssen.



Aktuelle Straße

Entfernung bis zur nächsten Straße

Gibt an, dass Sie sich einer Abbiegespur nähern und sich LINKS halten müssen

DVB-T Portables Digitales TV

Wichtiger Hinweis ! Bitte lesen!

Bitte verwenden Sie die DVB-T-Funktion niemals während der Fahrt. Wenn ein Beifahrer während der Fahrt die TV-Funktion nutzen möchte, muss das Gerät ausserhalb des Blickfeldes des Fahrers positioniert werden. Fernsehen während der Fahrt ist höchst gefährlich und streng verboten!

Bedienen Sie während der Fahrt das Gerät nicht. Bitte installieren Sie das Gerät so, dass es nicht die Sicht des Fahrers und die Bedienbarkeit des Fahrzeugs einschränken oder behindern kann.

Bitte beachten Sie, dass diese Funktion nur in Gebieten mit digital terrestrischer TV-Signalübertragung zur Verfügung steht. Der Empfang hängt von der Stärke des ausgestrahlten Signals in einer bestimmten Region ab. Der Anschluss einer externen DVB-T-Antenne kann den Empfang verbessern und ist als Zubehör erhältlich.

Programmieren und Suchen nach Kanälen

Um DVB-T zu nutzen, gehen Sie in das Hauptmenü und drücken auf 'DVB-T'. Anschliessend drücken Sie auf 'Set' gefolgt von 'Region'. Wählen Sie Ihr Land aus und drücken dann den Zurück-Pfeil in der rechten unteren Ecke des Displays, um zur vorherigen Ansicht zu gelangen. Drücken Sie jetzt 'Scan' und anschliessend 'Start'. 8 Series sucht jetzt nach allen empfangbaren Sendern in Ihrer Nähe.

Die Suche nach Sendern ist abgeschlossen, sobald '100%' angezeigt wird. Die Anzahl der gefundenen TV-Sender wird auf der linken Seite des Displays angezeigt. Die gesamte Liste gefundener Sender können Sie auf der rechten Seite einsehen.

Bitte beachten Sie: Die Anzahl gefundener Sender hängt von der Ausstrahlungsqualität des Signals in der Region ab. Wenn keine Sender gefunden wurden, starten Sie die Sendersuche erneut. DVB-T ist nur in Regionen mit Ausstrahlung dieses Signals möglich!

Anschauen von DVB-T - Sendern

Wenn 8 Series Ihnen eine Liste von Sendern in der Programmliste rechts anzeigt, drücken Sie den Pfeil oben rechts in der Ecke des Displays. Sie gelangen dann in die DVB-T-Einstellungen und drücken bitte erneut den Zurück-Pfeil, um in das DVB-T-Hauptmenü zu gelangen. Durch Doppel-Klick auf einen Sender Ihrer Wahl aus der Liste wird bei ausreichendem Signal das Bild dazu in der kleinen Bildschirmanzeige auf der linken Seite des Displays erscheinen. Volle Bildgrösse erhalten Sie durch Tippen direkt auf die kleine Bildschirmanzeige. Durch erneutes Tippen direkt auf das Display gelangen Sie wieder in das DVB-T-Hauptmenü.

DVB-T Hauptmenü-Funktionen

1. Lautstärkeregelung

Justieren Sie die Lautstärke durch Drücken auf 'Minus' zum Verringern oder auf 'Plus' zum Vergrössern dieser.

2. EPG (Elektronischer Programm Guide)

Drücken Sie darauf, um Programminformationen zu einzelnen ausgestrahlten Sendungen in der Programmliste einzusehen.

3. SET (Eingabe)

Drücken Sie darauf, um einen Sendersuchlauf oder andere DVB-T-Einstellungen abzuspeichern.



Press the image to switch to full screen view

4. TV

Zeigt eine Liste von ausgestrahlten TV-Sendern an

5. Radio

Zeigt eine Liste von ausgestrahlten Radio-Sendern an

(ACHTUNG: in Deutschland ist diese Ausstrahlung noch nicht flächendeckend verfügbar!)

Favoriten

Zeigt die mit Ihren Favoriten-Sendern abgespeicherte Liste an. (Sehen Sie dazu auch das Kapitel 'Speichern' unten)

6. Favoriten

Zeigt die mit Ihren Favoriten-Sendern abgespeicherte Liste an. (Sehen Sie dazu auch das Kapitel 'Speichern' unten)

7. Signalstärke

Zeigt die aktuelle DVB-T-Signalstärke in der Region an.

8. Lautstärke

Zeigt den momentanen Lautstärkepegel an.

9. MUTE (Ruhe-Funktion)

Drücken Sie darauf, um die Lautstärke vorübergehend auszuschalten.

DVB-T Einstellungen

Untertitel

Untertitel ein- oder ausblenden während des Empfangs

Bitte beachten Sie, dass Untertitel nicht immer ausgestrahlt werden!

OSD (On-Screen-Display)

OSD ein- oder ausschalten (Ihnen werden damit z.B. der Sendername im Display angezeigt)

Audioübertragungen einstellen

LL

LR

RR

Sprache einstellen

KANAL

Erstellen Sie Ihre Wunschkanäle in der 'Favoriten-Liste'. Wählen Sie einen von Ihnen häufig gesehenen Sender durch einmaliges Antippen aus und drücken auf 'Favoriten'.

Drücken Sie 'EPG', um weitere Programminformationen anzusehen.

REGION

Drücken Sie 'Region' zur Auswahl des Landes, in welchem Sie sich befinden.

SCAN (Sendersuche)

Drücken Sie 'SCAN', wenn Sie nach ausgestrahlten Sendern suchen möchten.

Um DVB-T zu verlassen, drücken Sie einmal auf den Ein/Aus-Schalter oben rechts auf dem Gehäuse.

Über die DVB-T-Übertragung:

DVB-T digital terrestrisches Fernsehen ist nur in Regionen mit einer Ausstrahlung solcher Signale empfangbar. Die Qualität des DVB-T-Signals wird durch Benutzung in bewegten Fahrzeugen beeinträchtigt

VIDEO

Um Video-Dateien anschauen zu können, drücken Sie **'Media'** im Startmenü und anschliessend **'Video'**. Abhängig von der Dateigrössen von Videos, müssen Sie evtl. eine separate SD-Karte mit diesen Dateien verwenden. Schieben Sie diese dazu in den SD-Karten-Einschub links am Gerät.

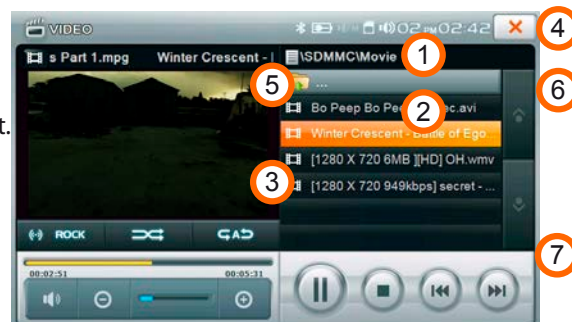
1. Datei-Name
Sie können den Datei-Namen in der Liste rechts einsehen.
Tippen Sie auf den gewünschten.
2. List (s. nächste Seite)
3. Rewind (zurückspulen)
Sie können jeweils 30 Sekunden mit einer Berührung zurückspulen.
4. Forward (vorspulen)
Sie können jeweils 30 Sekunden mit einer Berührung vorspulen.
5. Stop
6. Play/ Pause
7. Lautstärke erhöhen
8. Lautstärke verringern
9. Stumm-Schaltung
10. Abspielzeit
11. Wiedergabe-Position
12. Totale Abspielzeit



Um in den Vollbildmodus zu gelangen, drücken Sie während des Abspielens auf die linke Seite des Displays. Drücken Sie erneut, um zurück in normale Anzeige oder das DVB-T-Menü zu gelangen.

Öffnen Sie die Video-List-Anzeige durch Drücken von 'List' im Video-Hauptmenü.

1. Datei-Pfad
2. Unter-Ordner
Dieser zeigt Ihnen an, ob ein Unter-Ordner innerhalb des Video-Ordners existiert.
Sie gelangen durch Drücken darauf in diesen Unter-Ordner und können dann die gewünschte Datei durch Tippen darauf auswählen.
3. Video-Datei
4. Zurück zum vorherigen Menü
5. Zurück zum vorherigen Ordner
6. Liste aufwärts
7. Liste abwärts



Bitte beachten Sie:

- Abspielbare Dateien: WMV9
- Grösse: 480x272
- Video-Bit-Rate: 850Kbps oder weniger
- Audio-Bit-Rate: 128Kbps oder weniger

Bitte wandeln Sie Video-Dateien in die beschriebenen Werte.

Anwendbare 'Konvertierungs-Programme' dazu finden Sie u.a. im Internet oder in Fachzeitschriften.

MUSIC

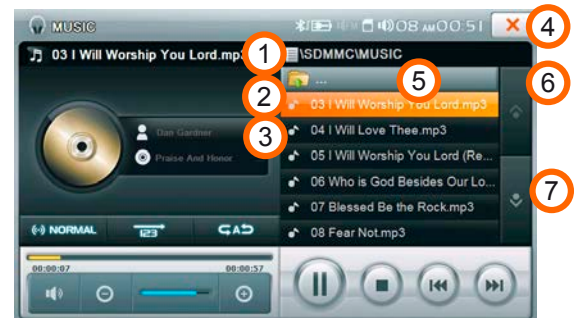
Drücken Sie 'Musik' im Media-Menü

1. Stop
2. Zur vorherigen Datei gehen
3. Play/Pause
4. Zur nächsten Datei gehen
5. Liste
6. EQ-Einstellung (Equalizer)
7. Zufalls-Wiedergabe
8. Wiedergabe-Wiederholung
9. Datei-Name
10. Lautstärke erhöhen
11. Lautstärke verringern
12. Stumm-Schaltung



Öffnen Sie die Musik-Listen-Anzeige durch Drücken von 'List' im Musik-Hauptmenü.

1. Datei-Pfad
2. Unter-Ordner
3. Musik-Datei
4. Zurück zum vorherigen Menü
5. Zurück zum nächsten Ordner
6. Liste aufwärts
7. Liste abwärts



Bitte beachten Sie:

1. 8 Series kann WMA-, MP3- und OGG-Dateien abspielen
2. Wenn eine Datei zuvor nicht in eine WMA-, MP3- und OGG-Datei gewandelt wurde, kann diese nicht abgespielt werden oder verändert sich in eine andere Datei während der Wiedergabe. Wandeln Sie dann die Datei wieder um und versuchen die Wiedergabe erneut.

Multitasking-Funktion

MUSIK kann auch gleichzeitig mit der Bilder- und Navigations-Funktion abgespielt werden!

Wählen und spielen Sie Ihre gewünschte Musik in der MUSIK-Funktion ab (s. oben). Gehen Sie dann in das Hauptmenü durch Drücken des Ein/Aus-Schalters(M). Wählen Sie jetzt Navigation oder Photo und lassen diese laufen. Währenddessen können Sie dann parallel dazu weiterhin Musik hören!

Bitte beachten Sie:

Wenn Sie Navigation ausgewählt haben, ohne vorher die Musik deaktiviert zu haben, wird die Navigation weiterhin während der Wiedergabe arbeiten. Dabei werden die Ansagen der Navigation die Musik bei Bedarf überlagern und gut zu verstehen sein!

TELEFON

Durch Verbinden des 8 Series mit einem bluetoothfähigen Mobiltelefon, können Sie Anrufe tätigen und annehmen.

Drücken Sie 'Telefon' im Hauptmenü

1. Wählen: zeigt Ihnen die Tastatur zum Anwählen von Telefonnummern
2. Wahlwiederholung: wählen Sie zuletzt erfolgreich angewählte Telefonnummern erneut an
3. Anrufliste: zeigt Ihnen die letzten 20 getätigten Anrufe an
4. Setup: zeigt Ihnen das Menü zum Koppeln von Bluetooth-Mobiltelefonen und Einstellen der Bluetooth-Laustärke an



Wähltastatur-Anzeige

Wenn Sie 'Wählen' im Bluetooth-Hauptmenü drücken, wird Ihnen diese Anzeige dargestellt.

Diese können Sie verwenden, wenn Sie einen Anruf mit einem bereits mit 8 Series verbundenem Mobiltelefon tätigen möchten.

1. Zurück zur letzten Anzeige
2. Zeigt die eingegebene Nummer an
3. Tastatur zur Eingabe
4. Zum Löschen der zuletzt eingegeben Ziffer
5. Zum Starten eines Anrufes über die eingegebene Nummer drücken
6. Zeigt Ihnen die letzten 20 angewählten Nummern an



Wahlwiederholung (Anrufliste)

Wenn Sie 'Wahlwiederholung' im Bluetooth-Hauptmenü drücken, wird Ihnen diese Anzeige dargestellt.

Es werden Ihnen bis zu 20 zuletzt gewählte Nummern angezeigt.

Sie können eine der angezeigten Nummern zum direkten erneuten Anwählen einer Nummer verwenden:

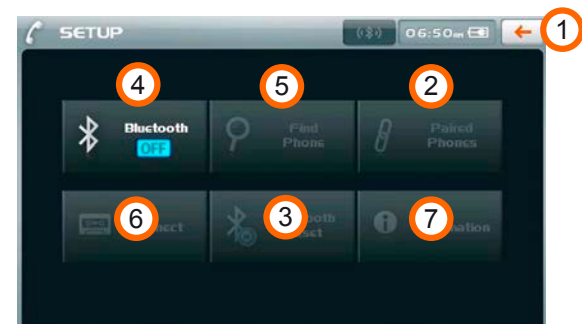
1. Zurück zur letzten Anzeige
2. Zeigt die Liste der zuletzt gewählten Nummern
3. Starten eines Anrufes durch Drücken auf eine Nummer in der Liste
4. Löschen der aus der Rufnummernliste dazu ausgewählten Nummer
5. Löschen der gesamten Rufnummernliste



Setup-Anzeige

Wenn Sie 'Setup' im Bluetooth-Hauptmenü drücken, wird Ihnen diese Anzeige dargestellt. Hierüber können Sie ein bluetoothfähiges Mobiltelefon mit 8 Series verbinden (koppeln).

1. Zurück zur letzten Anzeige
2. Verbundene Telefone
3. Bluetooth zurücksetzen
4. Bluetooth ein/ausschalten
5. Telefone paaren/verbinden
6. Bluetoothverbindung mit einem gepaarten Telefon zurücksetzen/herstellen
7. Informationen zu Bluetooth in 8 Series



Paarung eines Mobiltelefons mit 8 Series

Um die Bluetooth-Funktion des 8 Series zum Telefonieren nutzen zu können, müssen Sie zuerst Ihr Mobiltelefon mit 8 Series verbinden (Koppeln).

Nach dem ersten Verbinden eines Telefons mit 8 Series muss dieses nicht ein weiteres Mal gekoppelt werden, ausser es wird ausgewechselt.

1. Drücken Sie zum Starten der Bluetooth-Funktion auf 'Bluetooth' im Startmenü



2. Wenn Bluetooth aktiviert ist, drücken Sie 'Telefon finden'



3. Eine Anzeige listet Ihnen alle gefundenen Bluetooth-Geräte auf (dieser Vorgang kann einige Sekunden dauern, achten Sie bitte auf die Anzeige)

Beachten Sie, dass Ihr Mobiltelefon ebenfalls Bluetooth eingeschaltet hat und damit auch für andere Geräte sichtbar ist!

4. Wählen Sie das zu verbindende Telefon aus der Liste aus

5. Wenn Sie aufgefordert werden, einen Code einzugeben, geben Sie '0000' ein (auch zum Bestätigen im Handy, da dieser Code übereinstimmen muss!)

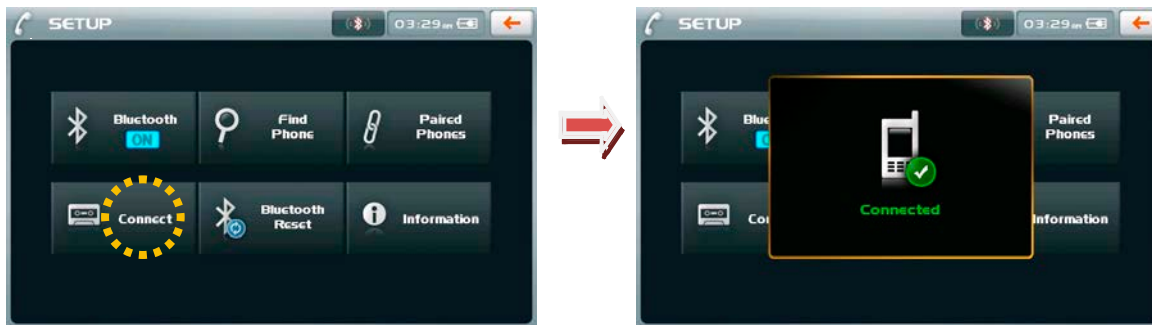
6. Nachdem nun beide Geräte über Bluetooth verbunden sind, können Sie das Menü verlassen und die Funktion nutzen.



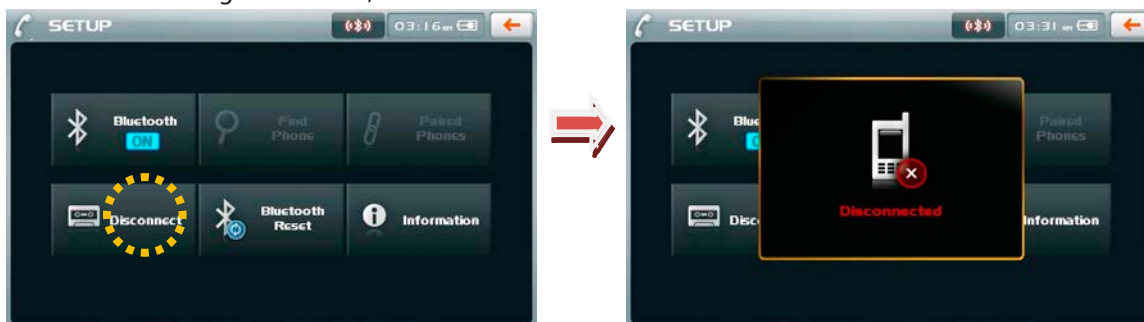
ACHTUNG: ABHÄNGIG VOM TYP DES TELEFONS, KANN SICH DIESES NACH ABSCHLUSS DES KOPPELN AUCH AUTOMATISCH MIT 8 SERIES VERBINDEN !!!

Verbinden / Abmelden

1. Wenn eine Verbindung zwischen Telefon und 8 Series zustande gekommen ist, drücken Sie 'Verbinden' und aktivieren die Bluetooth-Verbindung



2. Um die Verbindung zu beenden, drücken Sie 'Abbrechen'.



ACHTUNG: EINIGE FUNKTIONEN KÖNNEN NUR DURCH DAS HANDY IN ABHÄNGIGKEIT DES TELEFONTYPS UNTERSTÜTZT WERDEN !

Informationen

Die folgende Anzeige erscheint durch Drücken von 'Informationen':

1. Zurück zur letzten Anzeige
2. Zeigt die Bluetooth-Firmware-Version, den Namen und die Adresse Ihres Gerätes, den PIN-Code sowie Name und Adresse des zuletzt gekoppelten Gerätes an.



Eingehende Anrufe

Die folgende Anzeige stellt Ihnen einen eingehenden Anruf dar, wenn ein über Bluetooth gekoppeltes Telefon verbunden ist.

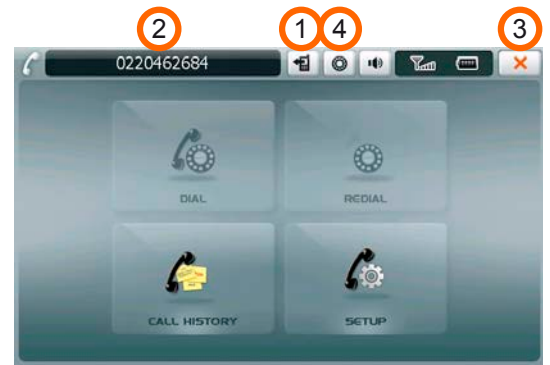
1. Eingehenden Anruf annehmen.
2. Eingehenden Anruf ablehnen.



Anruf

Wenn Sie sich im Bluetooth-Hauptmenü befinden und 'Redial' drücken oder Sie machen/beantworten einen Anruf durch drücken von 'Anruf', 'Wählen' oder 'Wahlwiederholung' werden Ihnen oben folgende Anzeigen erscheinen (Bilder unten)

1. Leitet den Anruf auf das gekoppelte Mobiltelefon um und das Symbol ändert sich wie unten dargestellt



Wenn Sie dieses Symbol erneut drücken, wird der Anruf wieder auf Ihr DB850 umgeleitet.

ACHTUNG: ABHÄNGIG VOM MOBILTELEFON KÖNNEN EINIGE FUNKTIONEN AUTOMATISCH DIE BLUETOOTH-VERBINDUNG NACH EINEM GESPRÄCH ABBRECHEN.

2. Zeigt die Nummer oder die Dauer eines eingehenden Anrufs an.
3. Beenden eines Gespräches.
4. Dieses Symbol lässt das Tastenfeld in der linken oberen Ecke des Displays erscheinen wie unten dargestellt, wenn eine Zifferneingabe erforderlich ist. Um das Tastenfeld auszublenden drücken Sie das Symbol erneut.



Digital Audio Broadcasting (DAB) *NUR DB8500*

Drücken Sie zum Aktivieren das "DAB"-Symbol im Hauptmenü.

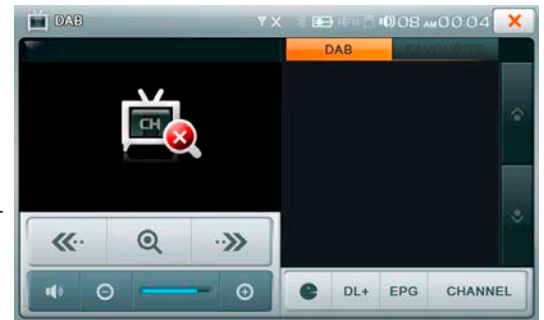
Bitte beachten Sie, dass diese Funktion nur in Gebieten mit digital terrestrischer TV-Signalübertragung zur Verfügung steht.

Nicht alle DAB-Angebote sind in den jeweiligen Empfangsregionen verfügbar.

Programmierung und Sendersuche

Um DAB-Übertragungen auf Ihrem Gerät anhören zu können, müssen Sie den DAB-Empfänger programmieren und einstellen. Bitte ziehen Sie dazu die integrierte Antenne hinten rechts am Gehäuse vollständig aus. Zusätzliche externe Antenne zum verbesserten Empfang erhalten Sie bei Ihrem Snooper-Distributor oder Fachhändler in Ihrer Nähe.

Drücken Sie das Symbol „Suchen“ ^① und die empfangbaren DAB-Sender werden gesucht. ^②



Alle empfangenen DAB-Sender werden Ihnen dann im rechten

Fenster ^③ aufgelistet. Verwenden Sie beiden

Pfeilsymbole ^④ um in der Liste auf- und abwärts zu blättern. Drücken Sie zum Anhören eines Senders auf dessen angezeigten Namen.



- ^⑤ Mute (Stummschalten)
- ^⑥ Lautstärke
- ^⑦ Anmerkungen (Informationen unten)
- ^⑧ Dynamische Anzeige (Informationen unten)
- ^⑨ Elektronischer Programm Guide (EPG)
- ^⑩ Kanal (Informationen unten)
- ^⑪ Favoriten (Informationen unten)
- ^⑫ Signalstärkenanzeige

Anmerkung:

Der DAB-Empfänger kann „lokale“ Meldungen aus dem Sendernetz empfangen. Solche lokalen Meldungen können wie folgt erscheinen:

Verkehrsmeldungsinfo: Informationen über Störungen des Verkehrs regional.

Transportinfo: Informationen bzgl. Öffentlichem Nahverkehr wie Fahrpläne von Bussen, Fähren, Flugzeugen oder Zügen.

Nachrichteninfo: Nachrichten als Schlagzeilen

Lokale Wetterinfo: Wettervorhersagen regional

Veranstaltungsinfo: Infos zu lokalen öffentlichen Veranstaltungen

Specialinfo: weitere oben noch nicht aufgeführte Informationen aller Art

Programminfo: Informationen zum ausgestrahlten oder zukünftig ausgestrahltem Radioprogramm

Financial report: Bulletin of news about finance or business.

Sportinfo: Informationen zu Sport

Wirtschaftsinfo: Informationen zu Wirtschaft und Business

*Meldungen sind nicht in allen DAB-Regionen empfangbar.

Um solche Meldungen zu aktivieren drücken Sie auf (icon ON)



Um solche Meldungen zu deaktivieren drücken Sie auf (icon OFF)



Dynamische Anzeige (Dynamic Label)

Über das Symbol „DL+“ kann Ihnen zusätzliche Information zur aktuellen Musik der DAB-Station DL und DL+ angezeigt werden. Per blätterbarer Textanzeige zusätzlich zur Musik werden dann weitere Informationen wie gespielter Titel, Nachrichten, Programminformationen oder Werbungen angezeigt.

DL+ ist eine Weiterentwicklung von DL und bietet mehr Information. Dynamic Label ist nicht in allen Regionen über DAB empfangbar.

Kanäle und Favoriten

Es werden Ihnen eine Liste von empfangenen Kanälen angezeigt. Diese können Sie als ausgewählte Favoriten abspeichern um diese einfacher anwählen zu können.

Gehen Sie folgt zum Abspeichern von Favoriten vor:

1. Speichern Sie Kanäle – Anweisungen finden Sie auf Seite ???
2. Drücken Sie „Kanal“ - ein Liste von empfangenen Kanälen wird Ihnen angezeigt
3. Wählen Sie durch Tippen auf den Kanalnamen einen gewünschten aus. (zum Blättern verwenden Sie die Pfeilsymbole auf der rechten Seite des Displays)
Drücken Sie nun z.B. „ADD 4“. Fahren Sie beliebig fort, indem Sie den Sendernamen wählen und zum Hinzufügen in die Favoriteliste „ADD“ drücken.



Kanal-Bildschirm

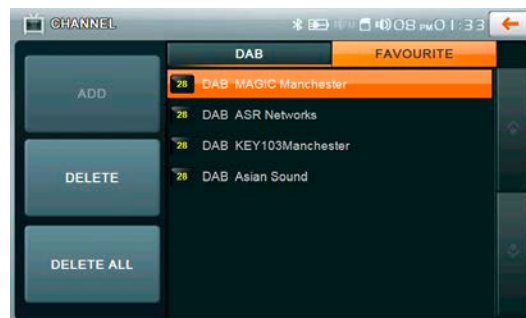
Favoriten

Zum ansehen oder bearbeiten der als Favoriten abgespeicherten Kanäle drücken Sie zuerst „KANAL“ und dann „FAVORITEN“. Zum Löschen einzelner Sender wählen Sie diesen aus und drücken „Löschen“ oder löschen alle Sender auf einmal durch Drücken auf „alle Löschen“ und bestätigen dies jeweils mit „OK“ oder mit „NEIN“ zum Abbrechen des Löschvorgangs.

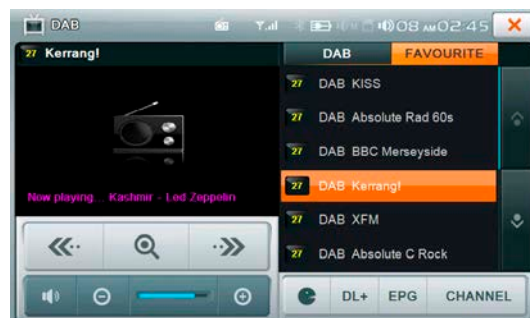


Einen Sender aus den Favoriten anhören

Drücken Sie im DAB-Hauptmenü auf „Favoriten“ und wählen dann den gewünschten Sender durch Antippen des Namens aus.



Favoritenübersicht



PHOTO

Um Fotos anzusehen, drücken Sie 'PHOTO'. Fotos können Sie von der beigegeführten SD-Karte ansehen oder auch von einer separaten (empfohlen).

Drücken Sie auf  im Media-Menü um Fotos anzusehen

1. Unter-Ordner
2. Bild
3. Zum nächsten Ordner gehen
4. Zum vorherigen Ordner gehen
5. Zum nächsten Bild gehen
6. Datei-Name
7. Diashow



Please note

1. Some photos can be added to the SD card provided with the 8 Series. It is recommended however that you prepare a separate SD card for your music, photos and video etc.
2. PHOTO folder will be created when you insert the SD card and turn on the power.
3. Always save photo file to PHOTO folder. You may make a sub-folder under the PHOTO folder to save the photo file.

Vollbildansicht

Sie können Ihre Bilder in der Vollbilddarstellung ansehen, indem Sie doppelt auf das Anzeige-Fenster im Hauptmenü klicken. Ebenso können Sie die Vollbilddarstellung durch Doppel-Klick auf ein Bild in der Listen-Anzeige ansehen:



1. Zur letzten Ansicht gehen
2. Letztes Bild ansehen
3. Nächstes Bild ansehen

Wenn Sie das Bild berühren, werden die Punkte 1,2 und 3 nicht mehr angezeigt. Sie werden bei erneuter Berührung des Bildes wieder angezeigt.

Diashow

Sie können sich Ihre Bilder auch als Diashow und als Vollbild anzeigen lassen, indem Sie 'Diashow' drücken. Um eine Diashow zu stoppen, tippen Sie auf das Display, um in den Vollbildmodus zu gelangen und drücken dann den Zurück-Pfeil, um zur Hauptanzeige zurück zu kommen.

Bitte beachten Sie:

1. Abspielbare Bildformate sind JPG, BMP, GIF und PNG.
2. Abspielbares Bildformat ist 1024x768. Bitte berücksichtigen Sie, dass ein grösseres Format zu Fehlfunktionen führen kann.
3. Optimale Grösse ist 480x272. Bitte berücksichtigen Sie, dass ein grösseres Format zu Fehlfunktionen führen kann.

System-Grundeinstellungen

Um die Grundeinstellungen von BD8500 vorzunehmen, drücken Sie im Hauptmenü unten rechts auf 'Einstellungen'.



Drücken Sie dann auf das jeweilige Symbol um Einstellungen einzuschauen oder zu ändern.

1 SCREEN

2 START MENU

Sie können festlegen, welchen Startbildschirm 8 Series bei Einschalten anzeigen soll

NAVI Nach dem Einschalten startet automatisch der Navigations-Modus

Hauptmenü Nach dem Einschalten erscheint als erstes das Hauptmenü, aus welchem Sie die gewünschte Funktion dann auswählen können.

Zuletzt Verwende When the unit is switched On it will start in the mode as it was switched off in. E.G. If you choose LAST MODE and you were listening to DAB then you switched the unit off, when you switch the unit back On the unit will start in DAB mode.

3 PARKING LINE

Es wird Ihnen ein Raster zum Erleichtern des Rückwärtseinparkens auf dem Display eingeblendet.

Achtung: dieser Modus ist nur verfügbar, wenn Sie eine Rückfahrkamera an 8 Series adaptiert haben.

* sehen Sie auf Seite ??? mehr Details zum Anschluss einer Rückfahrkamera

A POWER CONTROL

Regelt die Zeit, über welche die LC-Display-Hintergrundbeleuchtung aktiv sein soll. Wenn diese auf „IMMER“ einstellen, wird sich das LCD nicht selber ausschalten. Tippen Sie jeweils zu erneuten Aktivieren des LCD einfach auf das Display.

B Regelt die Zeit, nach welcher sich die Stromversorgung automatisch abschalten soll, wenn sich 8 Series im Akkubetrieb befindet.

C Wenn diese auf „IMMER“ einstellen, wird sich das LCD nicht selber ausschalten. Regelt die Zeit, nach welcher sich die Stromversorgung automatisch abschalten soll, wenn sich 8 Series im Netzbetrieb über 220V oder einen 12/24V-Zigarettenanzünder befindet.

4 KALIBRIERUNG

Verwenden Sie diese Option zur Neukalibrierung des Touchscreen-Displays.

5 RESET (Zurücksetzen)

Hiermit setzen Sie die Displaykalibrierung in den Werkzustand zurück.

6 EXIT Hier können Sie den Systemeinstellungsmodus verlassen.



Navigation



HAUPTMENÜ



1 SOUND

Zum Betreten und Einstellen der Audioeinstellungen drücken Sie das „SOUND“-Symbol.

2 LAUTSTÄRKE

Zum Einstellen der Grundlautstärke des 8 Series tippen Sie auf den rechten Pfeil zum Erhöhen und auf den linken Pfeil zum Verringern der Lautstärke

3 DISPLAYBERÜHRUNGSTON

Hier können Sie die Berührungstöne beim Tippen auf das Touchscreen-Display ausschalten.

4 SMART MIX

Smart Mix ON In diesem Modus können Sie Navigationsansagen in gleicher Lautstärke angesagt bekommen. Gleichzeitig wird z.B. DAB um 50% in der Lautstärke abgesenkt.

Smart Mix OFF In diesem Modus werden ansagen der Navigation in der selben Lautstärke übertragen, in welcher z.B. DAB abgespielt wird.

5 FMT (FM Transmitter)

Alle Audioquellen des 8 Series werden über eine zuvor festzulegende FM-Frequenz des Radios im Fahrzeugs wiedergegeben.

(bitte sehen 6 Sie dazu die Sendersuchfunktion Ihres Radios ein)

Beispiel: Wenn gleichzeitig der FMT und DAB auf „EIN“ stehen, wird die DAB-Audioquelle nur über die eingestellte Frequenz im Radio hörbar sein und nicht mehr über den eingebauten Lautsprecher des 8 Series. Auch die parallel aktivierten Navigationsansagen sind dann über die Fahrzeuglautsprecher wahrnehmbar.

Achtung: Wenn der FM-Transmitter EINGeschaltet ist, wird der eingebaute Lautsprecher des 8 Series deaktiviert

FM Transmitter OFF Wenn der FM-Transmitter AUSgeschaltet ist, werden alle Audioquellen über den internen Lautsprecher von 8 Series wiedergegeben.

6 FM Frequenz Um die Audiowiedergabe über den FMT realisieren zu können, müssen Sie eine freie und nicht durch andere Sender belegte Frequenz in Ihrem Fahrzeugradio anwählen und abspeichern. Ausdem sollte ein solche Frequenz frei von Interferenzen und Störungen sein. Bis zu 5 solcher freien Frequenzen können im 8 Series abgespeichert werden. 7

1. Drücken Sie FMT ON
2. Suchen Sie die freie Frequenz in Ihrem Fahrzeugradio, über welche keine Musik oder Sprache übertragen wird. Z.B. können Sie dazu die Frequenz 108.0 Mhz oder 87.5 Mhz auswählen, welche normalerweise nicht belegt sind.
3. Drücken Sie eine der 7 vorbelegten 6 Frequenzen im 8 Series und suchen die selbe in Ihrem Fahrzeugradio (z.B. 108.0 Mhz)
4. Wiederholen Sie dieses um bis zu 5 voreingestellte Frequenzen abzuspeichern.

8 Series über das Fahrzeugradio hören:

1. Suchen Sie eine der im 8 Series zuvor abgespeicherten und aktivierten Frequenzen. Schalten Sie „SOUND-Menü“ des 8 Series FMT EIN .
2. Wählen Sie wie zuvor beschrieben durch Tippen auf eine Frequenz diese aus.
3. Select, by pressing, the frequency preset 7 (same as frequency as in step 1)

The audio output from 8 Series should now be heard via the vehicle radio, the volume output level of the 8 Series can be adjusted by using the volume control 2

8 RESET Drücken Sie hier, um die Helligkeit wieder in den Werksmodus zu setzen.

9 EXIT Drücken Sie hier, um das SOUND-Menü zu verlassen und zurück ins Hauptmenü zu gelangen.

HELLIGKEIT

Die Helligkeit des LC-Displays kann durch Drücken auf den rechten (heller) oder linken (dunkler) Pfeil geregelt werden.

Achtung:

Die Helligkeit der Navigation kann in diesem Modus nicht angepasst werden. Dies ist nur direkt im Navigations-Konfigurationsmenü möglich! Falls „Helligkeit“ nur grau unterlegt sein sollte, müssen Sie die Navigation verlassen und diese Menüansicht auswählen.



VERSION

Version Information

- 1 Diese Ansicht zeigt Ihnen die Versions-Informationen des 8 Series
- 2 Sprache: Drücken Sie dieses Symbol um die Sprache aller Funktionen des 8 Series zu ändern.

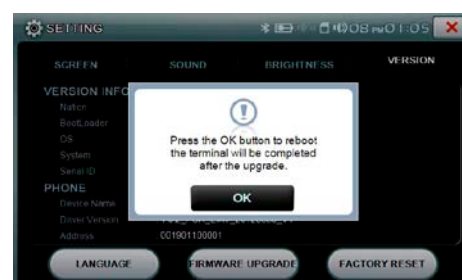
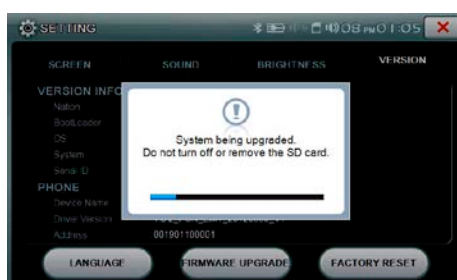
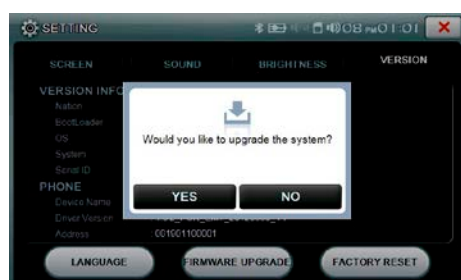
NOTE: The navigation language must be changed within the navigation menu (see page 56 for details)

1. Drücken Sie „Language“ (Sprache)
2. wählen Sie die gewünschte Sprache aus, indem Sie mit den Pfeilsymbole 3 rechts rauf und runter bewegend diese zuvor suchen.
3. Drücken Sie „SET“ 4 zum Abspeichern
4. Drücken Sie 5 um zur Versionsansicht zurück zu kehren.



6 FIRMWARE UPGRADE

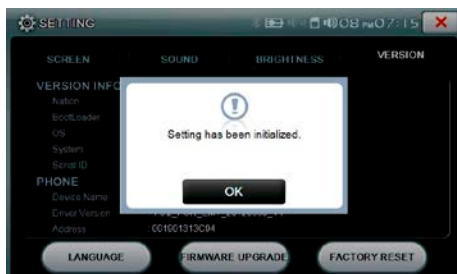
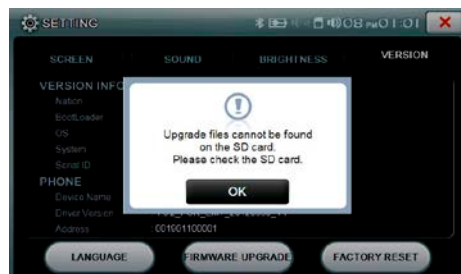
In zeitlichen Abständen veröffentlicht Snooper neue Firmware-Updates für das 8 Series, welche Von der Internetseite www.snooperneo.co.uk geladen werden können. Anweisungen zu solchen Updates werden bei Erscheinen eines Firmware Updates veröffentlicht. Die Ansichten unten zeigen exemplarischen ein solches Update.



Werkseinstellungen

Zum Zurücksetzen aller Einstellungen in den Auslieferungszustand des 8 Series drücken Sie auf das Symbol „Werkseinstellungen“ und folgende den Anweisungen auf dem Display.

WARNUNG: alle beutzerspezifischen Einstellungen werden dabei gelöscht!



Wählen Sie „JA“ zum Fortfahren
Oder „NEIN“ zum Abbrechen

Werkseinstellung erfolgreich

Displaysymbole



① ② ⑤ ⑥ ⑦ ④ ③

1. Empfangsstärke DVB-T / DAB

Hier wird Ihnen die aktuelle Empfangsstärke des Signals angezeigt. Ein „X“ zeigt keinen Empfang an, und 5 Antennenbalken den grösstmöglichen.



Kein Empfang

maximaler Empfang

ACHTUNG: Diese Antennensymbole zeigen nicht die Empfangsstärke des GPS-Signals an und werden nur während der Verwendung von DVB-T oder DAB+ eingeblendet.

2. Bluetooth Ein/Aus

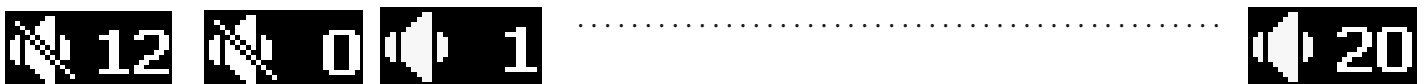
3. Zeit

Zeigt die aktuelle Zeit an. Diese wird bei aktivem GPS-Empfang eingeblendet.

ACHTUNG: Die richtige Zeit wird an Positionen mit schlechtem GPS-Empfang nicht angezeigt (innen)

4. Lautstärke

Zeigt die Lautstärke in Etappen von 0 bis 20 an.



Stumm

Minimum

Maximum

5. Ladestatus

Zeigt den Status von Akkubetrieb oder Netzladekabelbetrieb an.

4 Balken zeigen einen vollständig geladenen Akku an, keine Balken einen entleerten.

Wenn Sie den Kfz-Lade- oder Netzadapter anschliessen, wird Ihnen dies hier angezeigt.



Externes Laden



Niedrigster



Höchster

6. FM-Transmitter-Status Wenn dieses Symbol fett dargestellt wird, ist der FM-Transmitter aktiv.

7. SD-Karten-Status Wenn dieses Symbol fett dargestellt wird, hat das Gerät eine eingesteckte SD-Karte erkannt.

ACHTUNG: Wenn die Anzeige ohne einen Balken erscheint, sollten Sie das Gerät mit einem externen Ladegerät aufladen.

Aktualisierung von Karten

Es wird regelmäßig neues Kartenmaterial von Snooper veröffentlicht. Um nachzusehen, ob Kartenaktualisierungen erhältlich sind, besuchen Sie: <https://www.snooperneo.co.uk/MapSerialCheck.cfm>

HINWEIS: Ihr Gerät muss unter <https://www.snooperneo.co.uk/RegisterSatNav.cfm> registriert sein, um Karten-Updates zu erhalten (für die möglicherweise Gebühren anfallen).

1. Auf der Website werden Sie nach Informationen zu Ihrem Gerät gefragt. Sie benötigen folgende Daten: Seriennummer (S/N), Softwareversion (S/W) und Kartenversion (Karte). Diese Angaben finden Sie auf dem Versionsbildschirm des Geräts (s. Seite 72 für Details zur Anzeige des Versionsbildschirms).

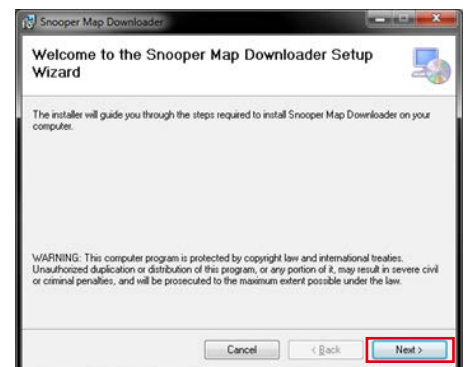
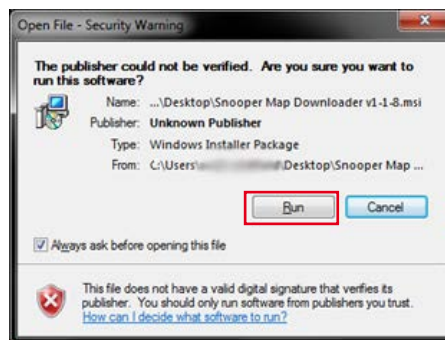
WICHTIG: BEVOR SIE DIESEN VORGANG STARTEN, STELLEN SIE SICHER, DASS DAS GERÄT NICHT AN EINEM PC ANGESCHLOSSEN IST.

2. Laden Sie die Software Snooper Map Downloader auf Ihren PC herunter und speichern Sie sie. Es wird empfohlen, die Datei auf dem Desktop zu speichern. Nachdem die Datei heruntergeladen wurde, doppelklicken Sie auf die Datei unten, um die Installation von Map Downloader zu starten.

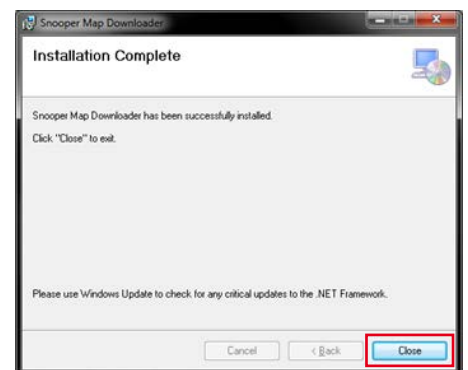
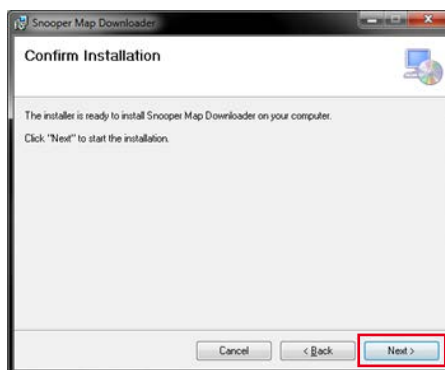
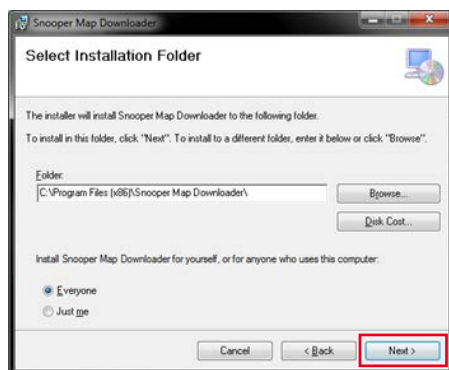


3. Klicken Sie auf die Schaltfläche **Run (Ausführen)**, wenn der Bildschirm unten angezeigt wird.

4. Die Installation der Software sollte nun starten.



5. Klicken Sie nun so lange auf **Weiter**, bis die Installationsprozedur abgeschlossen ist.

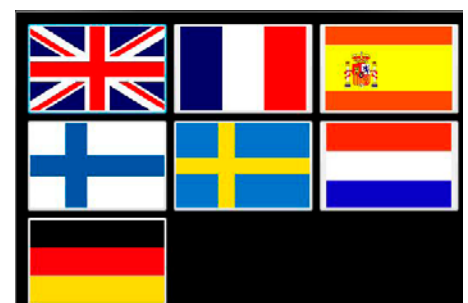


6. Klicken Sie auf Schließen, um das Installationsfenster zu schließen.

7. Es ist ein neues Symbol auf dem Desktop des PC zu sehen. Doppelklicken Sie auf das Symbol, um das Programm zu öffnen.



8. Wählen Sie die Sprache aus, indem Sie auf die entsprechende Fahne klicken.

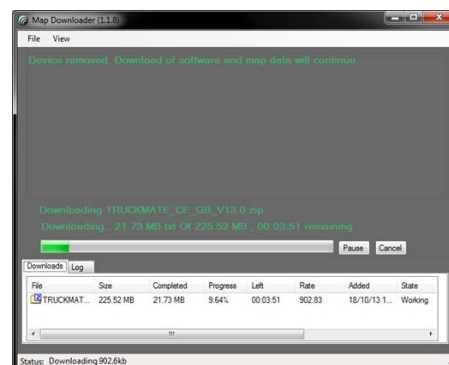
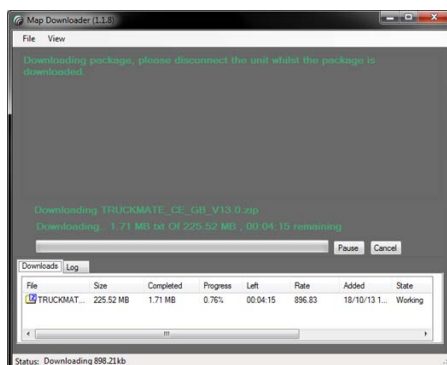
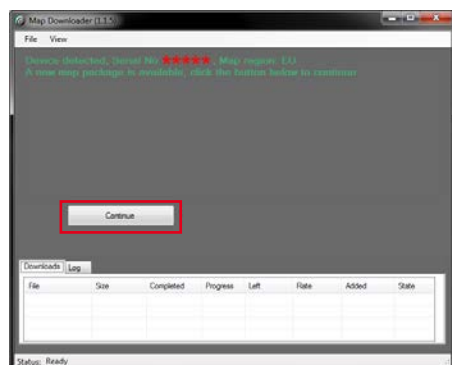


SCHALTEN SIE DAS GERÄT EIN, UND VERBINDEN SIE ES ÜBER DAS MITGELIEFERTE USB-KABEL MIT DEM PC.

9. Das Programm Map Downloader liest die Seriennummer Ihres Geräts und es wird der folgende Bildschirm angezeigt.

Hinweis: An der Stelle von *** ist Ihre Seriennummer zu sehen. Klicken Sie auf Weiter, um den Download-Vorgang zu starten.**

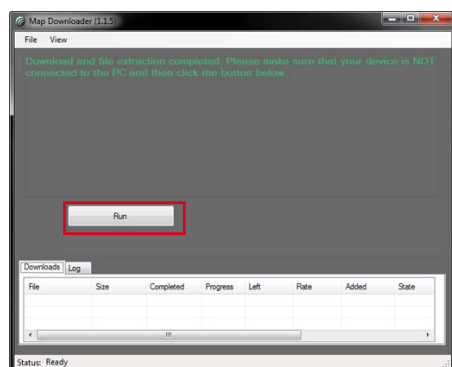
WICHTIG: TRENNEN SIE NACH DEM KLICKEN AUF „WEITER“ DAS GERÄT VOM PC.



Hinweis: Die hier gezeigte Version wird sich von der heruntergeladenen unterscheiden, und die Download-Dauer hängt von der Geschwindigkeit des Internetzugangs ab.

10. Schließen Sie nach Abschluss des Downloads das Gerät erneut an, und klicken Sie auf Weiter.

11. Klicken Sie auf **Run (Ausführen)**, um fortzufahren.



12. Falls Sie es noch nicht getan haben sollten, schalten Sie Ihr Gerät ein, und schließen Sie es über ein USB-Kabel am PC an.



13. Das Update ist abgeschlossen. Trennen Sie das Gerät vom PC und schließen Sie das Programm.

WICHTIG: BEI ZUKÜNFTIGEN KARTENAKTUALISIERUNGEN MÜSSEN SIE DIE SCHRITTE 1 BIS 6 NICHT DURCHFÜHREN, DA MAP DOWNLOADER BEREITS AUF IHREM PC INSTALLIERT IST.

Problembehandlung Downloads

Wenn Sie irgendwelche Probleme beim Downloaden auf Ihr 8 Series haben, schauen Sie bitte zuerst in der Checkliste in Kapitel A nach, bevor Sie uns direkt kontaktieren.

Wenn Sie dann weiterhin keinen Downloadprozess durchführen können, nachdem Sie alle Punkte der Checkliste durchgegangen sind, schreiben Sie bitte eine Email an info@carguard.de unter Angabe Ihres Problems.

Um Ihnen schnell helfen zu können, teilen Sie uns bitte so umfassend wie möglich Ihre Problematik mit. Nennen uns die Seriennummer Ihres 8 Series, Ihr PC-Betriebssystem (Windows XP o. Windows Vista etc.), falls angezeigt in der Software den genauen Fehlercode und alle weitere für uns wichtigen und relevanten Hinweise. Unsere Techniker werden Ihnen so schnell wie möglich antworten und helfen.

Diese können Sie werktags zwischen 9 und 18 Uhr unter 0231-880 840 10 telefonisch erreichen.

Dieser Problembehandlungs-Helfer teilt sich in zwei Kapitelauf: Kapitel 1 ist als Checkliste aufgebaut, welche sich mit ähnlich auftretenden Download-Problemen befassen. Kapitel 2 zeigt mögliche Gründe und Lösungen von Problemen an, die nach von 8 Series angezeigten Fehlercodes während eines durchgeführten Downloads auftreten könnten.

Kapitel A:

1. Haben Sie 8 Series registriert?

Sie werden vor einer kostenlosen Registrierung Ihres 8 Series keine Datenbanken herunterladen können. Ihnen wird dann eine Meldung in der Downloadsoftware angezeigt, die den nicht registrierten Status Ihres 8 Series anzeigt. Bitte registrieren Sie Ihr Gerät kostenlos unter www.snooperneo.co.uk.

2. Ist 8 Series während des Downloads an einem Netzadapter angeschlossen?

8 Series muss eingeschaltet sein, BEVOR es mit dem PC verbunden wird. Wenn der Ladezustand der Batterie gering ist, könnte sich 8 Series während des Downloadprozesses abschalten und dieser fehlschlagen. Aus Sicherheitsgründen ist es somit besser, 8 Series extern mit Strom zu versorgen.

ACHTUNG: Zudem erhält 8 Series keine Stromversorgung über das beiliegende USB-Kabel!

Bitte schliessen Sie den Netzadapter an der Buchse auf der rechten Seite des 8 Series an. Zum Einschalten drücken Sie den "Batterie Ein/Aus-Schalter" auf der Rückseite von 8 Series unten rechts auf "I", drücken und halten Sie dann den Ein/Aus-Schalter auf der Vorderseite oben links ca. 2 Sekunden lang.

Während die 8 Series-Software hochfährt, wird Ihnen für einige Sekunden ein Start-Up-Display mit dem Namen Snooper und anschliessend das Start-Menü angezeigt. Schliessen Sie erst jetzt 8 Series an Ihren PC/Laptop an!

3. Welches Betriebssystem verwenden Sie auf Ihrem PC/Laptop?

8 Series-Download-Software arbeitet nur mit folgenden Betriebssystemen:

Windows Vista, Windows 7 und Windows 8.

**Die Software arbeitet nicht mit Windows 95, 98 98SE, Millennium, Windows XP und Windows 2000;
Apple Macintosh wird nicht unterstützt!**




So kontrollieren Sie, welches System auf Ihrem Rechner arbeitet:

Klicken Sie mit der linken Maus auf "START", dann mit Doppelklick auf "Systemsteuerung" und auf "System". In dem sich jetzt öffnenden kleinen Fenster werden Ihnen Informationen zu Ihrem Betriebssystem angezeigt.

4. Ist das USB-Kabel richtig mit 8 Series verbunden?

Bitte stellen Sie sicher, dass das USB-Kabel sowohl an Ihrem PC/Laptop als auch am 8 Series einen festen Anschluss hat und der kleine USB-Stecker seitlich rechts richtig im Gerät steckt. Stecken Sie das USB-Kabel erst in das 8 Series ein, wenn Ihnen auf dem Display dieses nach dem Einschalten des 8 Series angezeigt wird!

5. Haben Sie die 8 Series-Download-Software auf Ihrem PC/Laptop bereits installiert?

Ohne das Installieren der Software können Sie keine Downloads auf 8 Series realisieren. Nach Installation der Software wird Ihnen das Symbol dieser unten rechts in der Taskleiste in der Nähe der Uhrzeit angezeigt. Dieses sieht je nach Version so  oder so ähnlich aus.  

Bitte versichern Sie sich, dass Sie die aktuelle Version der Software verwenden. Gehen Sie auf www.snooperneo.co.uk/software.cfm um diese einzusehen, klicken Sie doppelt mit der linken Maustaste auf auf das Downloadsymbol, dann öffnet sich ein Fenster, in welchem in Klammern die Software-Version angezeigt wird.

6. Ist Ihr PC/Laptop gleichzeitig mit dem Internet verbunden?

Die Download-Software muss eine Datei direkt vom Snooper-Server laden können und dies kann nur mit einer aktiven Internetverbindung geschehen. Bitte sorgen Sie auch für eine solche.

7. Welche Version des Internet-Explorers/Netscape Navigators verwenden Sie?

Die Software arbeitet nur mit dem Internet Explorer oder Netscape Navigator 6 oder höher.

Die Internet Explorer-Version prüfen Sie wie folgt: öffnen Sie den Browser, klicken Sie **“Hilfe”** oder **“?”** oben links und wählen **“Über Internet Explorer”** oder **“Info”**. Ihnen wird jetzt die aktuelle Version angezeigt. Wenn Sie eine ältere Version als 6.0 haben, öffnen Sie erneut den Browser, klicken auf **“Tools”** und wählen **“Windows Update”**. Sie werden auf die Microsoft Webseite geleitet, wo Sie die aktuellste Version des Internet Explorers downloaden können.

Um die Version des Netscape Navigators zu prüfen, öffnen Sie den Browser, drücken **“Hilfe”** und wählen **“About Netscape Navigator”**.

Kapitel B

Dieses Kapitel soll Ihnen Hilfe zu möglichen Gründen und Lösungen während eines Downloadproblems mit 8 Series geben. Wenn Sie alle möglichen Ursachen für ein Problem im Kapitel A vorgenommen haben und immer noch Schwierigkeiten haben oder Ihnen eine Fehlermeldung angezeigt wird, lesen Sie bitte folgendes:

1. Fehlermeldung - **“The device has not been enabled yet”** (Das Gerät wurde noch nicht freigeschaltet)

Bitte schauen Sie unter 1. in Kapitel A dazu nach.

2. Fehlermeldung - **“Error 521: There was a problem connecting to the Performance Product Server...”**

Wenn Sie diese Meldung angezeigt bekommen, wird häufig die Kommunikation zwischen der Software und dem AURA(TM)-Server durch eine Firewall gestört. Windows XP und Vista arbeiten mit einer integrierten “Internetverbindungs-Firewall”. Abhängig davon, welche Firewall-Software Sie verwenden, müssen Sie deren Einstellung so ändern, dass die 8 Series-Updater-Software Zugang bekommen kann.

Wenn Sie eine Firewall auf Ihrem PC/Laptop verwenden, kann die 8 Series-Updater-Software abbrechen und Sie werden darüber informiert, dass 8 Series versucht auf das Internet zuzugreifen. Bitte lassen Sie dies durch Bestätigen in Ihrer Firewall zu.

Bitte lesen Sie dazu die Meldung, welche Ihnen die Firewall-Software anzeigt, sorgfältig durch, bevor Sie die erforderlichen Veränderungen vornehmen. Wenn Sie dem Zugang zum Internet nicht zustimmen, wird der Update-Vorgang sofort abgebrochen.

Wenn Ihnen keine Meldung der Firewall-Software angezeigt wird, deinstallieren Sie diese und installieren Sie neu, um dann einen neuen Downloadvorgang mit 8 Series zu unternehmen.

Warnung: wir können keine Verantwortung übernehmen, wenn Ihre Firewall einen Download auf das 8 Series verhindern sollte, keinen Service für fehlerhafte PC-Software dritter übernehmen, können keine Schäden durch vom Benutzer durch unsachgemäße Benutzung von Software dritter und dadurch verursachte Schäden durch Viren oder Mailware übernehmen. Bitte kontaktieren Sie zu solchen Fehlern auf Ihrem PC oder Rechner den jeweiligen Anbieter dieser Software und auch wie Sie eine Firewall konfigurieren können.

Kapitel C

1. **Kein GPS-Signal wird empfangen**

Bitte vermeiden Sie zum Empfang des GPS-Signals Orte zwischen Gebäuden, Strassenüberführungen oder Tunneln und suchen Sie einen geeigneten Platz mit freier Sicht zum Himmel auf.

Wenn die Batterie vollständig entladen ist oder der Batterieschalter auf der Geräterückseite aus- und wieder eingeschaltet wurde, kann der Aufbau des GPS-Empfangs einige Zeit dauern.

2. **Das Display geht nicht an, obwohl das Gerät eingeschaltet ist?**

Stellen Sie den Batterie-Schalter auf der Geräterückseite von 'OFF' auf 'ON' um.

Bitte kontaktieren Sie den Netzadapter oder das Kfz-Ladekabel am 8 Series und drücken Sie den EIN/AUS-Schalter, falls die Batterie entladen sein sollte.

3. **Kein MP3/Video/Foto wird abgespielt?**

Bitte achten Sie auf das richtige Format der Dateien im vorherigen Kapitel dieser Anleitung.

4. **Das Gerät schaltet sich eigenständig während des Betriebs aus?**

Bitte kontrollieren Sie die Power-Control-Einstellungen im Menü "Einstellungen" Ihres 8 Series.

5. **Es ist nichts zu hören über Lautsprecher oder Kopfhörer?**

Bitte kontrollieren Sie die Lautstärkeinstellungen.

Bitte prüfen Sie, ob auf "Stumm" geschaltet wurde.

Überprüfen Sie, ob der Kopfhörerstecker richtig eingesteckt wurde.

6. **Das Display ist dunkel?**

Überprüfen Sie bitte im Einstellungsmenü die LCD-Helligkeit.

7. **Sendersuchlauf startet nicht / Empfang wurde unterbrochen?**

Ziehen Sie oben rechts hinten vorsichtig die Antenne heraus und suchen an anderer Stelle dann nach besserem Empfang.

8. **Die SD-Karte wird nicht gelesen?**

Bitte beachten Sie, dass Ihr 8 Series nur SD-Karten oder SDHC Klasse 6-Karten mit max. 8GB unterstützt

Bitte prüfen Sie, ob das Dateisystem dieser SD-Karten FAT16 oder FAT32 ist.

Bitte prüfen Sie, ob Staub auf den Kontakten der SD-Karte liegt.

9. **Auf die SD-Karte kann nicht gespeichert/geschrieben werden?**

Bitte kontrollieren Sie, ob die SD-Karte evtl. schreibgeschützt ist.

Bitte prüfen Sie, ob die SD-Karte komplett und vollständig im Gerät eingerastet ist.

Bitte prüfen Sie, ob Staub auf den Kontakten der SD-Karte liegt.

10. **Touchscreen-Funktion arbeitet nicht richtig?**

Bitte berühren Sie das Display vorsichtig mit ausreichendem Druck oder gleichzeitig auch mit dem Fingernagel mit leichtem Druck. Bitte handeln Sie wie unter "Kalibrierung" beschrieben.

11. Die Batterie wird nicht geladen?

Bitte prüfen Sie, ob der Netzadapter/das Kfz-Ladekabel richtig eingesteckt sind.

Bitte prüfen Sie, ob die Kontakte verschmutzt sind.

Wenn Sie während des USB-Kabelanschlusses aufladen, kann der Ladevorgang evtl. nicht vollständig werden. Schalten Sie bitte das Gerät zum Laden aus und laden Sie es mit dem Netzadapter/Kfz-Ladekabel vollständig auf.

12. Das USB-Kabel wird nicht vom PC/Laptop erkannt?

Das Einlegen der SD-Karte ermöglicht die Erkennung als UMS und als eine Anweisung des PC/Laptop. Bitte prüfen Sie das richtige Einstecken/den Schreibschutz der SD-Karte.

Bitte prüfen Sie den einwandfreien Zustand des USB-Kabels und ob es richtig angeschlossen ist.

13. Die Halterung kann nicht befestigt werden?

Bitte befreien Sie den Saugnapf der Halterung von Staub und reinigen Sie diesen falls nötig mit warmem Wasser und trocknen diesen anschliessend gut ab.

Technische Daten

Betriebssystem	WinCE 6.0 CORE Edition	
Prozessor (CPU)	TCC9101/ TelechipsMemory	720Mhz Dual CPU
Memory	ROM	NAND Flash (128MB)
	RAM	256MB DDR2
Display	7"	
	24bit True Color	
	Pixelgrösse:	800 x 480 RGB(V)
	Touchscreen, Anti-Glare-Type	
	Helligkeit:	350 CD Innolux
	Größe:	185 x 114,5 x 24,3 mm
	Gewicht:	382g
Speicher	SD -Karten (UMS)	
	SD/SDHC bis zu 32GB	
Audio	Kopfhörer:	16mW, 16 OHM
	Lautsprecher:	2W Mono
LED	2 LED	
	ROT: Laden ; GRÜN: Betrieb	
GPS-Empfänger	Chip-Satz	UBLOX 6 (FW7)
	Aktive Patch-Type GPS-Antenne intern	
	Signal	L1 Frequenz, C/A code
	Kanal 50	
	Arbeitsbereich:	<18.000m Höhe; <515m/Sek Geschwindigkeit
	Protokoll:	NMEA 0183 / 9,600 / 2
	Baudrate:	9,600 bps
	Port:	com7
	Kaltstart:	50 Sek.
	Warmstart:	40 Sek.
DVB-T	Frequenz:	177.5~246.5Mhz(VHF)
	474~858Mhz(UHF)	
	EPG	O
	Teletext	X
	ANT	Interne Rod Antenne
DAB	DAB Standard:	EUREKA-147
	Empfangsbereich:	BAND-3: : 174MHz ~ 240MHz
	Empfindlichkeit:	BAND-3 : -100dBm(Typical)
TMC	Frequenz:	88Mhz – 108Mhz
	Profil:	RDS/TMC
	ANT:	Klinkenstecker-Kabelantenne
FMT	Frequenz:	88Mhz – 108Mhz
	Profil:	FM
	ANT:	Zigarettenanzünderkabel
Bluetooth	Frequenz:	2.4 Ghz
	Profil:	HFP/HSP
	ANT:	Interne Pattern
Multimedia	Musik-Player:	MP3,WMA,OGG
	Video-Player:	WMV9(SP)(3)
	Foto-Viewer:	BMKP,JPG,GIF,PNG(2)
	Multi-Task:	MP3 & Navi,MP3 & Foto,DAB & Navi

***Bitte beachten Sie: Die mitgelieferte SD-Karte wird nur in dieser einen 8 Series-Haupteinheit funktionieren, wenn Sie einmal in 8 Series eingelegt und mit 8 Series synchronisiert wurde! Zusatzkarten können über Snooper beziehen. Bitte sehen Sie dazu in der Zubehörpreisliste dieser Anleitung nach.**

Sprachen:	14 Länder	Englisch/Französisch/Deutsch/Holländisch/Italienisch/ Spanisch/Portugiesisch/Finnisch/Swedisch/Norwegisch/ Dänisch/Tschechisch/Türkisch/Griechisch
EXT-Antennen	GPS D-TV External Passive ANT	Active ANT
Buchse/Stecker	Audio Out USB 2.0 OTG DC Eingang Video Input(Rear Camera Input) CVBS(PAL) FMT Parking Signal	Kopfhörer-Stecker 3.5 Ø (Stereo) MINI AB OTG Connector 5.5V O X
Batterie	Interne Batterie Laufzeiten DVB-T : MAP: Ladung Ladezeit voll Ladeart DC Power(Cigar) AC Power	Li-Pol 1120mAh (DURCHSCHNITT) 50 min bei 50% Lautstärke/Helligkeit 60 min bei 50% Lautstärke/Helligkeit 500mA 3hr AC/DC 5.5V (MAX 2A) 5.5V (MAX 2A)
Arbeitstemperatur	Entladen : 0° C ~ 60°C	



Zubehör & Preisliste Hinweise zum sicheren Gebrauch (8 Series, Batterie, Netzladekabel und weiteres Zubehör)

- behandeln Sie 8 Series sorgsam, halten es sauber und staubfrei
- Warnung: 8 Series kann explodieren, wenn es mit Feuer in Kontakt kommt!
- Setzen Sie 8 Series niemals Flüssigkeit, Feuchtigkeit oder auch starker Luftfeuchtigkeit aus
- Setzen Sie 8 Series niemals extrem hohen oder niedrigen Temperaturen aus
- Setzen Sie die Batterie niemals Temperaturen über +60°C (+140° F) aus
- Setzen Sie 8 Series niemals offenen Flammen oder Zigaretteglut aus
- Versuchen Sie 8 Series nicht fallen zu lassen, zu werfen oder zu verbiegen
- Bemalen oder besprühen Sie 8 Series nicht
- Versuchen Sie nicht, 8 Series auseinander zu bauen oder selbst zu modifizieren. Nur von Snooper
- autorisiertes Personal darf solchen technischen Service durchführen!
- Bringen Sie 8 Series im Fahrzeug nicht oberhalb von Air-Bags an!

KINDER

HALTEN SIE 8 Series FERN VON KINDERN. ERLAUBEN SIE KINDERN NICHT, MIT 8 Series ODER DESSEN ZUBEHÖR ZU SPIELEN. SIE KÖNNTEN SICH ODER ANDERE VERLETZEN ODER KÖNNTEN IHR 8 Series ODER DAS ZUBEHÖR BESCHÄDIGEN. 8 Series HAT KLEINES ZUBEHÖR, WELCHES BEI KINDERN ZUM ERSTICKEN FÜHREN KANN!

Netz-Strom-Adapter

Verbinden Sie den Netz-Lade-Adapter nur mit üblichen Stromquellen, wie auf dem Adapter vermerkt. Stellen Sie sicher, dass das Kabel keiner Überbelastung oder Überbeanspruchung ausgesetzt ist. Um das Stromschlagrisiko zu vermindern, ziehen Sie unbedingt vor dem Reinigen mit Flüssigkeiten den Netzadapter vom Netz. Der Netzadapter sollte nicht draussen oder in feucht dampfenden Regionen verwendet werden. Verlängern oder adaptieren Sie das Kabel nicht. Falls der Stecker nicht in eine Steckdose passt, verwenden Sie eine geeignete andere. Verwenden Sie nur von Snooper anerkannte und für 8 Series vorgesehene Netzadapter.

Andere Netzadapter könnten nicht den von Snooper geforderten Sicherheitsstandards entsprechen!

Batterie

Wir empfehlen, die Batterie vor dem ersten Gebrauch von 8 Series vollständig zu laden. Eine neue oder längere Zeit nicht verwendete Batterie kann sonst eine verminderte Leistung beim ersten und erneuten Verwenden aufweisen.

Verwenden Sie nur von Snooper anerkannte, originale und zum Gebrauch in 8 Series bestimmte Batterien. Wir empfehlen einen Batterienaustausch nur von durch Snooper zertifizierte Techniker durchführen zu lassen. Andere Batterien oder Ladegeräte zu verwenden kann gefährlich sein!

Die Ladezeit der Batterie kann von vielen Umständen abhängig sein, wie z.B. die Arbeitstemperatur, Anwendungsmustern, Einstellungen und Übertragung bei Verwenden der Bluetooth-Funktion.

Entsorgung der Batterie

Bitte erkundigen Sie sich für eine umweltgerechte Entsorgung der Batterien bei Ihrem lokalen Müllentsorger. Geben Sie die Batterien nur an dafür vorgesehenen Entsorgungsstellen ab. Werfen Sie diese nicht in den Hausmüll!

SNOOPER

8 SERIES

Entsorgung von altem elektrischen oder elektronischen Material



This symbol on the product indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead, it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical or electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this Snooper product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local waste authority.

Touch Screen

- To avoid scratching the touch screen, do not use sharp tools.
- Do not allow the touch screen to come into contact with other electrical devices. Electrostatic discharges can cause the touch screen to malfunction.
- Do not allow the touch screen to come into contact with water. The touch screen may malfunction in humid conditions or when exposed to water.
- Do not allow heavy objects to press against the LCD display. This can cause damage to the LCD screen
- Do not twist the casing of the unit as this can cause damage to the LCD screen
- Do not press too hard when operating the touch screen. If the touch screen is unresponsive please clean the screen with an approved cleaning solvent first and then try again. Pressing too hard on the touchscreen can cause the LCD screen to break.
- Do not drop the device as this may result in damage to the LCD screen.
- Do not strike the LCD screen with a pointed or sharp object. Whilst no visible damage may be observed the LCD display may be weakened and prone to crack if exposed to low and high temperatures.

Bitte beachten: willkürliche oder durch Unfälle verursachte Beschädigungen des LC-Displays sind nicht über die Garantie abgedeckt. Jegliches von in dieser Anleitung beschriebenes Verhalten mit dem Gerät wie Öffnen, Reparieren oder Komponentenaustausch ist untersagt und lässt jeglichen Garantieanspruch erlöschen. Nur Snooper selber darf solche Maßnahmen ergreifen!

Zubehör

Folgendes Zubehör können Sie bei Ihrem lokalen Snooper-Händler oder Snooper-Distributor erhalten:

Ersatz-SD-Karte Europa

Externe GPS-Antenne (5m-Kabel)

Kfz-Ladekabel (24v/12v Volt)

Scheibhalterung m. Saugnapf

USB-Kabel

240V auf 12V Netzladegerät

Snooper 8 Series Hartschalen-Schutztasche

Fahrzeugspezifische Halterungen für 8 Series und Ihr Fahrzeug sind ebenfalls erhältlich.

Informieren Sie sich unter www.cargurd.e oder sprechen Sie uns unter 0043-231-880 840 0 an.

Garantieservice

Der Snooper verfügt standardmäßig über eine 12monatige Herstellergarantie.

Falls aus irgendeinem Grund Ihr Gerät während der Garantiezeit repariert werden muss, schicken Sie den Snooper per Eilzustellung und angemessen verpackt an:

**The Returns Dept.,
Performance Products Limited,
Cleaver House,
Sarus Court,
Stuart Road,
Manor Park,
Runcorn WA7 1UL (Großbritannien).
Tel.: +44 (0) 1928 579 579
Fax: +44 (0) 1928 597 795**

Fügen Sie die folgenden Informationen bei:

- (a) Ihr Name, Ihre Adresse und eine vollständige Beschreibung des Problems.
- (b) Eine Telefonnummer, unter der Sie tagsüber zu erreichen sind.
- (c) Seriennummer Ihres Geräts.
- (c) Kaufbeleg

***BITTE BEACHTEN: Garantieansprüche können nur bei Vorlage eines Kaufbelegs bearbeitet werden.
Bitte bewahren Sie Ihre Quittung zur Vorsorge auf.***

Die kompletten Garantiebedingungen sind auf Anfrage verfügbar.